A FONDO GASPART: **"A NÚÑEZ LE QUIERO A PESAR DE ÉL"**

www.donbalon.com

donbalon

DEL 10 AL 16 DE MAYO DE 2004
AÑO XXX Nº 1491 / 2,10 € (Spain)
Portugal 2,35 € / Grecia 4,10 €
1.398 CRD / UK 3,40 £

ESPECIAL LA JORNADA 16 PÁGINAS

Valencia campeón

Camino a la Eurocopa 2004: **BULGARIA**

01491
8 414090 100458

Sumario

8 **TEMA DE LA SEMANA**
El Valencia alza su sexto título de Liga.

20 **A FONDO**
Gaspart, en estado puro: "Quiero a Núñez a pesar de él".

26 **INFORME**
La semifinal española de la UEFA Cup, al detalle.

36 **ENTREVISTA**
R. Bravo: "Es impensable que el Madrid gane siempre".

38 **RETRO**
Benfica, cien años del club lisboeta.

58 **FÚTBOL FEMENINO**
El Athletic ruge el alirón.

Y además

14 En corto

30 **El área de...**
Paco González

32 **Póster**
Saviola

34 Fuera de juego

42 Por el mundo

47 **A todo crack**
Verpakopskis

48 **Informe Internacional**
Milan

52 **Entrevista Internacional**
Mendieta

54 **Camino a Portugal**
Bulgaria

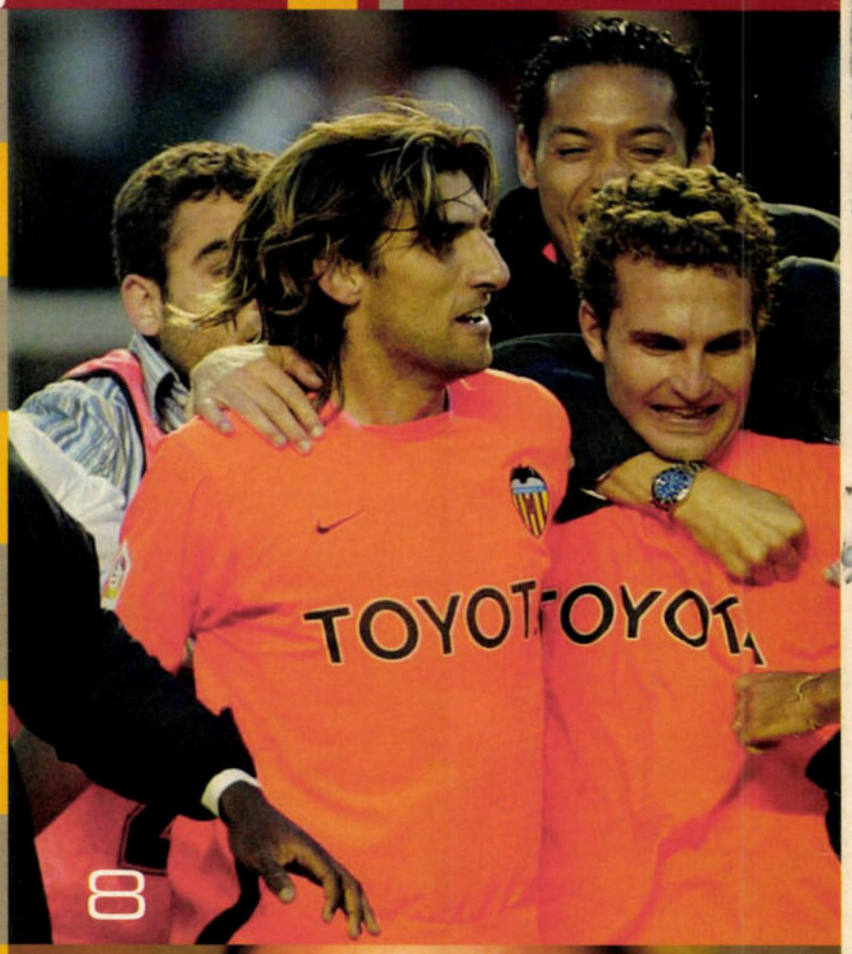
56 La grada del lector

58 Copa Danet

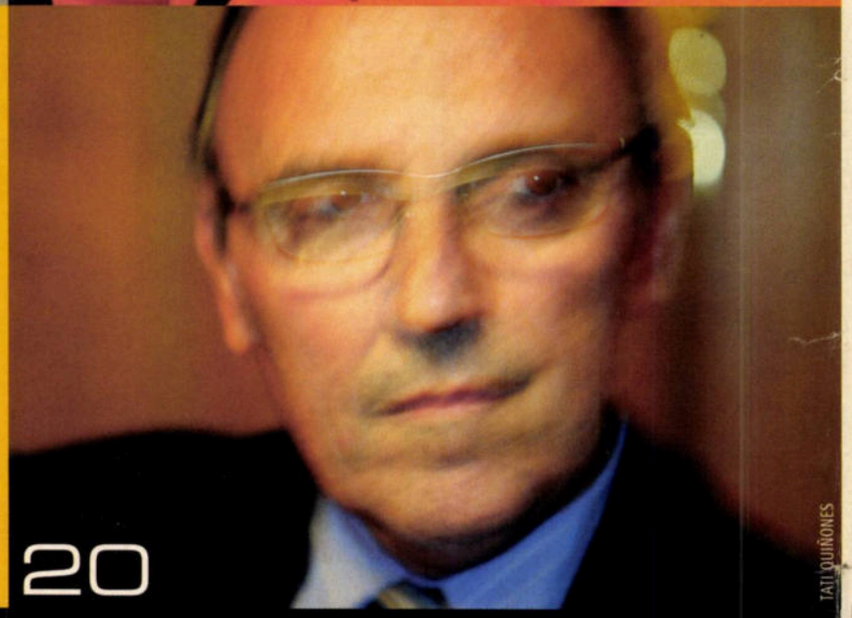
60 Prensa, Radio y Tv.

62 **Opinión**
J. E. Santamaría

Especial Jornada
(Pliego central)



8



20

TATI QUIÑONES

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXX
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES:
Sergi Mas

DIRECTOR:
Toni Casals

DIRECTOR DE EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE MARKETING
Derek Ariens

DIRECTOR DE ARTE:
Gabriel Podestá

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

EDITORA DE FOTOGRAFÍA:
Tati Quiñones

FOTÓGRAFOS:
Félix Ordóñez y Juan Lázaro

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Xavi Villalvilla, Carlos Salgado y Andrea Balducci

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Just Fontaine, Franz Beckenbauer, Julen Guerrero, Mario A. Kempes, Luis Arnáiz y Jordi Gonzalvo

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
Jorge Gonzalo

INTERNET:
Jordi Domínguez

EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Tel. 93 414 14 88
Fax: 93 241 21 43

MADRID:
Enrique Aguado
Mesón, 10 • 28411
Moralzarzal (Madrid)
Teléf. 91 857 81 22

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036
Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58

Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ
(Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2.10 €
Canarias: 2,25 €

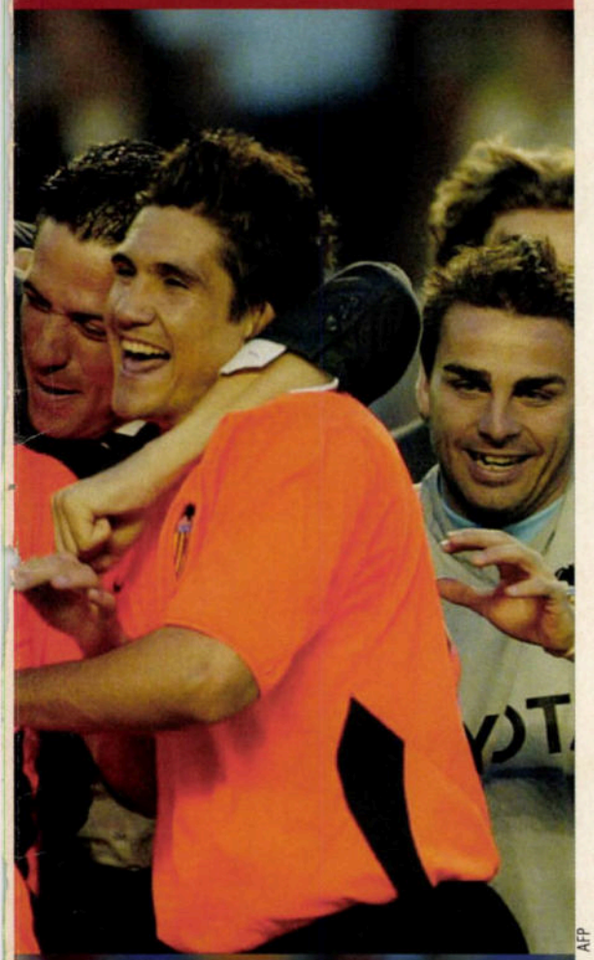
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

CONTROL DIFUSIÓN: OJD

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal Internacional (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.



AFP

GUILLERMO BILBAO

A SAVIOLA LE RESTAN 'CARIÑO'

El delantero del Barcelona despierta una especie de pasión amor-odio en el seno de la directiva azulgrana. 'El Pibito' está realizando una notable campaña y Laporta tiene constancia de ello, ya que es titular (entra de lleno en el once tipo de la temporada) y marca goles (con 13 tantos es el segundo máximo 'artillero' del equipo, superado sólo por Ronaldinho que tiene 14). Queda reflejado que Saviola resulta una pieza importante en el esquema de Rijkaard y que su rendimiento se mantiene en una línea muy regular de partidos y goles en sus tres ejercicios como culé.

Hasta aquí se resumiría el afecto deportivo, dejando por supuesto al margen el de tipo personal que pueda existir, entre Laporta y el futbolista. ¿Entonces, qué clase de odio puede levantar 'El Conejo'? Evidentemente, la palabra 'odio' no es ni mucho menos la adecuada. Más precisa sería la expresión que: la directiva pretende restarle un 'cariño', que en otras épocas era tan necesario para Rivaldo.

Laporta ha adoptado la fórmula de los contratos por incentivos. Una política que la directiva desea aplicar a toda la plantilla. En los acuerdos que se han firmado de nuevo cuño se incluyen obligatoriamente, mientras que con los jugadores que finalizan contrato, tipo Cocu o Reiziger, se abre el tira y afloja y en el caso de Luis Enrique se emplea la versión lo tomas o lo dejas.

TATI QUIÑONES

Otro cantar representan los compromisos en vigor. El club ha 'tocado' a distintos futbolistas en el afán de generalizar este pago por éxitos. Sin embargo, el rasero utilizado ha sido diferente para unos, Saviola, u otros, Puyol, por ejemplo, en el que la propuesta se ha quedado en formato 'light', con un "habría que reunirse" o "tendríamos que hablar".

Cabrera Brizuela, representante del argentino, destapó en un programa radiofónico que había recibido presiones por parte del club. Saviola cobra 2,4 millones de euros netos anuales (Mundo Deportivo, 6 de mayo 2004) y finaliza su relación con el Barça en 2007. Según este agente, el vicepresidente Soriano le había advertido que si el jugador no aceptaba reducir el 40% de su salario se vería apartado del equipo como le sucedió a futbolistas como Bonano o Dani.

El Barcelona negó, primero, y lamentó, después, que se hubiesen hecho públicas unas conversaciones privadas. Soriano matizó que la propuesta consistía en que si un jugador gana 100, se le ofrece un fijo de 80 y un variable de 40. En caso de ir las cosas mal gana 80, pero si van bien puede ganar 120.

El club está en pleno derecho, y en la obligación por coherencia, de plantear a todos los jugadores la revisión de sus contratos para ajustarlos a la política de incentivos, aunque tanto el de Saviola como el de Puyol merecen un respeto total y bajo ninguna circunstancia el Barcelona tiene que molestarse si no aceptan que se cambie una coma o un euro del acuerdo que en su día rubricaron. La pregunta, por contra, es por qué a unos se les susurra y a otros se les grita la conveniencia de renegociar sus compromisos. No es de recibo esta doble actitud. Provoca mal ambiente en el vestuario y ante el tirón popular del defensa, se crea la idea que el Barcelona intenta cebarse con el más débil para cumplir sus objetivos

VALENCIA campeón de Liga 2003-2004

Cae la sexta

EL VALENCIA NO DEJÓ ESCAPAR LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDARON MADRID Y BARCELONA PARA PROCLAMARSE CAMPEÓN. SÓLIDOS EN DEFENSA Y MORTALES AL CONTRAGOLPE, LOS CHE LLEVARON LA SEXTA LIGA A LAS VITRINAS DEL CLUB.

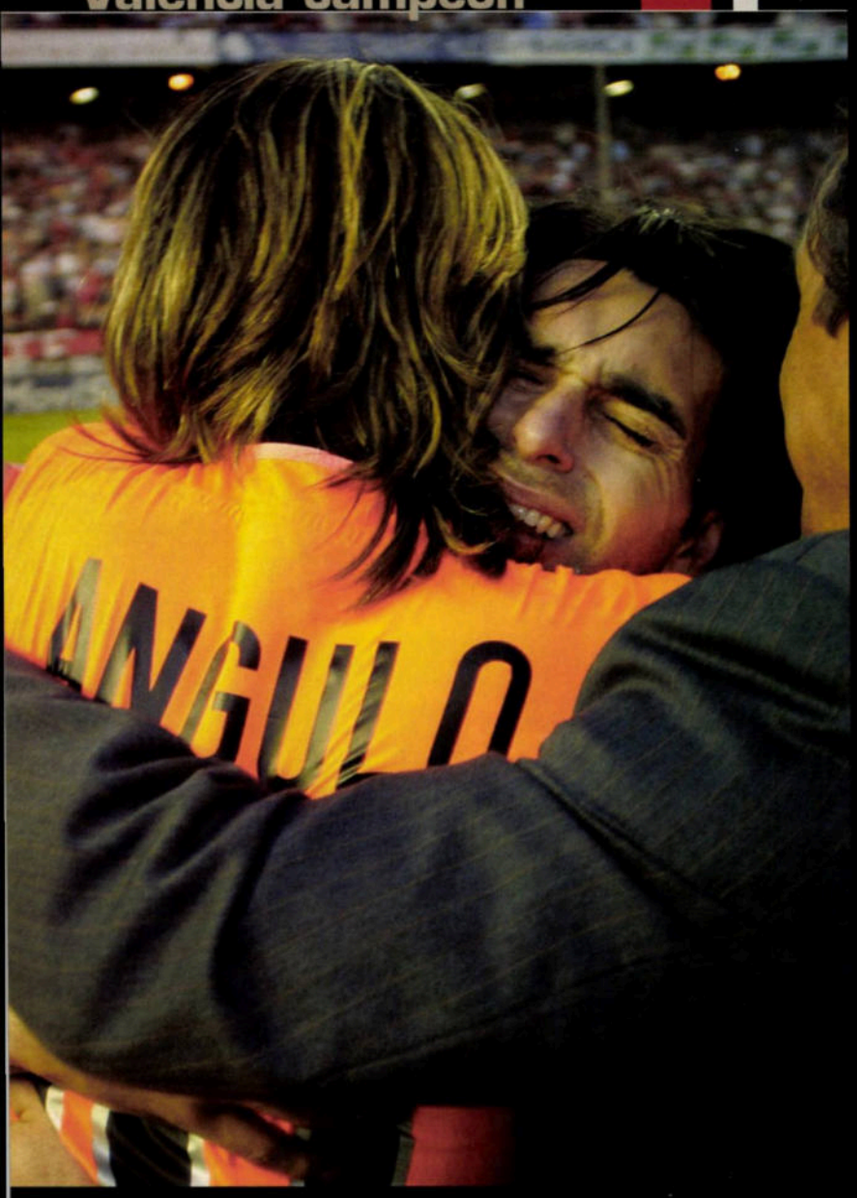
Fotos: J.M. López y Francisco Calabuig

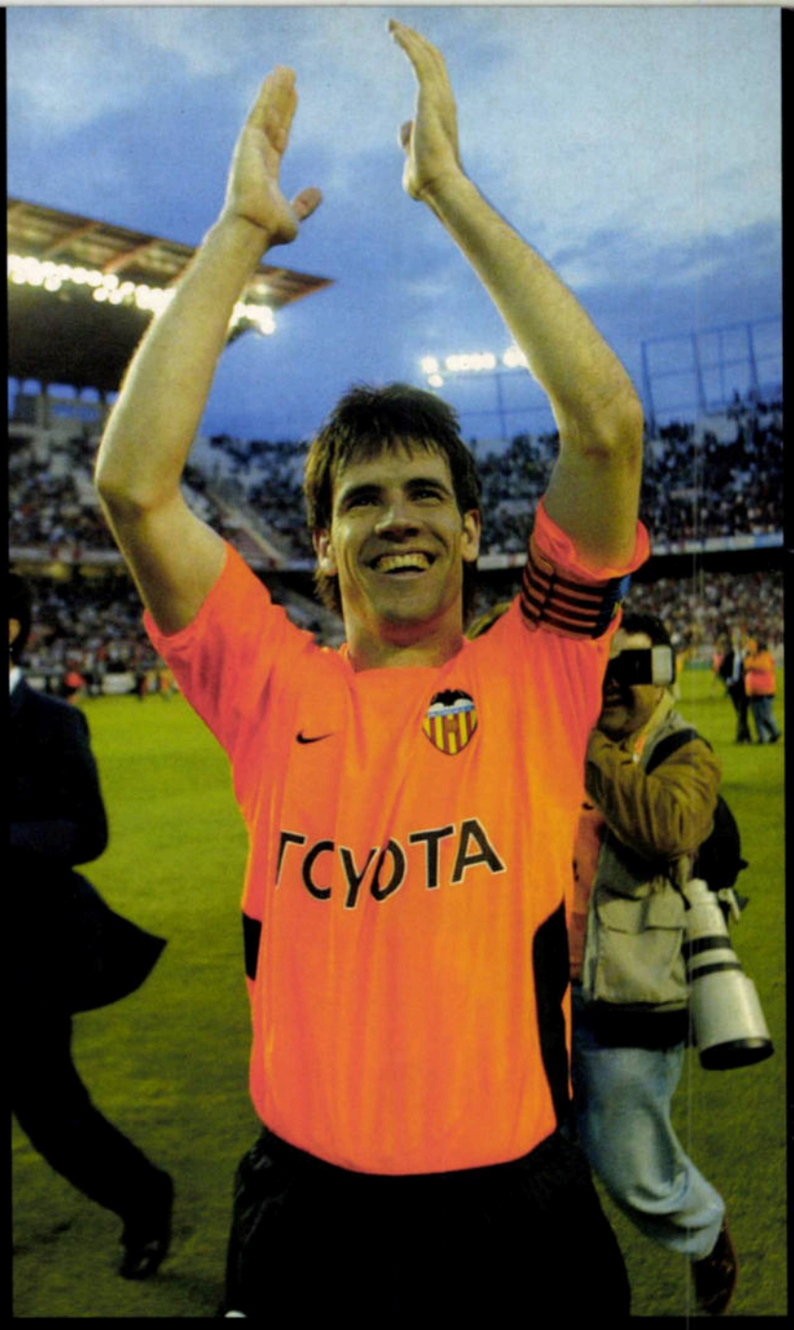
El abánico de la Peña de Aldaya acompañó al presidente Jaime Ortí en el nuevo título de Liga alcanzado por los che.

Baraja y Vicente dieron forma a la conquista del campeonato con los goles que marcaron ante el Sevilla.

TOYOTA
TOYOTA
14

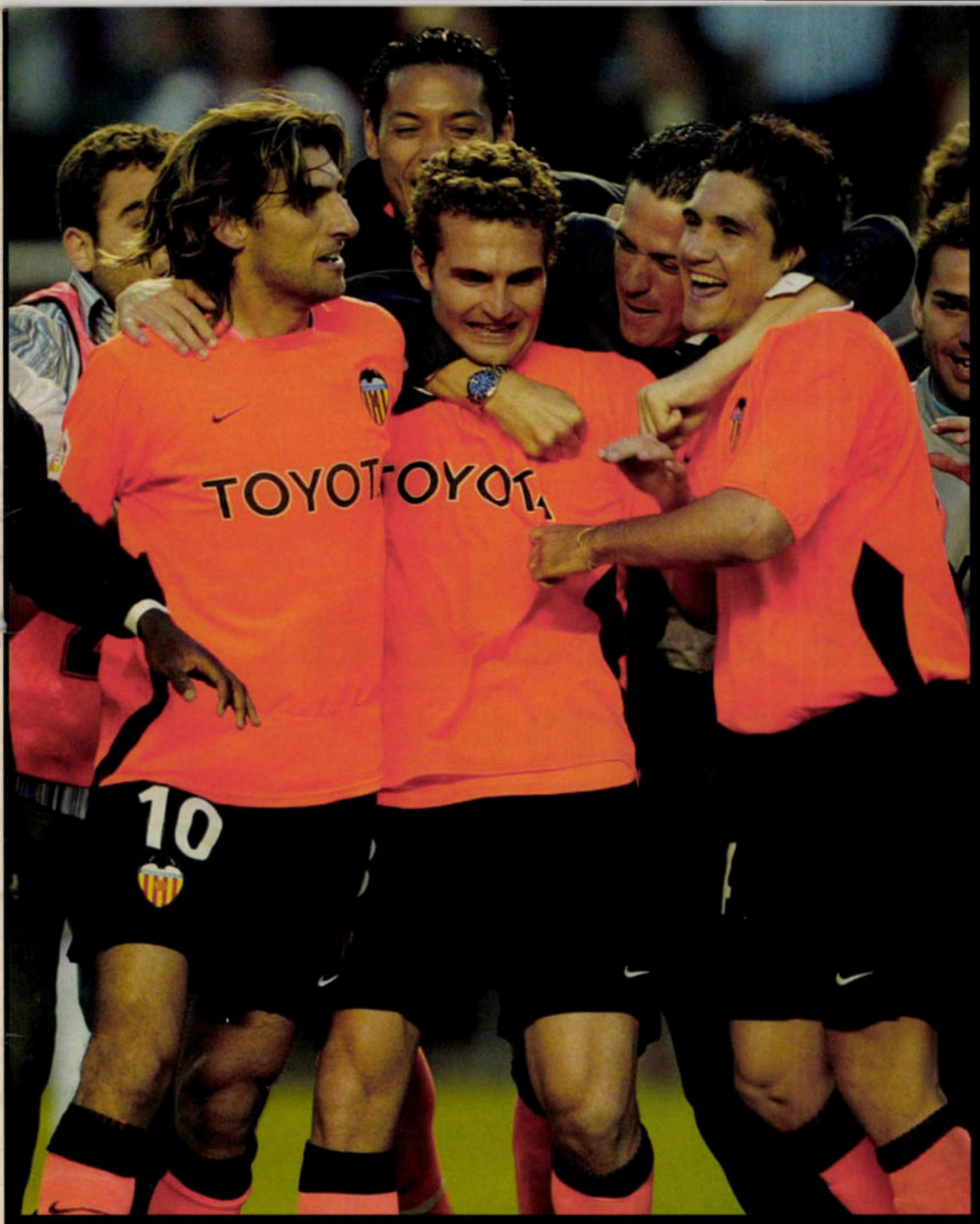
Fotorreportaje
Valencia campeón





Las imágenes de euforia se sucedieron tras el encuentro en el Sánchez Pizjuán. En la parte superior, Angulo estrecha con un fuerte abrazo al argentino Ayala. Albelda aplaude a los aficionados que se desplazaron al campo del Sevilla para animar y celebrar, como así fue, el sexto título de Liga conseguido.

El técnico Rafa Benítez ha sido, sin ningún tipo de duda, el gran artífice de las dos Ligas que el Valencia se ha adjudicado en tres temporadas. Un hito que habría que remontarse a las campañas 41-42 y 43-44, siendo en aquella ocasión dos entrenadores, quienes lo lograron, Encinas, la primera Liga y Cubells, la segunda.



opinión

Juan-Pablo G. de Quijano

Director de Área 11

CALLE RAFA BENITEZ

El valencianismo está rendido a Rafa Benítez y también a una plantilla comprometida, ambiciosa y profesional que ha reivindicado la palabra equipo para elevarla a la dimensión de algo sublime e imperial por encima de tanta estrella ociosa e inerte. El técnico madrileño ha hecho merecimientos para un contrato vitalicio y una calle en la ciudad del Turia. Pocos entrenadores han tenido una incidencia tan portentosa en un equipo como la ha tenido RB, ninguneado por sus superiores y capaz de iluminar y remendar un proyecto poco tangible con una gestión científica a la vez que artesanal.

Lo que ha hecho el Valencia no sólo merece elogios, sino una sostenida pleitesía, porque abstraerse a un Consejo caótico y desquiciante, superar ocho puntos de desventaja con el Real Madrid y no perder esa fe inquebrantable y esa cara de ganador en todos los partidos sólo está al alcance de una plantilla superlativa.

Además, han sido los mismos del 2002, lo que refuerza el mérito de un equipo que después de quedarse fuera de la Champions, se conjuró de nuevo para ser el mejor. Y lo hizo con un gobierno de autogestión y con una autoridad que ha podido con todo. Y eso que no estuvo Fabio Aurelio y casi tampoco Aimar. Pero estaban Cañi, Ayala, Albelda, Vicente, Mista y un grupo que no tuvo miedo a nada para buscar la gloria por encima de todas las adversidades. Y, con Carboni al frente, la tercera Champions ya espera. Sería ahora irrespetuoso que los rectores del Valencia no estuvieran esta vez a la altura. El equipo les ha ganado por goleada.

EN LA ANTEPENÚLTIMA JORNADA DE LIGA SE RUBRICÓ EL ÉXITO CHE POR LOS TROPIEZOS DE SUS RIVALES Y SU TRIUNFO EN EL SÁNCHEZ PIZJUÁN

VALENCIA

Campeón de Liga sin esperar más

EL PRIMER 'MATCH-BALL' LO APROVECHÓ EL VALENCIA PARA ANOTARSE EL TÍTULO DE LIGA, EL SEXTO ENTORCHADO DE SU HISTORIA. EL TROPIEZO DEL BARCELONA EN VIGO Y OTRO RIDÍCULO DEL 'GALÁCTICO' REAL MADRID EN EL BERNABÉU PUSO EN BANDEJA DE PLATA LA GLORIA A LOS CHE. 0-2 AL SEVILLA Y... ¡¡CAMPEONES, OÉ, OÉ, OÉ!!

Por Rafa Monzón y J. C. Casas
Fotos: J. M. López

El pasado domingo en Valencia ya era fiesta de antemano por ser el día de la Virgen de los Desamparados, patrona de la ciudad, pero a partir de este 9 de mayo el día va a tener un tinte futbolístico grandioso para los che. A las 21'21 horas el Valencia CF se proclamó campeón de Liga sobre el césped del Sánchez Pizjuán.

Y lo hizo a su manera, sobre todo cuando juega fuera de Mestalla, con un fútbol rocoso y práctico que soportó el empuje de los sevillistas que pretendían acercarse a los puestos de la zona UEFA.

Y si alguien fue fiel a sus principios y no se dejó llevar por la ansiedad de la cita ese fue Rafa Benítez, que no dudó en seguir con sus rotaciones y empezó el partido con Baraja y Aimar en el banquillo.

El fútbol tiene la grandeza de ser un deporte inesperado, y pocos aficionados y profesionales apostaban el viernes de la semana pasada a que en estos momentos ya hubiera campeón de Liga. Se tenia que dar la derrota del Real Madrid contra el Mallorca, la del Barça en Vigo y el triunfo de los che en el Sánchez Pizjuán... y todo eso se dio para alegria de la hinchada valencianista y de los quinielistas con 14 aciertos en un boleto nada fácil.

> No falló el equipo de Rafa Benítez en su primer 'match-ball' y Andalucía volvió a ser tierra de fortuna para las conquistas de los valencianistas

El famoso abanico estaba allí

Ya sabiendo los dos resultados que se dieron en los encuentros del sábado, muchos aficionados se echaron a la carretera y viajaron hasta Sevilla para ver in situ el partido. Habia 3.000 gargantas que gritaron el alirón en las gradas, y con ellos viajó el famoso abanico enorme que ya celebró el título de 1971, y que Jaime Ortí guardó con mimo hasta que volvió a desplegarlo en 2002.

Pese al dominio de los locales, el Valencia no falló en su primer 'match-ball' por la Liga y Andalucía volvió a ser tierra de fortuna para su conquista, ya que hace dos años fue en Málaga donde se proclamó campeón del torneo.

Los goles de Vicente y Baraja desataron la alegría y la locura en Valencia y sobre el césped sevillista. "¡¡Campeones, campeones, oé, oé, oé...!!" Los che celebraron la Liga como lo que son, una piña. Lágrimas en Ayala y Cañizares abrazados, carcajadas en un Carboni que vuelve a tocar la gloria con 39 años... y decenas de gestos emotivos entre jugadores, directivos y aficionados, mientras en Valencia se iniciaba la fiesta en la Plaza del Ayuntamiento con miles de valencianistas en pleno éxtasis por la conquista de la Liga.

Tú falla, que yo te sigo

La Liga 2003-04 ya tiene dueño, y aunque era uno de los favoritos en la parrilla de salida se decía su nombre con la boca pequeña en todo el país, quizá con la excepción de algunos optimistas aficionados del propio Valencia que sí apostaban por su equipo.

En realidad la lógica del campeonato de Liga apuntaba hacia la capital del Estado. El equipo montado por Florentino Pérez en Chamartín había conquistado la Liga 02-03, por lo que con el refuerzo de la mega-estrella Beckham debería haber sometido al resto de equipos 'terrenales', muy lejos de la órbita de los 'galácticos'. Sin embargo, las estrellas del Real Madrid han fracasado en lo deportivo, aunque han triunfado en temas de márketing porque son un foco de atención en la sociedad actual.

Orden contra anarquía

Una vez más se ha demostrado que un equipo compacto tiene más valor que un conjunto de figuras individuales. Florentino Pérez ha reunido una impresionante 'colección de cromos', Figo, Zidane, Ronaldo y Beckham, pero jugar bajo los principios de la anarquía, **"disfruta, haz lo que quieras, diviértete tú y divierte a la afición"**, no ha dado resultado alguno, ni en la Liga, ni en la Copa del Rey, ni en la Liga de Campeones. El nuevo fútbol, el fútbol posmoderno de imagen que representan Queiroz y Beckham se ha estampado contra la realidad de los hechos, del contenido por encima del continente.

En el polo opuesto de todo esto ha estado Rafa Benítez, un entrenador cuyos métodos ya han pasado hace años la reválida. Orden, disciplina y rotaciones han sido su credo, y eso que ha tenido impensables momentos amargos, como esas luchas internas con el Consejo de Administración por su petición de reforzar el plantel y con el secretario técnico, Gª. Pitarch, por idénticos motivos.

En los círculos de poder che escandalizó que el entrenador descartara a delanteros como Salva o Diego Alonso y solicitara fichar a nuevos atacantes, mientras que el técnico veía soprendido como el Consejo no amarraba el fichaje de Revelleire ni firmaba otro lateral. El madrileño una vez llegó a afirmar que **"he pedido una naranja y me han traído una manzana"**, y ya en el mercado de invierno Benítez dio por perdida esa lucha y ni entró a polemizar con el asunto.

Con la Liga en Mestalla, las relaciones se reconducirán sin olvidar que Benítez está en un pedestal dentro de la historia del Valencia por su contribución a la conquista de dos Ligas en tres años.

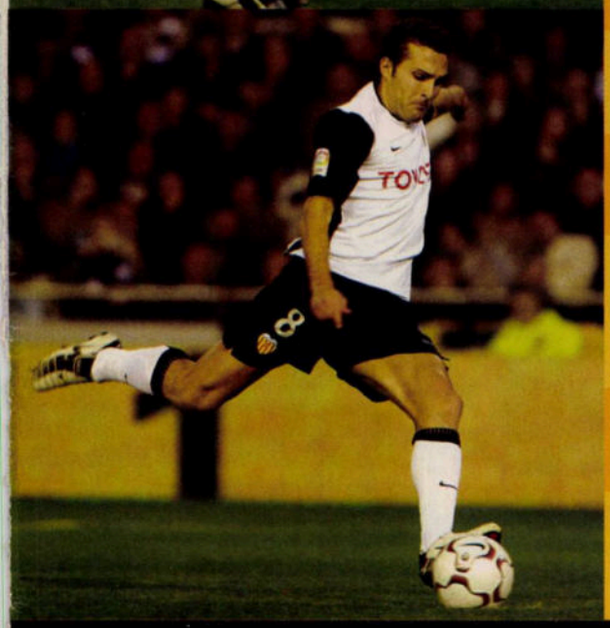
El éxito rubricado en el estadio Sánchez Pizjuán ha sido el de una plantilla, la de un grupo de 23 futbolistas. Ellos han derrotado a las poderosas individualidades de sus rivales y a los fantasmas del prinicipio de Liga, cuando las dudas sobre los fichajes (Oliveira, Jorge López y Cannobio) se juntaban con las promesas incumplidas por Jaime Ortí en ese mismo capítulo (Eto'o) y con el enredo por el que Ayala estuvo

La recuperación de posiciones en la tabla fue espectacular, ya que los che llegaron a estar a ocho puntos de los 'galácticos' madridistas

CAMINO NARANJA HACIA EL TÍTULO

Jornada 5.
Valencia, 2 - Real Madrid, 0.
Cuando la fama del nuevo Real Madrid aún hacía temblar los cimientos del fútbol español, los che superaron a los *cracks* madridistas con goles de Mista y Oliveira.

Jornada 24.
Real Madrid, 1 - Valencia, 1.
El duelo entre los dos máximos candidatos al título se resolvió con un escándalo. Con 0-1 (Ayala) y en el tiempo de descuento, un inexistente penalty supuso el empate.



EL JUGADOR CON...

MÁS GOLES
MISTA 19

MÁS MINUTOS JUGADOS
CAÑIZARES 3.240

MÁS REMATES
MISTA 77

con la derecha
BARAJA 48

con la izquierda
MISTA 44

con la cabeza
MISTA 25

MÁS ASISTENCIAS DE GOL
VICENTE / AIMAR 7

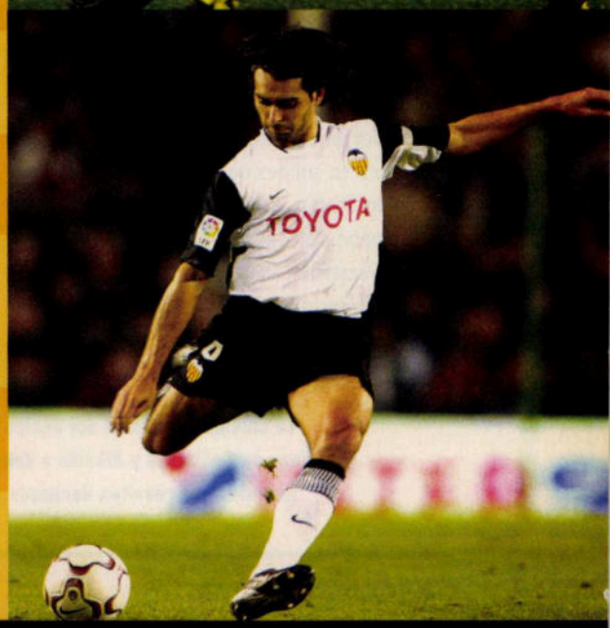
MÁS FALTAS COMETIDAS
ALBELDA 80

MÁS FALTAS RECIBIDAS
VICENTE 106

MÁS BALONES RECUPERADOS
AYALA 194

MÁS BALONES PERDIDOS
VICENTE 238

MÁS TARJETAS
CARBONI 13



Jornada 27.
Valencia, 3 - Deportivo, 0.
Esta victoria sobre uno de los grandes de la Liga, con goles de Vicente (2) y Juan Sánchez, supuso olvidar un bache de tres partidos consecutivos sin ganar.

Jornada 36.
Sevilla, 0 - Valencia, 2.
¡¡Campeón!! A los jugadores de Benítez no les temblaron las piernas en el Sánchez Pijuán y lograron su objetivo de ganar la Liga gracias a los goles de Vicente y Baraja.

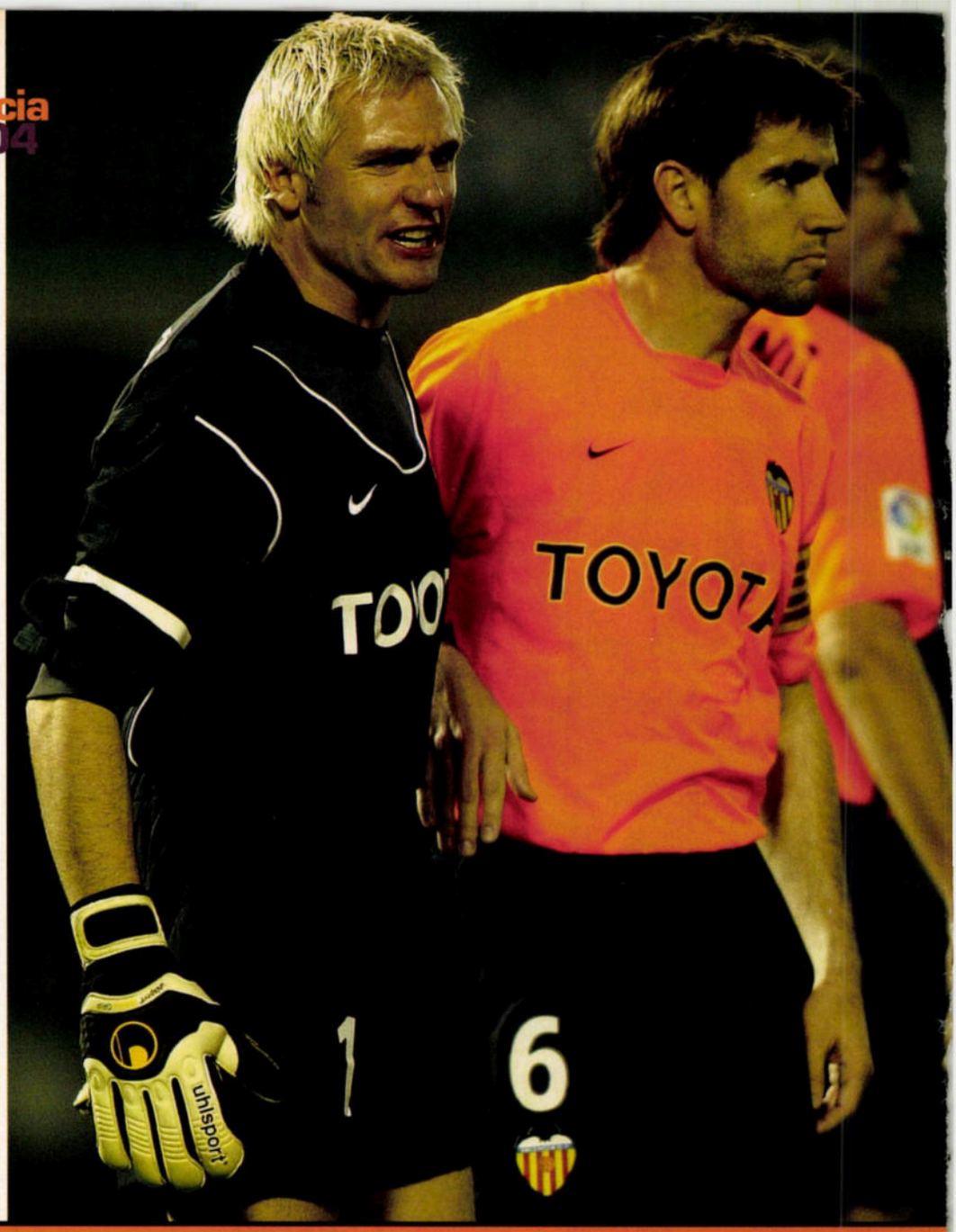
cerca de abandonar el club y reforzar al rival más odiado por la hinchada, el 'todopoderoso' Real Madrid.

En ese clima de titubeos y tensión se inició la Liga 03-04. Y no empezó bien. En la primera jornada, 1-1 en Mestalla con el Valladolid y penalty fallado por Oliveira. Con el FC Barcelona pronto descolgado, Deportivo, Real Madrid y Valencia mandaban en el torneo, con sucesivos golpes de efecto de cada uno. Los mejores de los che en el primer tercio fueron el 0-3 (Vicente y Mista -2-) en el estadio Calderón, el 2-0 (Mista y Oliveira) al Real Madrid, y el 0-1 (Oliveira) en el Camp Nou.

La columna vertebral

El bloque y los sistemas de juego de Benítez no representaba sorpresa alguna para los rivales. Sólo en las alineaciones podía sorprender el entrenador por su contumaz confianza en las rotaciones. La solidez de Cañizares le conduce a su cuarto Trofeo Zamora ya desde el ecuador del campeonato, y por delante de él tiene a una columna vertebral sustentada en Ayala, Albelda, Baraja y Aimar, aunque las lesiones se han cebado con el argentino en esta campaña.

La columna vertebral del equipo tiene en Cañizares y Albelda a dos puntales que resultan decisivos.



ANÁLISIS CON FUNDAMENTO

1 *¿CUÁL HA SIDO LA CLAVE PARA GANAR LA LIGA?*

2 *¿QUÉ TÍTULO DE CAMPEÓN LE HA DADO MÁS ALEGRÍA, EL DE LA PRESENTE CAMPAÑA O EL DE HACE DOS TEMPORADAS?*

JESÚS GARCÍA PITARCH
Director Deportivo del Valencia

1. La clave puede estar en que hemos contado con una plantilla muy amplia y competitiva en todos los puestos. Tenemos ocho jugadores muy importantes y el resto pueden actuar en cualquier momento. A todo eso le unes el excelente trabajo del cuerpo técnico y tienes de la explicación del triunfo.

2. Profesionalmente me quedo con esta Liga, pero como valencianista la he celebrado con la misma alegría que la anterior, y como celebro cada triunfo del Valencia.

JESÚS BARRACHINA
Consejero del Valencia

1. Creo que la clave de todo es el trabajo diario, las profesionalidad de los jugadores y el impresionante trabajo que realiza el cuerpo técnico. Es un equipo que cada partido lucha al cien por cien desde el primer minuto y esa es la clave del éxito de este equipo.

2. Si cuando ganamos la anterior la alegría fue enorme por las tres décadas que hacía que no conquistábamos una Liga, en esta ocasión es... ¡demasiado, impresionante, una satisfacción única!

El mejor ciclo de toda su historia se inició en el año 2000. Jugó dos finales de *Champions* y ganó dos Ligas. El siglo XXI le sienta bien

Con esos líderes sobre el césped el equipo fue creciendo con el paso de las jornadas y alcanzó en varios momentos el primer puesto de la clasificación. Tras la jornada 19ª, la que marca el fin de la primera vuelta, el Valencia se proclamó campeón de invierno al vencer 0-1(Jorge López) en Albacete mientras el Real Madrid perdía 1-0 en San Sebastián

La lucha se radicalizó entre estos dos equipos en las siguientes jornadas por la irregularidad del Deportivo. El árbitro Tristante Oliva pudo cambiar el rumbo de esta Liga con su famosa actuación en el Bernabéu, la cual provocó que Figo empatara de penalty un partido que tenía ganado el Valencia en el minuto 92.

Aquel hecho desestabilizó la concentración de los valencianistas, que entraron en su único bache de la temporada: empate en el Bernabéu, derrota 0-1 con un Barcelona que recuperaba posiciones, derrota 2-1 en Montjuïc... y a ocho puntos del Real Madrid tras la jornada 26ª.

Sin embargo, en marzo empezaron los pinchazos madridistas mientras el Valencia reiniciaba su labor de suma regular de puntos. **"Tú falla, que yo te sigo"**, debía pensar un esperanzado Benítez observando el flojo juego del Real Madrid, a la par que la recuperación de posiciones en la clasifcación de su equipo fue espectacular.

Tras la jornada 29ª se colocó a un punto del liderato. El camino más difícil ya estaba hecho, y el asalto a la primera posición se consumó en la jornada 32ª, cuando los blancos sucumbieron 0-3 ante Osasuna mientras el equipo de Benítez ganaba 0-1 (Angulo) en Zaragoza.

Aquel golpe de timón fue irrecuperable para los 'galácticos', que ni tan siquiera mantuvieron sus expectativas por alcanzar el título de Liga hasta la última jornada.

Una época dorada

El Valencia vive el mejor ciclo de su historia y la afición sueña con que no se termine aquí la gloria. El siglo XXI le sienta bien a los che, que desde el año 2000 han disputado dos finales de la *Champions League* y han conquistado dos Ligas, sumando ya seis, 1942, 1944, 1947, 1971, 2002 y 2004, sus años de grandeza

FRANCISCO SÁEZ
Presidente de la peña Arezzo-Carboni

1. Destacaría el bloque por encima de todo. El juego de conjunto y que todos los jugadores han rendido a un gran nivel. También me gustaría destacar el extraordinario rendimiento que Rafa Benítez ha sacado a toda la plantilla.

2. Si tengo que quedarme con una Liga, elegiría la primera de Benítez. La razón es muy sencilla: fue algo que la gente de mi edad nunca había vivido y es algo que nunca olvidaremos.

JESÚS MARTÍNEZ
Ex jugador, Campeón de Liga 1970-1971

1. Pienso que el Valencia tiene la plantilla más competitiva y por eso ha ganado la Liga. Tiene dos buenos futbolistas por puesto y algo fundamental en el fútbol de hoy: hombres por encima de nombres. También me gustaría destacar la labor de Rafa Benítez que ha sabido conducir perfectamente al grupo y dosificar los esfuerzos.

2. La última dicen que es siempre la que más alegría da, pero pienso que la satisfacción es parecida a la de la anterior Liga.

opinión

Mario Kempes
Ex jugador

NI TITULARES NI SUPLENTES

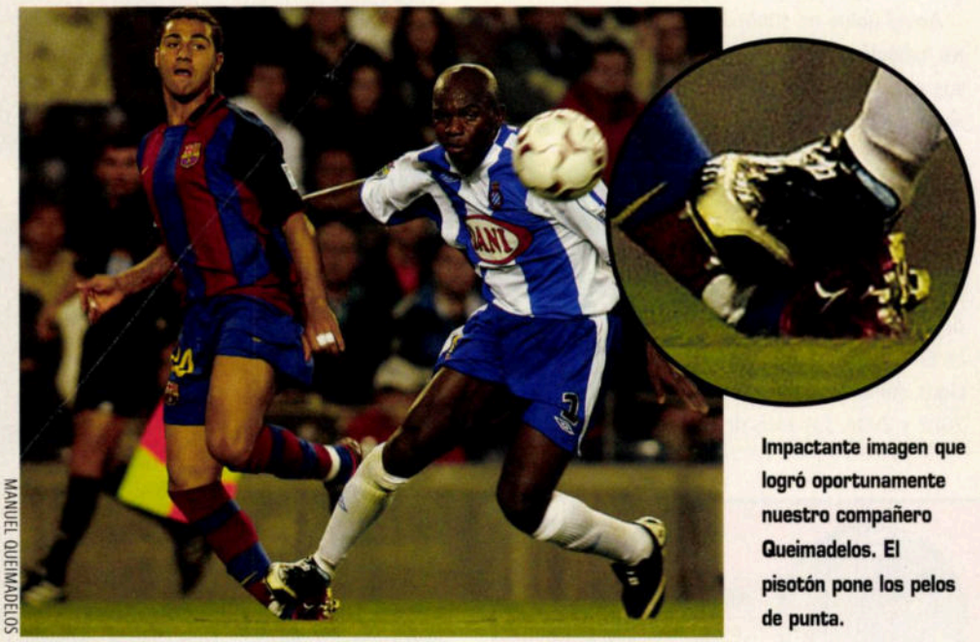
La historia de los clubs se escribe por los triunfos. Este Valencia de hoy esta en su línea de las últimas temporadas, con un gran éxito al traer a sus vitrinas una nueva copa de la Liga. Dicen que las comparaciones son odiosas, pero en el pasado este club podía tener buenos jugadores, pero hoy lo que tiene es un gran conjunto, un gran grupo, donde nadie se siente titular y las famosas rotaciones ni se hacen sentir titulares a unos y suplentes a otros.

Por otra parte, el club necesitaba que alguien pusiera por encima de los directivos al equipo, que es al fin y al cabo lo unico que interesa. Con una gran expectativa los hinchas valencianistas esperaban que su equipo lograra esta temporada lo que nunca logró en campañas anteriores: mantenerse en dos competiciones y llegar al final con todos los 'chances' posibles. Confirmada tan buena noticia deportiva para el equipo, de momento, la Liga ya está en Valencia. ¡Aúpa Valencia!

VAN BRONCKHORST • ETO'O • FERRANDO • JESÚS GIL • QUEIROZ • JOSETXO

Quaresma y Belletti, las dos caras del FC Barcelona

El portugués Quaresma se despidió de la Liga y de la Eurocopa tras un pisotón del camerunés Pierre Wome en el derby barcelonés de la jornada 35ª. Las consecuencias de la entrada fueron graves, ya que el extremo azulgrana sufrió una fisura en el quinto metatarsiano del pie derecho, por lo que tuvo que pasar por el quirófano en el Hospital Asepeyo de Sant Cugat (Barcelona). El periodo de baja previsto no será menor de dos meses ni superior a los tres meses. Y si Quaresma fue la cruz de la actualidad del FC Barcelona, la cara fue el brasileño Belletti, el carrilero del Villarreal, que parece estar muy cerca de reforzar al equipo de Frank Rijkaard. Titular indiscutible para Paquito y para el seleccionador de Brasil, Carlos Alberto Parreira, es una alternativa a Aitor López Rekarte, otro lateral muy apetecido por el club blaugrana, pero con una pega: la negociación entre Joan Laporta y José Luis Astiazarán parece no cristalizar definitivamente.



MANUEL QUEIMADELOS

Impactante imagen que logró oportunamente nuestro compañero Queimadelos. El pisotón pone los pelos de punta.

Flashes

AGUIRRE RENOVÓ. El mexicano Javier Aguirre continuará en el At. Osasuna tras alcanzar un acuerdo con el presidente Patxi Izco, el cual piensa que el ciclo de este entrenador en Pamplona aún no ha concluido.

J. Aguirre

CAMBIASSO, AL INTER. Con el papeleo burocrático cerca de concretarse para que Cambiasso posea también el pasaporte italiano, el centrocampista argentino del Real Madrid está jugando sus últimos minutos con el equipo blanco. No ha visto interés madridista por su renovación, por lo que dijo sí a la oferta del Inter para cuatro temporadas.

Correa

CORREA, POSITIVO. Fue en el Uruguay-Venezuela (31-3-04) cuando Correa dio positivo en el control antidopaje, y no sólo en el análisis, sino también en el contraanálisis. De manera oficiosa, la FIFA apunta a una "droga social", pero según parece Correa ha confesado a Luis Aragonés que tomó cocaína. La sanción para el delantero atlético, cedido al RCD Mallorca este ejercicio, será muy importante.

La semana en España

SEMANA DEL 3 AL 9 DE MAYO

LUNES 3

BURGOS Y REGUEIRO. El argentino y el uruguayo estuvieron en la RFEF declarando por la 'broma-compra' del meta en el Racing-Celta.

MINGO, AL QUIRÓFANO. El lateral del Betis se sometió a una artroscopia en una rodilla y estará tres meses 'KO'.

MARTES 4

NO HUBO PRIMA. El capitán del Real Murcia, Juanma, desmiente que el equipo haya recibido una prima por ganar al Valladolid.

LUCCIN SE MOLESTA. El medio francés del Celta está molesto y harto por lo que se especula sobre su futuro.

MIÉRCOLES 5

ZIDANE PIDE PERDÓN. El 'galáctico' francés supo reconocer en público que no está jugando bien y pidió perdón en un gesto de humildad.

GUERRERO SE CONFIESA. El racinguista confiesa que le encantaría jugar en el futuro al lado de Ibagaza y Torres.

JUEVES

Jesús Gil sufrió un infarto cerebral en Valdeolivas

El susto fue y aún es grande. Jesús Gil, ex presidente y máximo accionista del Atlético de Madrid, sufrió el pasado domingo en su finca de Valdeolivas un infarto cerebral agudo, por lo que fue trasladado a un hospital de Talavera de la Reina (Toledo), donde a su vez, observando el nivel de su consciencia y la hemiplegia que padecía en su lado derecho, aconsejaron su traslado urgente en una UVI móvil a Madrid. Entró en la clínica CEMTRO pasadas las 17,00 horas, donde pasó a la UCI y se iniciaron una serie de pruebas cuyos resultados a la hora de cerrar esta edición no se conocían, pero se calificaba su estado de grave.

ADB

El carismático Jesús Gil atraviesa por un delicado momento de salud.

LA FRASE

ADB

"A lo mejor la próxima temporada el equipo no debe salir a ganarlo todo"

Florentino Pérez,
presidente del Real Madrid en Onda Cero

FERRANDO RENOVÓ CON EL ALBACETE POR UNA TEMPORADA

En pocos días de negociaciones se llegó a un acuerdo entre el Albacete y César Ferrando. La labor del entrenador valenciano le había llevado a tener varias ofertas, pero ha aceptado continuar una temporada más en el Carlos Belmonte.

CEREZO PIENSA LA FÓRMULA PARA FICHAR A ETO'O

El Atlético quiere hacer un fichaje estrella, y uno de los jugadores más deseados es Eto'o. Pero una cosa es querer y otra poder. La situación económica de los rojiblancos no está para alegrías, por lo que el presidente Enrique Cerezo busca la fórmula que haga posible este traspaso pese a ser un jugador deseado por varios clubs.

Una nueva herramienta válida para los equipos profesionales

DIGITAL VIDEO sport

La empresa Digital Vídeo Sport pretende incorporar los adelantos tecnológicos de la informática al deporte de competición. Así, Digital Vídeo Fútbol es una aplicación sencilla que permite trabajar el pre y el posparti-do mediante análisis individuales y colectivos, o con imágenes específicas de algunos movimientos.

El Arsenal acepta prorrogar la cesión de Van Bronckhorst

ADB

Todo parece indicar que el FC Barcelona tiene lateral izquierdo para las dos próximas temporadas. El holandés Van Bronckhorst pertenece al Arsenal, pero el club azulgrana ha logrado que acepte prorrogar la actual cesión por dos campañas más. Ahora, Sandro Rosell debe llegar a un acuerdo económico con el jugador.

6

SERGI, CON MANZANO.
El veterano jugador del Atlético hizo una apuesta pública porque el club renueve el contrato de G. Manzano.

CASILLAS TIENE CAMPUS.
El meta del R. Madrid presentó su Campus, que será en julio (18 a 28) en Navalacruz (Ávila).

VIERNES 7

JOSETXO HASTA 2007.
El At. Osasuna pactó con el defensa Josetxo una prórroga de su contrato, por lo que continuará hasta el año 2007.

LENDOIRO SE ENFADA.
El presidente del Deportivo denuncia maniobras raras del Barça alrededor de Luque.

SÁBADO 8

NIKOLAIDIS LESIONADO.
En el entrenamiento del Atlético el delantero griego sufrió una contractura muscular y no viajó a Santander.

DERROTA Y DÍAS LIBRES.
Con el 2-3 del Mallorca en el Bernabéu sorprendió Queiroz: premio de dos días libres.

DOMINGO 9

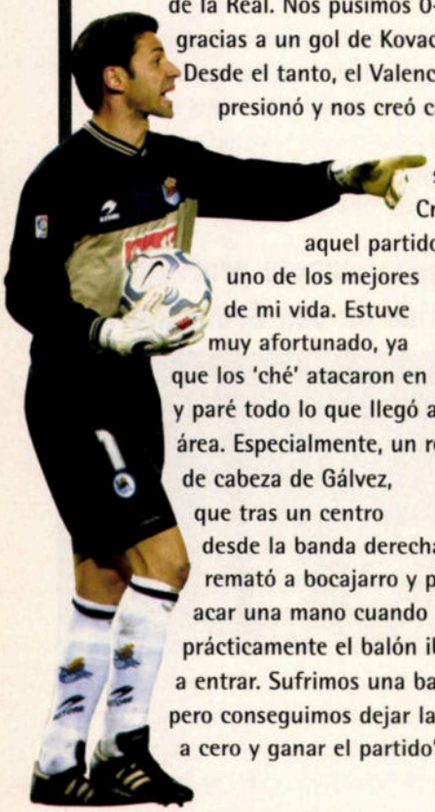
MADRUGADA BLANCA.
A las 02,05 de la madrugada salieron del Bernabéu Valdano, Queiroz, Raúl y M. Salgado, que estuvieron reunidos.

YA HAY CAMPEÓN DE LIGA.
El Valencia se proclama matemáticamente campeón de Liga al ganar en Sevilla.

ALBERTO • TOMÁS GUASCH • EDU MOYA • SISSOKO • COP

MI MEJOR PARADA

Alberto
(R. Sociedad)



"Recuerdo especialmente el partido que disputé en Mestalla contra el Valencia en la temporada 96-97, cuando estaba Irureta como entrenador de la Real. Nos pusimos 0-1 gracias a un gol de Kovacevic. Desde el tanto, el Valencia presionó y nos creó cantidad de ocasiones. Creo que aquel partido fue uno de los mejores de mi vida. Estuve muy afortunado, ya que los 'ché' atacaron en tromba y paré todo lo que llegó a nuestra área. Especialmente, un remate de cabeza de Gálvez, que tras un centro desde la banda derecha remató a bocajarro y pude s acar una mano cuando prácticamente el balón iba a entrar. Sufrimos una barbaridad, pero conseguimos dejar la puerta a cero y ganar el partido".

LA FIRMA INVITADA

Camacho y Valdano

por Tomás Guasch
Subdirector de AS

Todo indica que la queriozada va a acabar con la vuelta de Camacho al Bernabéu. Ha sido insistir en ello y plantearse una maldad: si vuelve Camacho, Valdano se irá. Pues no. Camacho y Valdano son amigos y aquel sabe que si en el Madrid puede tener problemas será con otros personajes menos permeables en la distancia corta que el actual director general deportivo.

Apuesten a que Valdano continuará en el Madrid con Camacho en el banquillo. Camacho-Valdano: fueron banda izquierda durante unos años en Chamartín; suena bien, no se llevan mal.

Florentino, a quien acusan de no haber planificado bien el banquillo, va a hacer medio equipo titular nuevo

El Madrid se va a rearmar en serio. El trébol no lo ganó en el campo, pero puede ganarlo en los despachos. Camacho, Ayala o Samuel, Totti y Xabi Alonso son más que un trébol, el trebolazo. Y ojo al futuro de Etoo, máxime si acaba yéndose un galáctico. Y a Del Horno, si el que se va es Roberto Carlos.

A Florentino Pérez le acusan de no haber planificado bien el banquillo; se lo está tomando tan a pecho que va a hacer medio equipo titular nuevo.

FELIZ CUMPLEAÑOS

31	20	27	27	29	23
RUSTU	**INIESTA**	**PABLO GARCÍA**	**COLSA**	**LEMMENS**	**LEQUI**
10-05-73 PORTERO DEL BARCELONA	**11-05-84** MEDIO DEL BARCELONA	**11-05-77** MEDIO DE OSASUNA	**11-05-77** MEDIO DEL MALLORCA	**12-05-75** PORTERO DEL ESPANYOL	**13-05-81** DEFENSA DEL ATLÉTICO

CONOZCA A

EDU MOYA

1. **LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO** Edu Moya nació en Monesterio (Badajoz) el 3 de enero de 1981
2. **PESO** 70 Kg.
3. **ALTURA** 1,74 metros
4. **EQUIPO** Mallorca
5. **PROCEDENCIA** Tenerife '03
6. **DEMARCACIÓN** Defensa
7. **TRAYECTORIA** A los 16 años fichó por el Extremadura, donde permaneció cinco temporadas. Después de jugar año y medio con el Tenerife fue cedido al Mallorca este invierno.
8. **ASÍ JUEGA** Últimamente actúa en la defensa (puede jugar en cualquier demarcación) y de carrilero. Veloz, potente, resistente y, aunque es pequeño, se defiende bien por alto gracias a su buen salto.
9. **ANÉCDOTA** Ayoze (Racing), con quien había jugado en Tenerife, le pidió la camiseta en su debut, pero como la quería conservar fue al vestuario a buscar otra para éste.
10. **DEBUT** En Primera el 18 de enero de 2004 (R. Mallorca-Racing, 1-1)

5 minutos con... SISSOKO

LLEGÓ EL PASADO VERANO PROCEDENTE DEL AUXERRE Y SU RENDIMIENTO ESTÁ SORPRENDIENDO A TODOS. MOMMO SISSOKO HA CAMBIADO DE POSICIÓN, PERO CON 18 AÑOS, Y UNA POTENCIA DESCOMUNAL, ES LA PERLA DEL VALENCIA.

MANUEL QUEIMADELOS

-Su primera temporada en España está siendo espectacular.

-Sí, estoy contento por cómo me están saliendo las cosas y, sobre todo, por el equipo. Estamos en una muy buena posición en las dos competiciones en las que tenemos opciones de ganar el título.

-Cómo han cambiado las cosas desde que perdieron en Montjuïc y comenzaron a remontar...

-Parecía difícil que el Madrid perdiera de esa manera, pero lo importante fue fijarnos en nosotros mismos.

-¿Por qué han cambiado tanto las cosas?

-Lo importante de este equipo es que quiere ganar semana a semana. Ese es el reto que nos fijamos.

-Para usted fue un reto fichar por el Valencia.

-He jugado más de lo que pensaba. En un principio venía para jugar en el filial; luego hice la pretemporada con el primer equipo y las cosas cambiaron.

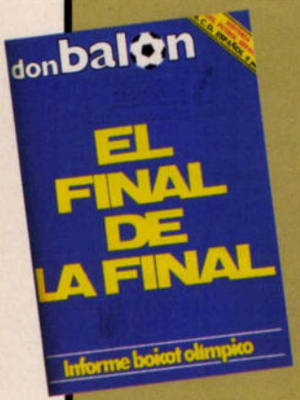
-Llegó como segundo delantero y ahora juega en el centro del campo. ¿Ha notado el cambio de posición?

-Al principio lo noté bastante, pero me he ido adaptando. Lo más importante para mí es ser útil al equipo.

-La temporada entra en su recta final. ¿Qué balance haría?

-Para mí es una temporada muy importante. También participé con Mali en la Copa de África y fue una gran experiencia.

HACE 20 AÑOS



La portada del DB nº 449

Una copa, muchos bastos. Amplio reportaje sobre los 'palos' de la final de Copa entre Athletic y Barça, un tema que aún escocía por el bochorno que causó. **Extranjeros para todos los gustos.** Informe sobre el medio centenar de extranjeros en la Liga. Destacaron Da Silva, Mágico González, Hugo Sánchez, Figueroa y N'Kono. Maradona estuvo discreto y el 'merengue' Metgod decepcionó. **Julio Salinas, 'pichichi'.** Máximo realizador de Segunda, tras superar a Butragueño, el delantero del Athletic B llamaba a las puertas de Primera División.

LA PANCARTA

TATI QUIÑONES

Rivalidad amistosa. Los vínculos afectivos ganan la partida a los colores. Para celebrarlo, después del partido, fueron a comer 'pa amb tomàquet' y 'pescaíto' frito.

ENGONGA • SAVIOLA • SILVIO GONZÁLEZ • WOME • CAMBIASSO • BECKHAM

¿Dónde anda Engonga?

JAVIER PADILLA

Vicente Engonga (Barcelona, 20-10-65) sigue ligado al fútbol como ayudante del cuerpo técnico del Mallorca B, y pertenece al equipo de veteranos del club balear. Además, aparece de forma esporádica como comentarista de la Cadena Ser. Engonga, con una larga trayectoria, inició su carrera en 1984 en el Torrelavega, para recalar después en Mahonés, Valladolid, Celta, Valencia, Mallorca, Oviedo y, la temporada pasada, en el Coventry inglés. Con la selección española disputó 14 partidos y marcó un gol. Su palmarés presenta una Supercopa de España.

LAT. QUINONES

IVAN OBRERO

ODIOSAS COMPARACIONES

SAVIOLA	SILVIO GLEZ.
Javier Pedro, delantero argentino del Barça.	Silvio Augusto, atacante argentino del Córdoba CF.
'El Conejo' se revuelve con velocidad y picardía.	'El Pulpo' amarra el balón en sus tentáculos antes de disparar.
Nacido en Buenos Aires, es un joven artista del balón.	Su localidad natal, Guernica, recuerda el arte de Picasso.
Vino a España entre halagos para jugar en un grande.	Pasó el charco sin hacer ruido para militar en Segunda.
Se enfrenta al 'Topo', el 'Mono', y más especies de Primera.	Se mide a Culebras, Kiko Ratón, el 'Toro' y la fauna de Segunda.

PROTAGONISTAS

WOME
El españolista se mostró apenado al saber el alcance de la lesión que causó a Ricardo Quaresma.

CAMBIASSO
La Gazzetta dello Sport ha anunciado que el argentino está a punto de firmar por el Inter.

NÚMEROS

3

EQUIPOS españoles habían vencido al Oporto en todas las ocasiones en que se enfrentaron a los lusos en eliminatoria directa de Copa de Europa: Athletic, en la temporada 56/57, Real Madrid, en la 79/80 y 87/88, y Barcelona, en la 85/86 y 93/94. El Deportivo de la Coruña, tras su derrota en Riazor, rompió la estadística, todavía favorable a los conjuntos españoles.

5

JUGADORES del Real Madrid se encuentran entre los diez futbolistas mejor pagados del mundo, según una lista elaborada por la prestigiosa revista *France Football*: Beckham, Ronaldo, Zidane, Raúl y Figo. El inglés encabeza la lista, con un total de 22 millones de euros de ingresos al año entre su ficha y publicidad. En el Barcelona el primero es Ronaldinho, con 10 millones.

16

GOLES a cero vencieron los representantes técnicos del FC Barcelona a otro equipo formado por miembros de la directiva azulgrana, entre los que estaban Joan Laporta y Sandro Rosell, en un partido amistoso. Si algo quedó claro fue que los despachos son para la directiva, pero en el campo manda el cuerpo técnico, que no tuvo piedad de sus mandatarios.

DE 12 A 1:30 DE LA MADRUGADA

EL TIRACHINAS

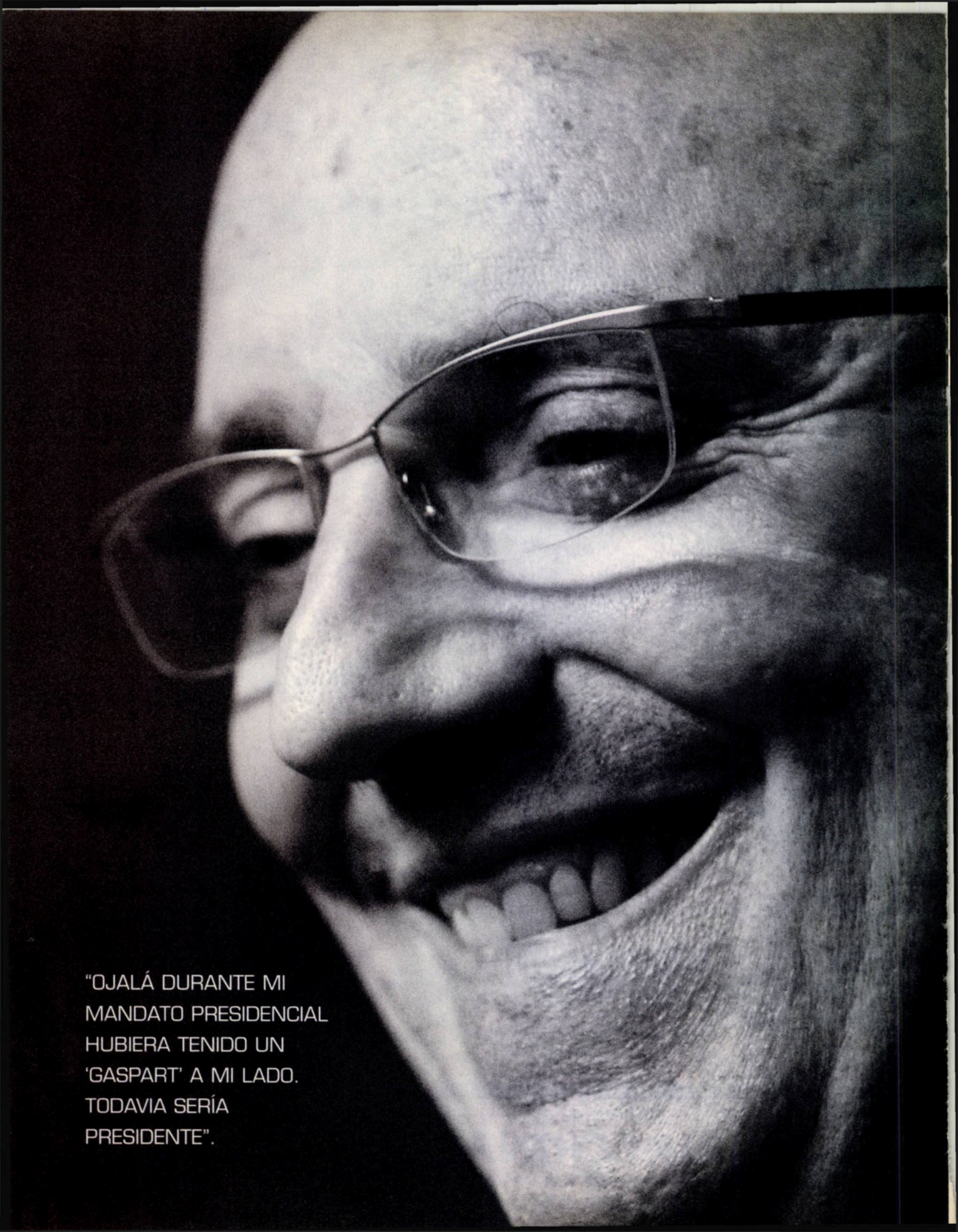
José Antonio Abellán

CADENA CIEN 100

www.cadena100.es

COPE

www.cope.es



"OJALÁ DURANTE MI MANDATO PRESIDENCIAL HUBIERA TENIDO UN 'GASPART' A MI LADO. TODAVIA SERÍA PRESIDENTE".

JOAN GASPART

Por Sergi Mas y Toni Casals
Fotos: Tati Quiñones

"A Núñez lo quiero a pesar de él"

AUNQUE NO SE PRODIGA EN APARICIONES DESPUÉS DE QUE HACE POCO MÁS DE UN AÑO DEJARA EL CARGO DE PRESIDENTE DEL FC BARCELONA, ESCUCHARLE ES DESCUBRIR DE PRIMERA MANO LAS INTERIORIDADES DEL CLUB. EL EX PRESIDENTE AFIRMA QUE VIVE MÁS TRANQUILO, PERO QUE MANTIENE INTACTA SU PASIÓN, CASI ENFERMIZA, POR EL BARÇA. GASPART ASEGURA QUE CELEBRA LA MEJORÍA QUE HA EXPERIMENTADO EL EQUIPO Y SE ALEGRA ESPECIALMENTE POR LAPORTA.

EN EL SANTUARIO DE GASPART. Recibió a Don Balón en su refugio. Una masía (típica casa de campo catalana) del año 1700, rehabilitada para albergar en su interior las oficinas del grupo hotelero Husa, del que es Presidente. En el corazón de la zona alta de Barcelona, la edificación compagina clasicismo y modernidad. Joan Gaspart i Solves nos recibe en la sala de juntas, antesala de su despacho. Presenta muy buen aspecto. Viste un impecable terno azul marino con finas rayas diplomáticas, sujetando los pantalones con los habituales tirantes. En la muñeca, un Rolex. La tensa postura inicial se relaja a medida que avanza la entrevista. El toma y daca de las preguntas y respuestas convierte la charla en una interesantísima revisión, trufada de anécdotas, de los últimos 25 años del Barça. Para la sesión de fotográfica, penetramos en el santuario de su despacho, cuyas paredes, a través de fotos y cuadros, ofrecen la historia de su vida con foto incluida de Joan Gaspart con los Beatles.

DB. -El fútbol sigue siendo su primera fuente de ocupacion, de pasión, o está desvinculado?

-Pasión, sí; ocupación, no tanto. No es lo mismo vivirlo como socio que como directivo. Y de alegrarme de los éxitos del Barça, eso siempre.

DB. -¿Se sintió liberado cuando dejó el cargo?

-Depende mucho de la persona. Llevaba 25 años y no todos fueron de rosas; hubo de todo: victorias espectaculares (Wembley, las 4 Ligas...) y derrotas inesperadas (Atenas, Sevilla...)

DB. -Si las paredes de esta Masía pudieran hablar de las operaciones que se han llegado a hacer y de las que no se hicieron por poco...

-De estas últimas, de la que más me arrepiento de que no haya salido y estuvo aquí para firmar fue Thierry Henry, cuando tenía 18 años y jugaba en el Mónaco. Su padre estuvo aquí, en este despacho, pero los técnicos del club entendieron que era demasiado joven.

DB. -La culpa siempre es de los técnicos...

-No. Y el acierto. Siempre fichan y mandan ellos. La única decisión que toma el directivo es la de fichar al entrenador. Yo nunca impuse un fichaje

contra la voluntad de un técnico. Otra cosa es insistir al míster, no presionar, pero hacerle ver que el club de origen ofrece unas buenas condiciones...

DB. -Que muy barato, que es un chollo...

-... Igual entra también alguna operación de cesión que le puede convenir al club. Ahora bien, cuando el técnico dice que no se ficha, es que no se ficha.

DB. -Insistir al entrenador... ¿No me estará hablando de Ronaldo con Van Gaal?

-Buf... Por más que insistí al holandés en su segunda etapa en el Barça para que fichara a Ronaldo... Se cerró en banda, dijo que no convenía, que no y que no... Desde luego que no lo hizo con mala intención, pero creo que se equivocó.

DB. -¿Tiene contacto continuado con alguien del círculo de Maradona?

-Ahora no. Mientras vivió en Nápoles si que el contacto era asiduo. Cuando marchó a Argentina, ya fue más esporádico. Ahora, con el tiempo y la distancia casi todo se ha perdido.

DB. - Usted inició las gestiones para traerlo al Barça...

-Son cosas que acostumbro a hacer.

DB. -¿Cómo? ¿Qué hay más?

-En el jardín de mi casa de Sant Vicenç de Montalt monté otro partidillo entre Krankl y Simonsen contra Udo Lattek y yo. Las porterías eran sillas y el gol, pasar la bola entre las patas.

DB. -Suerte que eran amistosos...

-¡¡No, no!! Alguna patada se escapaba por ahí... A Lattek no le gustaba perder y a Krankl, menos. El danés era más pacífico. Siempre me encantó organizar cosas de este tipo.

DB. -¿Y todo esto no lo añora? ¿No se atreve a escribir unas memorias?

-Las memorias se explican poco a poco. No hace falta condensarlas en un libro. Eso sí, hay algo que nadie me puede quitar: soy el único socio del Barça que más años ha estado de forma contínua en la Junta: 22 como vicepresidente y casi 3 más como presidente.

DB. -A eso se le llama vivir el Barça intensamente...

-Mira: yo he enloquecido por el Barça. He hecho cosas que si las hubiera visto hacer por otra persona hubiera pensado que estaba sonada. El baño en el Támesis, tras la victoria en Wembley es una prueba. Me tiré al río como me hubiera podido tirar desde el Big Ben...

DB. -Imagino que no todo han sido alegrias...

-Hombre, sólo te diré que tras la final de Sevilla ante el Steaua me desmayé en el vestuario. Quedé estirado en el suelo. Aquella noche hubo *culés* que se olvidaron de coger el tren o el avión para volver a Barcelona y se quedaron en Sevilla. Perder aquella final fue un 'shock' muy fuerte.

DB. -Supongo que todo esto es lo que conlleva esta media religión, medio hobby que es el fútbol, ¿no?

-Hombre, a mí el fútbol, como deporte, no me gusta.

DB. -¿Cómo?

-Que a mí el fútbol no me gusta. El juego no me seduce. A mí me gusta el Barça o algún equipo que quiera, como el Sant Andreu. Ver un partido por la tele en el que no juegue el Barça... pues igual hace ocho años que no lo hago. El fútbol no me apasiona como deporte, no le veo el aliciente a 22 personas corriendo tras un balón si no hay un componente de pasión por tu equipo. Y si no hay pasión, no le veo la gracia a este deporte.

DB. -No me esperaba esta respuesta, Joan...

-Reconozco que cuando juega el Barça pierdo el oremus. Pero del rival no se nada. Estoy tan obsesionado por mi equipo que por ejemplo del Madrid-Barça de hace 15 días, no me preguntes por otros jugadores que no sean los galácticos, porque no se quienes son. En serio.

DB. -Ronaldinho ha sido un acierto de esta junta. ¿Cómo se lleva con Laporta?

-Mira: coincidimos en el restaurante del Trofeo Conde de Godó. Nos saludamos, fui a su mesa, le deseé suerte y después él me llamó por teléfono para recordarme que hay una reunión de la Fundación del Club la semana que viene.

DB. -O sea, que son íntimos y que no hay diferencias...

-Íntimos no, pero amigos, sí. Lo que no tolero es que en el tema económico se quiera desvirtuar. No es que no esté de acuerdo, es que los números no

"Como juego, el fútbol no me gusta; como deporte no me seduce. Sin pasión, el fútbol no es nada; a mí sólo me gusta el Barça"

-Diego tenía 16 años. Después de cenar en su domicilio, con su madre, organicé un partido de fútbol a lo largo del pasillo de casa : eran Diego y su hermano contra un amigo y yo.

DB. ¿Dos contra dos y las puertas como porterías?

-¡¡¡ Sí, sí !!! La pelota era una bola de papel unida con cinta aislante.

DB. -Joan, no me diga que ganó usted...

-¡Que va! Hicieron con nosotros lo que les dió la gana. Ese es el recuerdo más simpático y más entrañable que tengo; prefiero quedarme con ese Diego.

DB. -Pero con 16 años no vino al Barça...

-No, entonces no lo fichamos por las cifras que queríamos y se quedó en el Argentinos Juniors. Pero ya quedó una amistad, especialmente con Nicolau Casasus, quien no olvidemos que también es argentino. Volvimos una segunda vez y cuando jugaba en Boca Junios, antes del Mundial'82, sí que lo logramos atarlo.

DB. -Mire que si usted llega a ganar el partidillo en el pasillo de la casa...

Confidencias

FAMILIA: "Es lo más importante de esta vida." Tiene 5 hijos, 2 nietos y dos hijos apadrinados.

RELIGIÓN: Admira al Papa. Colabora con orden de la Madre Teresa de Calcuta en Barcelona

son así. En su momento demostraré que las pérdidas del ejercicio 2002-03 se produjeron por operaciones que hicieron ellos, como devaluar valor de la plantilla y realizar previsiones de impuestos que no hacían falta... y que conllevó a una pérdida contable que no era real.

DB. -Al menos, el resto bien, ¿no?

-Yo siempre defenderé el presidente de mi club. Si él disfruta y gana, yo también gano.

DB. -¿Usted tiene la impresión de que Laporta se ha hecho un escudo protector que atribuye al pasado todo lo malo que le pueda pasar al club?

-Ahora no tanto porque las cosas van bien. Pero al principio, si. Un día le dije que si las cosas funcionan obviamente también debería de tener algo de 'culpa' la Junta anterior. Uno no puede ser bueno, haciendo malo al otro; debe serlo por méritos propios.

DB. -¿Y usted, ha sido bueno?

-Yo creo que no tengo enemigos. Siempre hubo algún medio informativo que no me trató bien... pero no pasa nada. Y cuando ocupas un cargo público estás expuesto a la crítica. No olvidemos que yo también he sido aclamado por cien mil socios cuando paseábamos un título por la ciudad y que muchos seguidores en ese momento deseaban ser Joan Gaspart.

DB. -Me viene a la cabeza la vuelta al campo que dio al Bernabéu cuando le ganó la final de copa al Betis. ¿Fue premeditado?

-¡¡Hombre!! Dar la vuelta al campo sonando el himno del Barça en el Bernabéu... no es fácil. Mire que nunca más ha sonado, ¿eh? de ningún otro equipo.

DB. -¿Cómo se lo hizo para que sonara seis veces?

-Se aprobó en una Junta Directiva de la Federación que se escucharía por megafonía una sóla vez el himno del equipo vencedor, el Barça o el Betis. El mismo día de la final me fui a ver al empleado del Madrid que tenía que poner el casette del equipo vencedor. Le dije que si ganábamos nosotros le daría una gratificación económica por cada vez que sonara.

DB. -¡¡Cuánto, cuánto!!

-Eso no se dice. Pero sonó seis veces. Es el dinero que más a gusto he pagado en mi vida. El Rey Juan Carlos me decia en el Palco: "Juan, ¿ no crees que con dos veces que se haya escuchado ya es suficiente?". Yo le contesté que no podíamos marcharnos a mitad del himno... sabiendo que sonaría más veces hasta que un superior subiera a la cabina de megafonía y quitara la cinta del aparato.

DB. -Mira por donde. Gaspart pagándole a un empleado del Madrid...

-Pues siempre he tenido con ellos muy buena relación. En su día el Real Madrid me declaró 'non grato' por decir que "la persona más simpática del palco era la señora de los lavabos". ¿Es que las señoras de los lavabos no pueden ser simpáticas?

DB. -Lo diría por algo, claro...

-Cada vez que iba al palco del Bernabéu me tenía preparada la pastillita para el mareo por si me pasaba algo, en el descanso me tenía listo un té tibio, como a mí me gusta. En fin... Qué puedo decir yo de esta señora... es y era encantadora. Tenga en cuenta que como hotelero admiro a las señoras de los lavabos, porque están al servicio de los clientes y están siempre pendientes de todo.

DB. -Llevamos media hora de charla y todavía no ha salido Josep Lluís Núñez. Despues de tantas vivencias, ¿no le deja mal sabor este desamor entre ambos?

-Siempre tengo una frase: "A Núñez se le quiere a pesar de él". Y la mantengo: yo le quiero y pese a que él no quiere, yo le seguiré queriendo. ¡¡Madre mía, si me necesitara, el primero que llegaría sería yo!!

DB. -¡¡Vaya paraguas del presidente formaron entre usted y Cruyff!!

-Fueron 22 años juntos sirviéndole con lealtad y fidelidad... Era mi papel. Quizá es injusto que lo diga ahora, pero ojalá durante mi mandato presidencial hubiera tenido "un Gaspart" a mi lado. Todavía sería presidente.

"Le dije a un empleado del Madrid que le pagaría un dinero por cada vez que pusiera por megafonía el himno del Barça en el Bernabéu. Sonó 6 veces".

DB. -¿No lo encontró o nadie se ofreció ?

-La culpa fue mía de no encontrarlo. El mérito de tener un segundo fue de Núñez y si yo no lo encontré la culpa fue mía. Las grandes etapas de clubs están marcadas por una clara bicefalia: Bernabeu-Saporta en el Madrid fue una prueba muy clara.

DB. -Hablemos un poco de actualidad: aunque está difícil, ¿alguna celebración prevista por si el Barça gana la Liga?

-Ya la tengo pensada. Y la querría compartir con todos los socios del Barça como desagravio de las Ligas que no ganamos bajo mi mandato. Yo estoy en deuda con el socio del Barça. Y si no es este año, será el que viene. Cuando el Barça gane una liga, el socio del Barça tendrá una sorpresa de mi parte.

DB. -¿Una sorpresa en forma de que? ¿Puede concretar algo más?

-Haré una fiesta para que el socio la disfrute y que yo pagaré. Estoy en deuda con ellos. Un culé como yo que cuando llega a presidente no da ningún título a la afición es que no lo ha hecho bien.

DB. -Ya veo que ha hecho autocrítica, Joan...

-En mi etapa de 3 años como presidente reconozco que estuve fatal. Pero por mis 25 años en general como dirigente del club, sirviendo al Barça, estoy seguro de que el socio tiene de mí una nota muy positiva. Estoy convencido.

DB. -Será por su sacrificio al club, ¿no?

-¿Quiere un ejemplo de servir al club y sacrificar la vida personal? Pues mire: yo dejé a mi mujer en el hospital a punto de parir para irme a fichar un jugador. Y en otra ocasión dejé a toda mi familia en mitad de una comida de navidad para irme a Brasil a traer a Roberto Dinamita.

DB. -¡¡Hombre, Roberto Dinamita!! Consiguió dos goles en su debut contra el Almería y no marcó ninguno más.

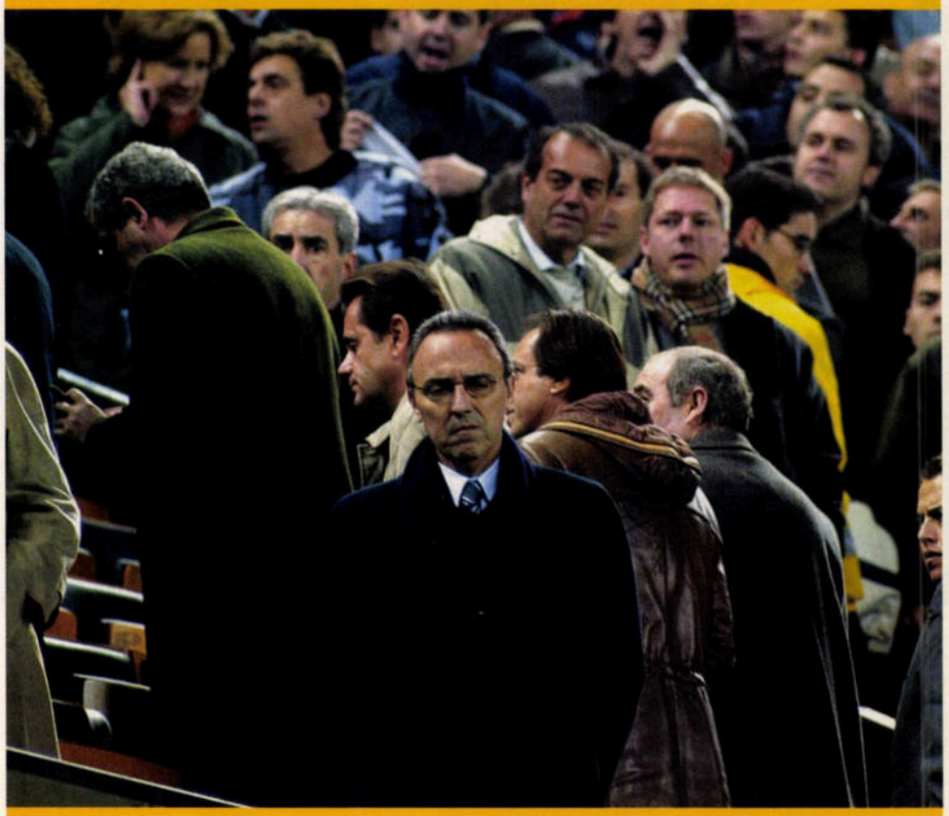
-Le faltó suerte. El primer mes de su estancia en Barcelona estuvo en mi casa. Siempre tenía mucho frío y me pedía siete mantas para dormir.

DB. -Cuente, cuente. Que me encantan estas anécdotas.

-Como éstas tengo muchas. Cuando quiera, quedamos.

DB. -Vale. Habíamos pactado media hora de charla y llevamos el doble. Queda pendiente, amigo

APUNTES DE UN PERSONAJE



Joan Gaspart i Solves nació el 11 de octubre de 1944 en Barcelona.
Tiene el diploma de la Escuela Francesa de Hostelería de Thonon-Les Bains y de la IESE.

Ha trabajado como ascensorista, botones, ayudante de camarero, limpiabotas, etc.

Actualmente es, entre otros cargos: Presidente del Grupo Hotelero HUSA, vocal en Cataluña de la Confederación española de hoteles y alojamientos turísticos, Vicepresidente de la Fundación de la Federación Catalana de Fútbol, vocal de la Real Federación Española de Fútbol y Cónsul de las Islas Seychelles.

25 AÑOS DE VIDA EN AZULGRANA

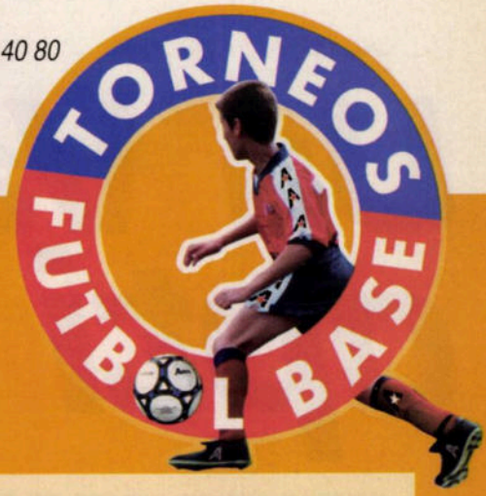
Desempeñó el cargo de vicepresidente del FC Barcelona bajo el mandato de Josep Lluís Núñez desde 1978 hasta 2000 (22 años). Durante esta época el club consiguió 27 títulos:
7 Ligas (84-85, 90-91, 91-92, 92-93, 93-94, 97-98 y 98-99).
6 Copas del Rey (1981, 1983, 1988, 1990, 1997 y 1998).
5 Supercopas de España (1984, 1992, 1993, 1995 y 1997).
2 Copas de la Liga (1983 y 1986).
1 Copa de Europa (1992).
4 Recopas (1979, 1982, 1989 y 1997).
2 Supercopas de Europa (1992 y 1997).
Fue presidente del FC Barcelona desde el 23 de julio de 2000 hasta febrero de 2003 e impulsó las siguientes actuaciones:
-Reforma de los estatutos del club.
-Actualización del censo.
-Creación de un código ético de la entidad.
-Construcción de la Ciudad Deportiva 'Joan Gamper' de Sant Joan Despí.
-Proyectos 'Seient lliure' (asiento libre) y 'Gent del Barça' (gente del Barça), que contribuyeron a la ampliación y mejora de los servicios al socio.

Astro equipment
EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Ctra. Lloret - Tossa, 51 - local 13
Tels. 972 36 09 78 - 629 38 86 52 - 630 91 40 80
17310 LLORET DE MAR (Girona)
www.astroequipment.com

Fabricamos todo tipo de equipamiento deportivo personalizado para clubs

TORNEOS
TEMPORADA 2003-2004



TORNEOS NACIONALES DE FÚTBOL BASE
MODO DE COMPETICIÓN Y CARACTERÍSTICAS

CATEGORÍAS PARTICIPANTES:
BENJAMÍN A, BENJAMÍN B, PRE-BENJAMÍN

- N.º de equipos participantes: 20.
- N.º mínimo de jugadores por equipo: 10.
- Superficie de juego: hierba natural.
- Tiempo de juego: 20 minutos por partido.
- N.º de partidos: Sábado 4, Domingo 3.
- Sistema de competición 4 grupos de 5.
- Sábado, cada grupo todos contra todos.
- Domingo, (según clasificación)
  5.º clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 20-17.
  4.º clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 16-13.
  3.º clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 12-9.
  2.º clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 8-5.
  1.º clasific. de los 4 grupos todos contra todos. 4 - campeón

Clasificación según puntuación, goles a favor y en contra.

CATEGORÍAS PARTICIPANTES:
ALEVÍN, INFANTIL, CADETE

- N.º de equipos participantes por torneo:12.
- N.º mínimo de jugadores por equipo: 15.
- Superficie de juego: hierba natural.
- Tiempo de juego (minutos por parte): alevines 25, infantiles 30, cadete 35.
- N.º de partidos: sábado 1, domingo 1.
- Sistema de competición: club contra club, en todas sus categorías.
- Sábado, semi-finales. Domingo, finales.

AVANCE TORNEOS TEMPORADA 2003/2004

III TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE APERTURA
(BENICÀSIM) 7, 8 y 9 de Mayo. Categorías: Alevín, Infantil y Cadete

VIII TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE CIUDAD DE CASTELLON
(BENICÀSIM) 14, 15 y 16 de Mayo. Categorías: Alevín, Infantil y Cadete

I TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE CIUDAD DE PEÑISCOLA
(PEÑISCOLA) 21, 22 y 23 de Mayo. Categorías Alevín, Infantil y Cadete

VII TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE COSTA DE AZAHAR
(BENICÀSIM) 21, 22, y 23 de Mayo. Categorías Alevín, Infantil y Cadete

II TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE OPEN
(CALA LLEVADÓ) 28, 29 Y 30 de Mayo. Categorías: Alevín, Infantil y Cadete

VI TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL BASE PRINCIPADO DE ANDORRA
(ANDORRA) 4, 5 y 6 de Junio. Categorías: Alevín, Infantil y Cadete

IV TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE CATALUNYA
(CALA LLEVADÓ) 4, 5 y 6 de Junio. Categorías: Alevín, Infantil y Cadete

VI TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE INICIACION BENJAMIN A
(CALA LLEVADÓ) 11, 12 Y 13 de Junio. Nacidos en 1994

II TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE INICIACION BENJAMIN B
(CALA LLEVADÓ) 18, 19 Y 20 de Junio. Nacidos en 1995

III TORNEO NACIONAL DE FUTBOL BASE PREMIER
(CALA LLEVADÓ) 25, 26 y 27 de Junio. Nacidos en 1996 - 1997

OBSEQUIO
EQUIPACION OFICIAL PARA TODOS LOS PARTICIPANTES

SPONSOR OFICIAL:
Astro equipment
www.astroequipment.com

Full Grups
Ctra. Lloret - Tossa, 51 - local 13
Tels. 972 36 09 78 - 629 38 86 52 - 630 91 40 80
17310 LLORET DE MAR (Girona)
www.fullgrupssport.com

Coca-Cola
MUNDO DEPORTIVO
DELSA TOUR
don balón

LA FINAL SE DISPUTA EN GOTEBORG EL 19 DE MAYO

Un Valencia optimista

ANTE LA ATENTA MIRADA DE DOS AFICIONES HERMANADAS, EL EQUIPO DE RAFA BENÍTEZ SE METIÓ EN LA FINAL DE LA UEFA GRACIAS A UN SOLITARIO GOL DE MISTA. EL 'SUBMARINO AMARILLO' OPUSO UNA SERIA RESISTENCIA ANTES DE HUNDIRSE EN AGUAS INTERNACIONALES.

Por Rafa Monzón
Fotos: J.M. López

Mestalla. 19:45 horas. Faltan dos horas para que comience el derby más europeo de la Comunidad Valencia pero ya se huele a fútbol. Aunque, una eliminatoria continental entre dos equipos a los que separan 55 kilómetros resulta, cuanto menos, extraña. Más cuando se mira el acta del partido. Albelda se hizo futbolista en el Villarreal, Paquito defendió la camiseta del Valencia y se sentó en su banquillo en épocas duras y difíciles. A mitad de camino está Farinós, que ha jugado en los dos conjuntos y fue testigo desde el palco.

Al Valencia, el encuentro le llegaba en medio de dos finales. Tenía un ojo en el Sánchez Pizjuán y el otro en Goteborg. Pero apeló a la experiencia de antiguas citas continentales en las que se dejó dos Copas de Europa. Lo más llamativo fue la falta de rivalidad entre las dos aficiones: ni siquiera la posibilidad de acariciar un título continental les dividió. La afición valencianista recuperó el color naranja de las grandes citas, mientras que los hinchas del Villarreal no ocultaron su devoción por el amarillo. Los dos entrenadores fueron fieles a su estilo. ¿Para qué cambiar si las cosas les fueron bien hasta llegar a las semifinales? Rafa Benítez tenía la baja de Rufete, lesionado, y Vicente empezó en el banquillo a causa de una gripe. No quiso tocar el equipo y colocó a Sissoko pegado a la banda derecha, una novedad que no había probado ni siquiera en los entrenamientos. En la izquierda, apostó por Xisco, poco habitual en los onces, pero convertido en otro futbolista de estilo polivalente. Paquito sacó a toda su artillería pesada: José Mari, Anderson, Coloccini, Riquelme... Los amarillos debutaban en un encuentro tan trascendental, pero en su equipo titular había jugadores que saben lo que es jugar una final Intercontinental y encima, ganarla.

Penalty decisivo

El derby europeo de la Comunidad Valenciana tardó un cuarto de hora en abrirse. Justo el tiempo que tardó el noruego Terje Hauge en señalar el punto de penalty en un salto entre Belletti y Mista en el área. El murciano no falló y puso a los suyos como más les gus-

Mista celebra el único gol de la eliminatoria, logrado gracias a un penalty discutido.

LA CLAVE

EXPERIENCIA. El Valencia hizo valer su currículum europeo. Marcó y administró el resultado como más le convenía.

EL MEJOR

MISTA. El murciano volvió a ser decisivo. Fue el protagonista de la jugada del penalty y lo trasformó de manera impecable. Además, luchó contra la zaga amarilla sin descanso.

EL DETALLE

ENFADO. La expedición del Villarreal se marchó de Mestalla indignada con el árbitro noruego al entender que se había inventado el penalty a Mista.

ta: por delante en el marcador y la posibilidad abierta de jugar al contragolpe. El Valencia vencía en el marcador, pero perdió el control del balón. Riquelme comenzó a tocar, pero a los de El Madrigal les faltó pegada. La segunda parte fue de infarto porque pudieron marcar los dos equipos, y el choque acabó siendo un intercambio de golpes y ocasiones. Nadie se movió de su asiento porque ninguno de los dos estaba para ir a la lona. Los aficionados locales contuvieron la respiración en más de una ocasión, mientras que los 3.000 hinchas villarrealenses empujaron a su equipo hasta el final. Sin nada que perder y mucho que ganar, el Villarreal acabó jugando con todo y vendiendo cara su eliminación. Cuando el noruego dijo que se había acabado, estalló la locura.

Mestalla. 00:45 horas. La imagen fue un calco de aquellas noches ante Barça y Leeds que llevaron al equipo de Mestalla, primero a París y, más tarde, a Milán. Goteborg entra en la historia del valencianismo. Nadie hablaba del Marsella, rival el próximo 19 de mayo, ni del final liguero. Cuando acabó el partido co-

Arriba a la izquierda, Quique Álvarez, capitán de un Villarreal que vendió cara la derrota. Abajo a la derecha, Vicente, que no jugó de inicio a causa de una gripe, intenta superar a Coloccini.

menzó la fiesta. Los jugadores fueron obligados a saludar como los toreros desde el primer anfiteatro de Mestalla y más de 10.000 hinchas celebraron el triunfo con sus ídolos. Mientras, en la zona mixta, la sensación seguía siendo extraña. Los políticos y los directivos contenían la euforia por respeto al perdedor, un equipo al que se le considera más cercano que rival.

Ahora el problema para los dirigentes del Valencia es repartir las escasas 11.000 localidades que disponen para la final de Goteborg. No se quieren repetir episodios recientes con aficionados haciendo cola día y noche en las taquillas del estadio. Las entradas que irán a parar a los aficionados se sortearán ante notario con preferencia para los que asistieron al encuentro Valencia-Genclerbirligi, y sus nombres figurarán en internet

Arriba, Mista, muy activo durante todo el partido, supera a Josico.
A la derecha, la afición y los jugadores tenían motivos
para celebrar el pase a la final de Goteborg.

paco gonzález

La hora de Camacho

Podemos darle las vueltas que queramos al banquillo del Real Madrid, pero Camacho está abocado a ser el sustituto de Queiroz. Partiendo de que el portugués no va a seguir, conviene tener en cuenta que en el Madrid se abrirá en breve un proceso electoral en el que Florentino Pérez, al margen de partir como el gran –y probablemente único- candidato, no se puede presentar con un Don Nadie como próximo entrenador. Por ejemplo, a Florentino le "pone" Wenger (con el que habló la noche de la *novena* en Glasgow y recibió calabazas), pero el francés no sale de Highbury porque allí es rey y aquí sería vasallo.

Estarán libres los italianos Lippi y Ancellotti; del primero se tienen buenas referencias en su trato con los jugadores, pero viene de perder y la Juve nunca ha enamorado, cuestiones que se miran mucho para recuperar la ilusión en un club que quería la triple corona y se lleva la triple cogorza. Ancellotti lo tiene todo, pero puede que Berlusconi lo ate pese a las peleas de todo el año y renueve.

De españoles tenemos a Irureta, Del Bosque, Víctor Fernández...o Camacho. El sueldo de todos tiene en común de ser más caro que el de Queiroz (250 millones de pesetas brutos, la mitad de lo que cobraba Del Bosque) y fue una petición de aumento lo que causó la ruptura definitiva con el salmantino. De éstos, todos tienen un lunar: los resultados de Víctor Fernández, la imagen bonachona de Jabo, el tragarse el orgullo que supondría llamar de nuevo a Del Bosque (que mientras esté Valdano no volverá)... Sólo la opción Camacho ofrece ventajas sin contraprestaciones: el dinero no sería problema, su pasado madridista es tan grande que tapa sus posibles carencias como entrenador y ante el público su llegada supondría quitarle al Madrid ese barniz de vagancia y prepotencia que acompañan al equipo y con Camacho se recuperarían los viejos principios de que "se juega como se entrena" o que "la camiseta no gana partidos". Nadie sabe por donde tirará Florentino –quizás él tampoco- pero todos los caminos conducen a Camacho. Aún y así, no estaría nada mal que fuera quien fuera el próximo entrenador contara un poco a la hora de decidir si le gusta más Samuel o Ayala, o si Totti tiene sitio. Pero uno se teme que no va a ser así. Pese a que el presidente prometió al acceder al cargo que no se metería en cuestiones deportivas, desde su llegada todas las decisiones importantes han llevado su firma. Valdano sólo ha puesto palabras a sus hechos. Así, sería deseable que el próximo entrenador al menos tenga voz, ya que no va a tener voto, aunque me temo que primero se harán los fichajes de campo y luego el del banquillo. De hecho, el Madrid ya sabe lo que cuesta Xabi Alonso y que Totti se vendría volando, pero nadie ha contactado con ningún entrenador... Como cierto es que hay una estructura deportiva que no tiene ni idea de su futuro (Valdano-Ramón Martínez-Giráldez). Por cierto, el rumor más extendido en Madrid apunta a Del Bosque haciendo de Valdano y a su amigo Camacho de entrenador. ¿Y Butragueño? Nadie sabe. Es más, nadie sabe porqué cobra 90 kilos. Pero esa es otra historia, la de los sueldos que se van a rebajar a todos los que quieran seguir (Valdano 307 millones de pesetas, R.Martínez 425.000 euros o Giráldez 221.000). Luego la cantera va como va, que por un favor a Bielsa el Madrid C entrenó una semana bajo las órdenes de un ayudante del seleccionador argentino y con los sistemas que emplea Marruecos (venía un Marruecos-Argentina); el Madrid C estaba a dos puntos del descenso.. y naturalmente aquel domingo palmó

ILUSTRACIÓN: LUIS GASPARDO

EL HERMANO DE RONALDINHO

Roberto de Assís es un crack. Su hermano también, claro. Pero lo del hermano y representante del jugador es muy bueno: Por un lado dice que no le importa el dinero, que le importa el proyecto -del Barça,claro- y por otro se deja querer y se reune con todos los cantos de sirena que llegan a su oído.

CÓMO SE COME - 1

Que el Valencia, que juega peor que hace dos años cuando salió campeón (porque ni Aimar ni Baraja están a aquel nivel), y con una delantera por la que pasan Mista, Angulo u Oliveira, lleve los mismo goles que los Raul-Ronaldo y compañía. ¿Seguirán los defensores de Queiroz defendiendo lo indefendible? ¿Seguiremos los no enamorados del juego del Valencia diciendo que Benitez es defensivo? Yo, a lo segundo sí.

CÓMO SE COME - 2

Que un intérprete como Mourinho haya conseguido con el Oporto el equipo más táctico y trabajado que uno recuerda en los últimos años. No me gustaría que un equipo así se llevara la Copa de Europa, pero hay que reconocer que muchos "sabios" del futbol jamás han conseguido eso. Y no va por Luis Aragonés.

SPORT COLLECTION

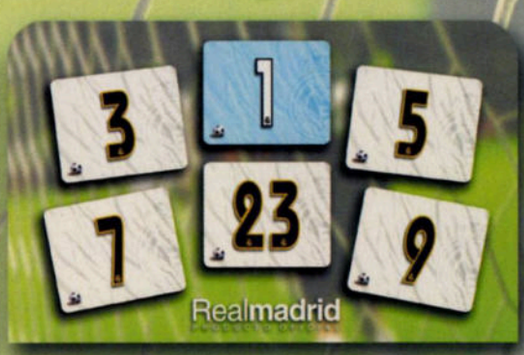
HARDWARE - CONSUMIBLES

TIENDA INDECA

PRODUCTOS OFICIALES

Don Balón pone a tu alcance la Tienda de Productos Oficiales Informáticos de INDECA.

Porta-cds para 72 unidades
Alfombrillas de ratón
Mini-ratones ópticos



CLUB ATLETICO DE MADRID

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-821
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-820
Porta CD's	11,95 €	CW-102
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-922

FCB BARCELONA

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-811
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-810
Porta CD's	11,95 €	CW-101
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-921

RCD ESPANYOL DE BARCELONA

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-831
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-830
Porta CD's	11,95 €	CW-103
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-923

SEVILLA FUTBOL CLUB

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-841
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-840
Porta CD's	11,95 €	CW-104
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-924

REAL BETIS BALOMPIE

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-851
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-850
Porta CD's	11,95 €	CW-105
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-925

VALENCIA CF

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-861
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-860
Porta CD's	11,95 €	CW-106
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-926

REAL MADRID

Alfombrilla equipo	5,95 €	MP-801
Alfombrilla escudo	5,95 €	MP-800
Porta CD's	11,95 €	CW-100
Mini-ratón óptico	24,95 €	W-920
Alfombrilla Casillas	5,95 €	MP-802
Alfombrilla Beckham	5,95 €	MP-807
Alfombrilla Roberto Carlos	5,95 €	MP-803
Alfombrilla Zidane	5,95 €	MP-804
Alfombrilla Raúl	5,95 €	MP-805
Alfombrilla Ronaldo	5,95 €	MP-806

PEDIDO:

Para realizar tu pedido, envía un e-mail a: **tienda@indecabussines.com** indicando los productos que deseas junto con sus referencias.

CONDICIONES:

No olvides incluir en tu pedido, tus datos personales y dirección postal, INDECA te enviará por correo tu pedido (GASTOS DE ENVÍO de 3 €). NOTA IMPORTANTE: Pedido mínimo 15 €

INFORMACIÓN:

Si deseas más información de nuestros productos, llama al Tel.: 91 631 46 50 o visita nuestra web: **www.indecabusiness.com**

indeca

XAVI

FC BARCELONA 2003/04

Xavier Hernández Creus
25-01-80, Terrassa (Barcelona) / 1,68 m. / 66 kg.
Debut en Primera División: 03-10-98 (Valencia, 1 - Barcelona, 3)

FOTO: ADB

Por Fer

PRESIDENTE FLORENTINO, ANTE GRAVES E IMPREVISTOS MOMENTOS LO MEJOR SON GRANDES Y RÁPIDAS SOLUCIONES...
SI EL MADRID GALÁCTICO SE PERDIÓ EN UN AGUJERO NEGRO EN MÓNACO, TENGO LA SOLUCIÓN: EN VEZ DE ESTRELLAS FICHAR FUTBOLISTAS...
PRESIDENTE, FICHEMOS A UN TAL MORIENTES, HIERRO, MAKELELÉ Y UN VICENTE DEL BOSQUE COMO MISTER!
VALDANO, GENIO Y FIGURA!
FER

suscríbete a don balón

Con la suscripción por 1 año recibirás gratis

Extra Dorsales

Copas europeas

Extra Liga

Extra 2ª B y 3ª

Todo fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ª B - 3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

CP..... Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual (10% Dto. deducido)	Bianual
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Por Alfredo Martínez

Raúl Bravo

"Fuera del campo aún estoy un poco verde"

UNA DE LAS ALEGRÍAS DEL R. MADRID ESTA TEMPORADA HA SIDO EL DESCUBRIMIENTO DE UN NUEVO CENTRAL, UN 'PAVÓN' QUE HA SENTADO EN EL BANQUILLO, PRECISAMENTE, AL FUTBOLISTA QUE DA NOMBRE A ESTA GENERACIÓN DE CANTERANOS.

-¿Se lo ha 'currado' mucho para llegar donde está ahora?

-Sí, me tuve que ir a jugar un año al extranjero para poder madurar un poco porque veía que si me quedaba ese año en el Madrid mis oportunidades iban a ser más bien escasas.

-Da la imagen de ser un tipo introvertido...

-Sí, es verdad que soy algo introvertido.

-¿Es inaccesible, a veces, por este motivo?

-Suele depender un poco de mi estado de humor...

-¿Le ayudó irse a vivir solo a Leeds?

-Pienso que ese tiempo allí me ayudó mucho y que durante los meses que estuve viviendo en Inglaterra maduré bastante.

-Ahora se habla mucho de los 'Zidanes' y los 'Pavones'. ¿Se considera un 'Pavón'?

-No, yo soy un jugador de la cantera que se está esforzando día a día.

-¿Están muy hartos de que no se hable más que de 'Zidanes' o 'Pavones'?

-La realidad es que no se están fichando jugadores de nivel medio, sino a lo mejor del mundo.

"Hace unas semanas íbamos a ganar las tres competiciones y ahora resulta que somos los peores del mundo"

-¿Hirieron su orgullo las palabras de Carlos Queiroz, cuando dijo que el Real Madrid debería tener la mejor cantera del mundo?

-No, yo creo que cada uno es muy libre de criticar lo que quiera. En el Madrid hay jugadores de la cantera que no llegan al primer equipo y, sin embargo, hay otros que hacen muy buen papel.

-¿Olvidó aquellas palabras?

-Sí, creo que no debemos darle mayor importancia.

-Entonces, ¿opina que la cantera del Madrid es una de las mejores del mundo?

-Sólo hay que echar un vistazo a la Liga. Muchos equipos cuentan con jugadores que están formados en la cantera del Real Madrid. Eso dice mucho.

-¿Se imaginaba disfrutar de tanta continuidad como la que está teniendo ahora?

-Al principio de esta temporada, sinceramente, no, pero cuando debuté y vi que tras pasar el primer mes y el segundo seguía jugando mucho, pensé que, si hacía las cosas bien, iba a tener muchas oportunidades este año.

-Cuando escucha hablar tanto de las estrellas del Real Madrid. ¿Qué opina?

-Hay una plantilla corta pero buena. Hace unas semanas íbamos a ganar las tres competiciones y ahora resulta que somos los peores del mundo. Lo que pasa es que, hoy en día, no se puede pensar que el Madrid va a ganar siempre.

-¿Da la sensación de que a los 'no galácticos' no se les valora tanto como debiera?

-Los que acaparan las portadas día a día son los 'galácticos'. También son lo que más venden.

-¿Cómo definiría usted 'galáctico'?

-'Galáctico' es de una galaxia, y de una galaxia en nuestro equipo no hay nadie.

-Entonces, ¿no hay galácticos en el Madrid?

-No. Si el Madrid fuese un equipo galáctico ganaría todos los años las tres competiciones.

-¿Y cómo definiría a los 'Zidanes'?

-Son los mejores jugadores del mundo.

-¿Les perjudica que se hable de 'galácticos'?

-No, porque eso se hace desde fuera del equipo. Dentro cada uno sabe lo que es. No pienso que ninguno de mi equipo se crea galáctico.

CARLOS BARAJAS

ADB

FIJO PARA LA EUROCOPA

El polivalente zaguero del R. Madrid cuenta con la confianza de Iñaki Sáez para apuntalar la defensa de la selección española en la Eurocopa de Portugal. **"Estoy muy contento. Es una ilusión muy grande que a un jugador joven como yo le den la oportunidad de ir a una Eurocopa"**, asegura Bravo.

FICHA RAÚL BRAVO SANFÉLIX

Nació el 14 de abril de 1981 en Gandía (Valencia)
Peso: 72 kg. **Altura:** 1,76 m. **Posición:** Defensa

Temps.	Equipo	PJ	G
01-02	R. Madrid B	28	2
01-02	R. Madrid	6	0
02-03	R. Madrid	2	1
02-03	Leeds	5	0
03-04	R. Madrid	31	1

Partidos y goles en Liga *Hasta la jornada 35

-¿Se puede hacer un equipo con 11 superestrellas?

-Con dinero puede hacerse todo.

-Pero alguno tendrá que trabajar para los demás, ¿no?

-Usted pregunta si se puede hacer y yo creo que sí. Luego, que ganen o no es otra cosa.

-¿Es más complicado estar en la élite jugando con once hombres de la casa?

-Eso sería lo más grande para un club y para sus aficionados: tener once hombres de cantera y ganarlo todo. Es algo muy difícil.

-¿El partido de Mónaco fue el varapalo más grande que han recibido esta temporada?

-Sí, porque creo que todo el mundo estaba pendiente este año de ganar la Copa de Europa. La verdad es que fue un golpe, pero ahora sólo tenemos que pensar en la Liga.

-¿Qué explicación han encontrado a lo ocurrido aquella noche del estadio Louis II?

-Ganábamos 5-2 en la eliminatoria y...cosas del fútbol. Nos metieron tres goles y nos echaron. No pienso que al equipo le faltara actitud, pero en el fútbol puede pasar cualquier cosa.

-¿Fue su día más negro como profesional?

-Desde que soy profesional sí, puede ser que sí.

-¿Por qué encaja tantos goles el Madrid?

-Hacemos un fútbol muy ofensivo, por lo que la mayoría de las veces nos pillan a la contra en superioridad.

-¿Futbolísticamente cree haber tocado techo o aún puede progresar?

-Aún estoy en el primer piso. Esto es muy largo y yo prácticamente no he hecho nada. Tengo que crecer muchísimo en el campo, y fuera aún considero que estoy un poco verde.

-Su compenetración con Helguera parece buena.

-Es un jugador con mucha experiencia y te da seguridad. A su lado todo es más fácil.

-Terminemos hablando de tu futuro.

-Me veo muchos años en el Madrid

Por Joao Camilo

BENFICA

El centenario del gran club portugués

EL PASADO 28 DE FEBRERO EL BENFICA CUMPLIÓ 100 AÑOS. EN EL CAMINO, UNA GLORIOSA HISTORIA DE ORIGEN HUMILDE LABRADA A TRAVÉS DE VICTORIAS QUE ERIGIERON AL CLUB LISBOETA EN UN REFERENTE A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL. EL BENFICA ES EL EQUIPO MÁS CONOCIDO DE PORTUGAL PESE A QUE YA SUMA DIEZ AÑOS SIN CONQUISTAR LA LIGA LUSA. NI SIQUIERA ELLO PONE EN DUDA -SEGÚN UN CRITERIO HISTÓRICO- SU CONDICIÓN DE NÚMERO UNO PORTUGUÉS.

Eusébio da Silva Ferreira es el jugador más legendario que ha vestido la zamarra roja del Benfica. Sus números también le encumbran a la cúspide del fútbol luso.

El fútbol daba sus primeros pasos en Portugal cuando el 28 de Febrero de 1904 se fundó el Sport Lisboa. Éste fue el primer nombre del club que hoy en día conocemos como Sport Lisboa e Benfica. Su nacimiento se debió a la única intención de la práctica del deporte rey.

En los alrededores de la capital portuguesa era muy común presenciar partidos del incipiente *football*. De aquellos partidillos salieron los fundadores del Sport Lisboa. Fue en las oficinas de la farmacia Franco, situadas en la turística zona lisboeta de Belém, donde jóvenes residentes del barrio de Catataus y ex alumnos de la Real Casa Pia de Lisboa firmaron el acta fundacional del club. Eligieron como símbolo el águila real por representar la entereza, la fuerza y la ambición. El rojo fue escogido como color y el lema pasó a ser: "et pluribus unum" (y todos para uno).

Manuel Goularde, uno de los fundadores del Benfica, fue clave en el crecimiento del club.

Los primeros dirigentes pronto se dieron cuenta de la necesidad de un campo y una sede. La falta de condiciones financieras limitaron la compra del material indispensable. Sin embargo, la acción de Manuel Goularde, uno de los fundadores, fue determinante para consolidar toda la estructura. Puso mucho dinero, importó de Inglaterra un libro con las reglas del juego y cuidó de todos los detalles en cada partido.

El 1 de enero de 1905 se celebró el primer encuentro con presencia de espectadores. Fue ante el Campo de Ourique en el estadio de las Salésias y se saldó con un triunfo local por la mínima (1-0).

La primera directiva de la entidad lisboeta fue escogida en 1906. Ésta sucedió a una junta administrativa presidida por José Rosa Rodrigues, a quien se le considera como el primer presidente del Benfica. Rápidamente, ante el aumento del número de practicantes, la voluntad de tener un campo propio se convirtió en una cuestión prioritaria. Hasta entonces, el Sport Lisboa jugaba en el 'Campo da Feiteira', perteneciente al Sport Benfica. La comunión de intereses entre estos dos clubs derivó en su fusión el 13 de septiembre de 1908, con el consecuente cambió de denominación a Sport Lisboa e Benfica.

En la temporada 1909-10, las tres categorías del club ganaron el campeonato de Lisboa, circunstancia que se repitió en siete ocasiones hasta 1920. El debut europeo llegó en 1911, ante los franceses del Stade Bordelais, con una derrota por 2-4.

El Benfica se estaba consagrando y en ello tuvo mucho que ver la labor de Cosme Damião, directivo que llegó al club en 1909. Damião creó delegaciones del club por todo Portugal, fomentó la práctica deportiva entre los socios, impulsó el nacimiento de otras secciones deportivas y organizó torneos para los más jóvenes.

La pasión que despertaba el Benfica a principios de la década de los veinte era enorme.

Retro Benfica
Centenario del gran club portugués

Las oficinas de la farmacia Franco acogieron la firma del acta fundacional del Benfica, entonces Sport Lisboa, que jugó su primer partido ante espectadores el 1 de enero de 1905. La 'década de oro' del club llegó en los sesenta, con la conquista de dos Copas de Europa. Eusébio fue el jugador más destacado de aquella época.

Los socios eran cada vez más y el campo se quedó pequeño. En 1923, el club realizó la compra del Estádio das Amoreiras, con capacidad para 35.000 espectadores. Poco después, en 1926, llegó savia nueva a la directiva. La gestión deportiva pasó de Cosme Damião a Ribeiro dos Reis. Éste fue el inicio de la profesionalización de la entidad. El estatuto del jugador, la asistencia médica, el estado del césped fueron asuntos de primer orden e incluso se pensó en fichar a un entrenador inglés.

La adjudicación del Campeonato de Portugal en 1930 certificó el buen rumbo que había tomado el Benfica, percibido como un club modelo en todas sus vertientes. En 1934 se inició una nueva competición, la liga portuguesa, cuya primera denominación fue 'Campeonato Nacional de Futebol'. Al Benfica-Sporting asistieron 30.000 personas.

El equipo rojo fue el dominador de los primeros años del torneo liguero, que conquistó en tres ocasiones antes de 1940. La nueva década quedó marcada por una imborrable impronta: el 12-2 que el Benfica le encajó al Oporto. Además, el Campo Grande sustituyó a Amoreiras y la adhesión infrenable de socios hizo superar los 15.000.

Europa, a sus pies

El título nacional logrado en 1950 -tras tres campeonatos consecutivos del Sporting- llevó al Benfica a disputar la Copa Latina, en la que participaban los campeones de Portugal, España, Italia y Francia. Su victoria (2-1) ante el Girondins de Burdeos constituyó una primera alegría a nivel internacional. Sin embargo, la 'década de oro' fue la de los sesenta. Ya con el Estádio da Luz (construido en 1954) en pleno esplendor, se empezó a escribir el capítulo más brillante del riquísimo historial del Benfica. En 1961, el club lisboeta disputó en Berna su primera final de la Copa de Europa, en la que se impuso al Barcelona por 3-2. El once formado por Costa Pereira, Ângelo, Mario João, Neto, Germano, Cruz, José Augusto, Santana, José Águas, Coluna y Cavem entró en la historia del fútbol portugués. Los goles del campeón fueron obra de José Águas, Santana y Coluna. Al año siguiente, el Benfica repitió su hazaña, en Amsterdam, frente al Real Madrid (5-3). Fue la

EUSÉBIO, EL GRAN MITO

Eusébio da Silva Ferreira nació el 25 de enero de 1943 en Lourenço Marques (Mozambique). Su llegada a Lisboa se produjo en 1960. Su dificultosa desvinculación del Sporting de Lourenço Marques y las continuas intromisiones de Sporting de Lisboa y del Oporto obligaron a posponer su debut hasta mayo. Éste llegó con un amistoso ante el Atlético, que sirvió para presentarle y para homenajear el equipo que viajaría a Berna a disputar la primera final europea en la historia del club. Sus tres goles fueron una premonición de lo que supondría aquel futbolista. Jugó 433 partidos oficiales con el Benfica, marcó 476 goles, ganó 1 Copa de Europa, 11 ligas y cinco Copas. Fue el máximo goleador de Portugal en siete ocasiones, logró dos Botas de Oro y un Balón de Oro y dos de Plata. Recientemente, fue elegido por la UEFA como el 7º mejor jugador europeo de los últimos 50 años. Su estatua recibe, hoy en día, a todo aquél que visita el Estadio da Luz.

EL BENFICA CONQUISTÓ DOS COPAS DE EUROPA CONSECUTIVAS, EN 1961 Y 1962; BARCELONA Y REAL MADRID FUERON SUS VÍCTIMAS. POSTERIORMENTE PERDIÓ HASTA CINCO FINALES.

primera final europea de un mito, Eusébio. La nueva estrella roja marcó dos goles, que se unieron a los de José Águas, Cavem y Coluna.

El húngaro Bela Guttmann fue el técnico que manejó el timón del Benfica en estos dos históricos éxitos. Curiosamente, tras la segunda Copa de Europa, Guttmann no fue renovado al no llegar a un acuerdo económico con la directiva. El entonces héroe del banquillo se convirtió en villano, pues lanzó una curiosa maldición que hasta el momento se ha cumplido a rajatabla. El húngaro aseguró que el Benfica no volvería a ganar la Copa de Europa en 100 años. Después de este 'maleficio', el club portugués alcanzó hasta en cinco ocasiones la final del torneo, pero en todas ellas cayó derrotado.

En los setenta, el rendimiento europeo de los lisboetas bajó muchos enteros, pero su supremacía local permaneció intacta; mientras que en los ochenta el protagonismo europeo recayó de nuevo en el Benfica. No obstante, las finales de la Copa de la UEFA de 1983, ante el Anderlecht, y de la de la Copa de Europa de 1988, ante el PSV Eindhoven, lo postergaron al subcampeonato de ambas competiciones.

La final de la máxima competición continental, frente al equipo holandés, fue especialmente cruel. Tras un partido muy táctico, sólo el duodécimo penalty acabó con las ilusiones portuguesas. En 1990, con Sven Goran Eriksson en el banquillo luso, tuvo lugar la última posibilidad lisboeta de alzar la preciada Copa de Europa. El Prater de Viena fue testigo del triunfo del Milan por 1-0, merced a un solitario tanto del ahora entrenador del FC Barcelona, Frank Rijkaard.

El inesperado declive

Las dos últimas ligas que figuran en el palmarés del Benfica (1990-91 y 1993-94) no presagiaban una historia reciente tan huérfana de títulos. Los problemas económicos eran conocidos, pero la mentalidad ganadora del equipo debía ser un buen pilar en el que sostenerse. Sin embargo, el potencial deportivo comenzó a mermar progresivamente, se ha convertido en una costumbre renovar el 80% de la plantilla cada temporada y la credibilidad del club ha caído en picado. Sólo permanecen el estadio, el escudo y el rojo de la primera camiseta.

Incluso en el 2000, sólo la milagrosa llegada a la presidencia de Manuel Vilarinho impidió la desaparición del club. El sucesor del citado presidente, Luis Filipe Vieira, parece que sigue la línea de credibilidad de su antecesor y, pese a que los resultados no acaban de llegar ni con José Antonio Camacho en el banquillo, la nueva política es la de mantener a los buques insignia del equipo. Jugadores como Simão, Miguel, Nuno Gomes, Tiago, Moreira, Petit, Ricardo Rocha o Sokota son tildados de intocables. La construcción del nuevo Estadio da Luz es otro factor clave para devolver al equipo la gloria de antaño. Habrá que ver si todo ello sirve para que este centenario e histórico club portugués se despierte de su letargo

Por Rafa Jiménez

EN FORMA
Sonck

GETTY IMAGES

WESLEY SONCK NACIÓ EL 9 DE AGOSTO DE 1978 EN **NINOVE** (BÉLGICA) 1,74 METROS 73 KILOS **DELANTERO.**

Wesley Sonck sorprendió a la Europa futbolística en las filas del Genk (00-03) con el que, en tres temporadas, acumuló 66 goles en Liga. Sus buenas actuaciones en Bélgica fueron suficiente aval para que Ronald Koeman se fijara en él y lo fichara para su Ajax el pasado verano. A pesar de sus buenos antecedentes, Wesley no ha demostrado en Holanda su fama de goleador. Antes de jugar ante el Zwolle (0-5) en la 32ª jornada, sólo había sumado seis tantos. Ese día, se desquitó de su discreta temporada al marcar tres dianas (la mitad de las que había conseguido en más de nueve meses). Esa victoria acercó un poco a más a los *ajacied* a la conquista de un nuevo título liguero.

LA FRASE

"No soy un jugador de *First Division*. Tengo que pensar en mi carrera como internacional. Espero que lo entiendan los aficionados del Leeds. Ojalá pueda regresar a este club"

ALAN SMITH (JUGADOR DEL LEEDS)

OK

DROGBA
El ariete marfileño del Olympique de Marsella fue elegido, por su compañeros, como el mejor futbolista de la Liga francesa.

WENGER
La directiva del Arsenal está tan contenta con el técnico francés que le ha ofrecido trabajo "de por vida" en el club.

KNUD ERIK FISKER
El árbitro danés paró el Esbjerg-Viborg hasta que no cesaron los insultos desde la grada al camerunés Tchoutang.

KO

NERLINGER
El alemán no entraba en los planes del técnico del Glasgow Rangers, Alex McLeish. Pactó con el club su marcha en verano.

PIMENTA MACHADO
El presidente del Vitoria de Guimarães fue suspendido durante dos meses por sus declaraciones tras un partido ante el Boavista.

PAHARS
El jugador del Southampton, una de las grandes estrellas de Letonia, podría perderse la Eurocopa tras lesionarse ante Islandia.

Europa sigue conociendo campeones

Suiza, Chequia, Israel y Malta ya conocen a sus campeones ligueros de este año. En tierras helvéticas, el Basilea (foto) se paseó durante toda la campaña para ganar la décima Liga de su historia. El equipo de Christian Gross, que llegó a acumular 13 victorias consecutivas, se la adjudicó a cuatro jornadas del final tras derrotar al Thun.

En Chequia, el Banik Ostrava, que no conquistaba el título desde hacía 23 años, se lo llevó a dos partidos de la conclusión gracias a su triunfo sobre el Sigma Olomuc (1-0). Sin embargo, este éxito se vio algo ensombrecido por la polémica que afecta al arbitraje. La policía debutó a dos colegiados que están acusados de haber aceptado sobornos por parte del Synot.

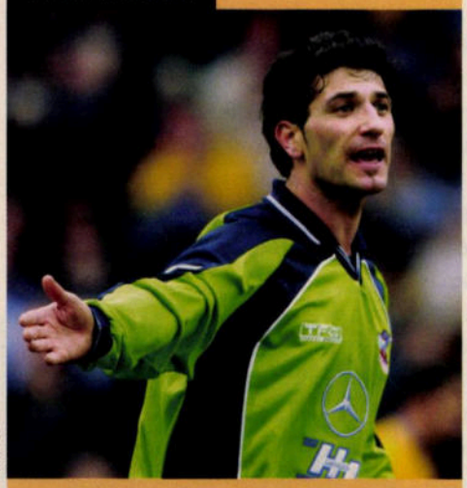
En Israel, el Maccabi Haifa consiguió su octava Liga (la tercera en los últimos cuatro años) después de ganar, a tres choques del final, al Maccabi Nazareth (3-1). En Malta, el Sliema Wanderers sumó su 25ª Liga tras su victoria sobre el Hibernians (3-1).

Trabzonspor y Ferencvaros conquistaron la Copa de Turquía y Hungría, respectivamente.

ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

Jandro

SCUNTHORPE U.



EMPICS

Álex Calvo García, más conocido como Jandro, es toda una institución en el Scunthorpe United, un modesto club de la *Third Division* inglesa que hasta su llegada, en 1996 procedente del Eibar, nunca había tenido a un jugador extranjero. El 2 de mayo le rindieron un homenaje ya que, a sus 31 años, se retira este verano.

WEB RECOMENDADA

www.footballpoets.com

Curiosa web en la que se recoge una gran cantidad de poemas que tienen un punto en común: el fútbol. Cualquiera puede introducir su poema, aunque, eso sí, hay que escribirlo en inglés. Incluso, existe la posibilidad de escuchar algunos de los textos. La mayoría de poesías hablan del balompié británico.

Flashes

FRANCIA

Centenario de la selección

El 1 de mayo se cumplieron 100 años del primer partido de la selección francesa. Fue en Bruselas ante Bélgica.

Papin, retirada definitiva

El veterano delantero galo (40 años) jugó su último partido con el Cap-Ferret, un equipo amateur francés.

DINAMARCA

Thomas Roell no irá a la Euro

El centrocampista del Copenhague sufre una lesión en el tendón de Aquiles y estará de baja entre dos y tres meses.

SUECIA

Larsson vuelve a su selección

Presionado por la afición y la prensa, el ariete del Celtic de Glasgow accedió a jugar la Eurocopa de Portugal. Los seleccionadores le incluyeron en la lista oficial.

HOLANDA

500 partidos de Frank de Boer

El central holandés del Glasgow Rangers cumplió ante el Motherwell su partido 500 a nivel de clubs.

FINLANDIA

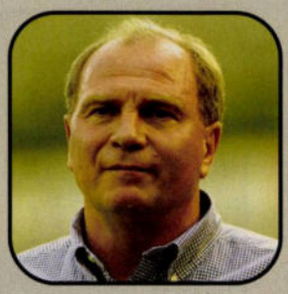
El Alliansi gana la Copa

Derrotó en la final al Lahti, el equipo de Jari Litmanen, por penalties.

ALEMANIA

Críticas de Uli Hoeness

El manager general del Bayern de Múnich acusó, indirectamente, al Hamburgo de dejarse golear por el Werder Bremen en la 31ª jornada.



El Schalke 04 cumple años

El club de Gelsenkirchen cumplió 100 años el pasado 4 de mayo.

El Nuremberg asciende

Vuelve a la *Bundesliga* tras derrotar al Arminia Bielefeld (3-1).

Nuevo técnico en el Hertha

Falko Götz (42 años), destituido el mes pasado del Múnich 1860, asumirá el banquillo del conjunto berlinés a partir de junio en sustitución de Hans Meyer.

INGLATERRA

Alan Smith deja el Leeds

El delantero inglés abandona Ellan Road tras el descenso a la *First Division*. Viduka y Robinson podrían coger su mismo camino.

RUMANIA

Anghel Iordanescu, político

El ex seleccionador rumano se afilió al Partido Democrático Liberal de cara a las elecciones locales de junio.

CROACIA

Cese en el Hajduk Split

Zoran Vulic fue cesado tras perder ante el Dinamo Zagreb (3-1).

RUSIA

El CSKA quiere a Cavenaghi

El club moscovita le ha ofrecido 15 millones de euros a River Plate por su delantero estrella.

ITALIA

Prandelli, destino Delle Alpi

El actual técnico del Parma es el máximo favorito para sustituir a Marcello Lippi en la Juventus.

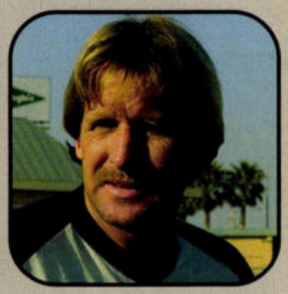
Clausuran el campo de la Roma

El Olímpico fue cerrado por un partido debido a los incidentes provocados por sus seguidores en San Siro.

UCRANIA

Schuster, cesado

El técnico alemán fue destituido del banquillo del Shakhtar Donetsk debido a los malos resultados.



PORTUGAL

Rui Jorge, suspensión cautelar

El defensa del Sporting de Lisboa, que dio positivo en febrero, fue suspendido de forma cautelar por la Federación.

BÉLGICA

El Lierse, a Tercera

El club belga, undécimo en la Liga, fue descendido a Tercera División por problemas financieros que le impiden cumplir sus compromisos con la Seguridad Social. Si su recurso no prospera, la próxima Liga contará con 17 equipos.

Flashes

BRASIL

Cese en el Paysandú

Artur Neto fue destituido después de sumar un único punto en las tres primeras jornadas del *Brasileirão*.

Sanción al Coritiba

El Tribunal Superior de Justicia Deportiva le quitó los seis puntos que había ganado en las tres primeras jornadas del *Brasileirão* por alinear a Ataliba, un futbolista que no fue inscrito a tiempo.

Muere un seguidor

Un hincha de 16 años del Corinthians falleció tras una pelea posterior al partido contra el Palmeiras.

Pelé deja de ser empresario

El ex jugador decidió abandonar su carrera, que empezó hace 20 años, como empresario futbolístico.

El São Paulo no quiere a Ortega

El club brasileño rechazó una propuesta para fichar al argentino.

Problemas en el Fluminense

El técnico, Ricardo Gomes, acusa a Edmundo y Romario de "falta de disciplina" y amenaza con dejar el club si ambos no cambian su actitud.

Disturbios en el Botafogo

Los futbolistas Souza y Ricardo destrozaron, con barras de hierro, los trofeos del club en protesta por el impago de tres meses de salarios.

PARAGUAY

Refuerzos para los JJ.OO.

José Saturnino Cardozo (Toluca), Carlos Gamarra (Inter) (foto) y Carlos Paredes (Reggina) reforzarán a la selección *guaraní* en la cita de Atenas.

COLOMBIA

Muerte de un aficionado

Un hincha de 17 años del Júnior murió al sufrir el impacto de un petardo en los enfrentamientos con seguidores del Huila.

COSTA RICA

Herediano, campeón

Se adjudicó el Clausura tras derrotar al Pérez Zeledón (0-1) en la penúltima jornada. Se enfrentará al Saprissa, ganador del Apertura, en busca del título absoluto.

VENEZUELA

Nuevo triunfo del Caracas

Campeón del Apertura, también se llevó el Clausura al derrotar al Maracaibo (4-1).

MÉXICO

Tres equipos en la Libertadores

La CONMEBOL decidió que en la edición de 2005, México contará con tres equipos.

Los De la Torre, en Colorado

El club de la MLS contrató al defensa mexicano David de la Torre. Allí coincidirá con su hermano Antonio.

Maradona vuelve a dar un susto

Menos de una semana después de dejar la habitación que había ocupado durante once días debido a una afección cardiorrespiratoria, Diego Armando Maradona volvió a ingresar en la Clínica Suizo Argentina de Buenos Aires. En esta ocasión, debido a **"una transgresión alimentaria"**. Al parecer, el ex mítico jugador, que dejó en su día la clínica con el permiso, aunque sin la baja, de los galenos, no se cuidó demasiado una vez fuera del hospital y se excedió en su comida, lo que le provocó, debido a su evidente sobrepeso, una serie de problemas respiratorios.

Mientras se mantenía sedado y conectado a una mascarilla de oxígeno, su familia estudiaba ingresarlo en un centro de desintoxicación para alejarlo de las drogas. Al mismo tiempo, se planteaba despedir a Alfredo Cahe, su médico personal, por su excesiva manga ancha con los excesos de Diego.

AFP

LA FRASE

"Sentí frío, frío. Quería que me taparan, que me mimaran. Vi lo que nadie me puede rebatir: vi la muerte"

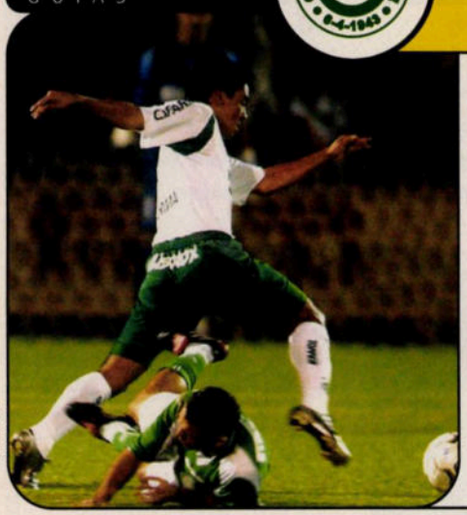
DIEGO ARMANDO MARADONA (EX FUTBOLISTA)

LLAMA LA ATENCIÓN

Hugo Sánchez declina la invitación de George Bush

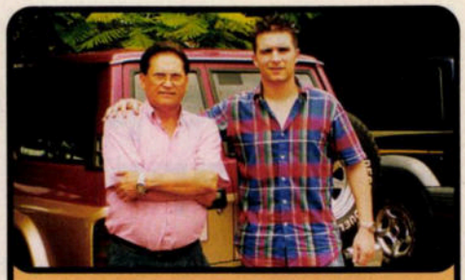
El 5 de mayo de 1862, las tropas francesas no pudieron conquistar la ciudad de Puebla debido a la resistencia mostrada por el ejército mexicano. Aquella victoria ante los que estaban considerados "los mejores soldados del mundo" es conocida como la Batalla de Puebla y es celebrada cada año por los mexicanos, incluso entre aquellos que viven en el extranjero. En Estados Unidos, donde hay una amplia colonia azteca, la Casa Blanca había preparado una recepción de George Bush a algunos mexicanos ilustres, entre ellos Hugo Sánchez. Finalmente, el técnico de Pumas rechazó la invitación ya que ese mismo día tenía que jugar un partido en Chicago contra el Cruz Azul.

EN FORMA
Alex Dias
GOIÁS


GIAVELLI

ALEX DIAS DE ALMEIDA NACIÓ EL 29 DE MAYO DE 1972 EN RIO BRIANTE (BRASIL) 1,75 METROS / 74 KILOS DELANTERO.

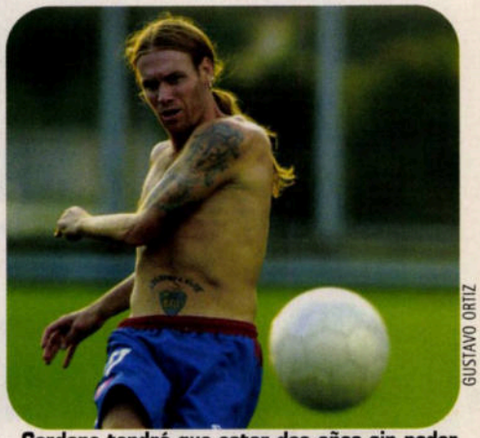
Alex Dias ha comenzado el *Brasileirão* mostrando un gran olfato goleador. Después de las cuatro primeras jornadas, el ariete del Goiás (31 años) sumaba seis tantos (todos logrados en dos partidos). En el debut, logró la hazaña de anotarle cuatro dianas al Botafogo (1-4). En la cuarta jornada, le marcó dos más al Grêmio (4-0). Alex Dias volvió a Brasil en 2003 después de jugar durante cinco temporadas en Francia (Saint-Étienne y PSG). Este verano, y después de estar en el Cruzeiro, regresó al Goiás, el club del que salió en 1999 rumbo a Europa.



Fernando Curti mira ilusionado hacia Europa. Rafael Kinsser, empresario suizo-paraguayo, se hizo con el 50% de los derechos de Fernando Curti, un joven delantero uruguayo (23 años) que ha disputado con el Guaraní la Copa Libertadores. Curti, de madre española y que jugó en el Celta, Hércules y Hellín, pretende regresar a Europa este verano. De hecho, ya ha tenido contactos con varios clubs.

Cordone, suspendido dos años por reincidente

Carlos Daniel Cordone, delantero argentino de 29 años de San Lorenzo, comenzó a tener sus primeros problemas con el dopaje a principios del año 2003. En aquella época, dio positivo de un derivado de la marihuana, lo que le costó una sanción de tres meses sin poder jugar. El 14 de febrero de 2004, después de un partido ante Chacarita Juniors correspondiente a la 1ª jornada del Clausura, *el Lobo* volvió a no pasar un control, de nuevo por la misma sustancia. De esta forma, se convertía en el primer jugador argentino que, desde 1975, da dos veces positivo. Por ese motivo, la AFA le aplicó una sanción de dos años sin poder disputar ninguna competición oficial. Cordone, que jugó una temporada en el Newcastle (00-01), militaba en el Nuevo Gasómetro desde 2002.


GUSTAVO ORTIZ

Cordone tendrá que estar dos años sin poder jugar al fútbol.

OK KO

BLATTER
La revista 'Time' ha incluido el nombre del presidente de la FIFA en la lista de los 100 hombres más influyentes del mundo.

ROTCHEN
El Monterrey lo cedió para jugar con el América la Libertadores. El defensa argentino regresó al torneo ocho años después.

LUIS HERNÁNDEZ
El ariete mexicano del Jaguares volvió a marcar, ante el Pachuca, tras mucho tiempo de sequía. No 'mojaba' desde junio de 2003.

PUMPIDO
El técnico argentino de Tigres está 'sentenciado' por su directiva. No seguirá en el próximo torneo. Le sustituirá Rubén Omar Romano.

CRIS
El defensa del Cruzeiro fue suspendido durante nueve meses por pelearse con dos rivales en la final del Minas Gerais ante At. Mineiro.

DEIVID
El ariete brasileño no ha triunfado en el Girondins de Burdeos y vuelve a Brasil. Estará cedido en el Santos durante 14 meses.

El egipcio Sabry, detenido por llevar un pasaporte falso

Abdel Satar Sabry (29 años) no olvidará su último viaje a su país natal, Egipto. Al llegar al aeropuerto de El Cairo, el medio del Estrela da Amadora (con el que acaba de rescindir su contrato) presentó, en lugar de su pasaporte egipcio, el portugués. Los agentes de aduana observaron algo extraño en sus papeles y descubrieron que era falso. Visiblemente sorprendido, el jugador confesó que el pasaporte se lo había proporcionado un amigo libanés que le cobró 12.000 euros. Mientras la policía busca a ese 'amigo', el futbolista tendrá que enfrentrarse a un proceso judicial que podría acabar con una sentencia de tres años de cárcel. Sabry, que jugó anteriormente en el Arab Constructors, Wacker Tirol, PAOK, Benfica y Marítimo, vive desde hace cuatro años en Portugal y está casado con una portuguesa.

AFP

Aunque parecía desconocer la falsedad de su pasaporte, Sabry, en primer plano, tendrá que rendir cuentas ante la justicia.

Flashes

EGIPTO

Tardelli se enfada con Mido

El ariete del Olympique de Marsella, que no se presentó a la primera concentración con Tardelli como nuevo técnico, anunció que no jugará, el próximo 6 de junio, el primer partido de las fases al Mundial 2006.

Nelo Viganda, cesado del Zamalek

El técnico portugués fue destituido después de que el club egipcio quedara eliminado de la *Champions League* africana a manos de un club ruandés.

QATAR

El Qatar SC gana la Copa

Derrotó en la prórroga al Al Sadd, campeón de Liga.

El Asante Kotoko tiene nuevo técnico

El club hizo público el fichaje del entrenador alemán Hans Dieter Schmidt.

FIFA

Suráfrica tiene ventaja

La FIFA, por mediación de su comisión de inspección de todas las candidaturas al Mundial 2010, alabó a la surafricana por delante de las de Egipto, Marruecos, Túnez y Libia.

McCarthy no estará ante Cabo Verde

El ariete del Oporto no estará en el primer partido de las fases al Mundial 2006, a disputar el 5 de junio, debido a su boda.

NIGERIA

Agali, suspendido

El ariete nigeriano del Schalke 04 alemán fue suspendido por su club por su conducta poco profesional. Faltó a tres entrenamientos alegando unos problemas musculares.

Martins ya piensa en la selección

El joven ariete del Inter de Milán mostró su predisposición a recibir una convocatoria de la selección. En su momento, renunció a ir la Copa de África para jugar con su club.

JAPÓN

Goleador precoz

Takayuki Morimoto, delantero de 15 años del Tokyo Verdy, se convirtió en el jugador más joven que consigue un gol en la Liga nipona tras anotar ante el JEF United.

ANGOLA

Bodunha, fuera de la selección

El veterano defensa del Maia (Segunda División portuguesa) fue excluido del partido ante Namibia de la Cosafa Castle Cup por indisciplina (perdió el avión que tenia que llevarlo a jugar un amistoso contra Ghana la semana anterior).

LIBIA

Al Saadi Gaddafi debuta en el Calcio

El futbolista libio, hijo del presidente del país, jugó su primer partido con el Perugia ante la Juventus, el club de sus amores.

NUEVO TÉCNICO EN BURKINA FASO

El francés de origen yugoslavo Ivica Todorov (54 años) será el nuevo seleccionador de Burkina Faso durante los próximos 18 meses. Sustituye en el cargo al también galo Jean Paul Rabier, destituido después de la CAN 2004.

El Valencia triunfa en las Maldivas

El Valencia fue el mejor equipo en la edición de este año de la Copa de las Islas Maldivas. No, no hay ningún error en esta noticia. En este estado insular asiático existe un club profesional que, en honor del conjunto *ché*, luce su mismo nombre e idénticos colores. Campeones de la Copa en 1999, este Valencia se volvió a adjudicar el título tras derrotar en la final al Victory (2-0). En los últimos años, esta entidad se ha consolidado como una de las mejores del país y ha ido, incluso, a la *Champions League* asiática.

Por Jesús Florez

VERPAKOVSKIS

El gran héroe de Letonia

Hasta no hace mucho, el hockey sobre hielo y el baloncesto eran los dos deportes más populares de Letonia. A partir del 19 de noviembre de 2003, el fútbol se añadió a este selecto grupo después de que la selección nacional lograra su pase para la Eurocopa de Portugal tras eliminar a Turquía en la repesca. El gran responsable de ese milagro letón fue su delantero Märis Verpakovskis, que con sus seis goles en la fase previa (él marcó los tres tantos de la repesca contra los turcos) metió a este pequeño país con apenas 200 profesionales del balompié en la primera Eurocopa de su historia.

El héroe de Letonia comenzó a jugar en la cantera del equipo de su ciudad, el Metalurg Liepaja, con el que también debutó profesionalmente a los 17 años en Primera División. En octubre de 2000, disputó su primer partido con la selección absoluta en un choque clasificatorio para el Mundial 2002 contra San Marino. A la siguiente temporada, dio el salto al gran club del país, el Skonto de Riga. Con los de la capital conquistó tres Ligas y una Copa.

Prueba con el Wolverhampton

El pasado verano hizo una prueba con el Wolverhampton inglés. No fue contratado, algo de lo que el club inglés aún se arrepiente después de ver su eclosión en la repesca ante Turquía. Arsenal y Barcelona mostraron su interés por él, aunque finalmente fue fichado, en enero, por el Dinamo de Kiev para los próximos cinco años. En Ucrania, no ha tardado en seguir mostrando su olfato goleador.

FICHA

Nombre: Märis Verpakovskis.
Nació el 15 de octubre de 1979 en Liepaja (Letonia).
Peso: 68 kg. **Altura:** 1,73 m.
Posición: Delantero.

Temps.	Equipo	PJ	G
97	Metalurgs Liepaja	-	-
98	Metalurgs Liepaja	-	-
99	Metalurgs Liepaja	21	4
00	Metalurgs Liepaja	16	3
01	Skonto de Riga	27	10
02	Skonto de Riga	25	9
03	Skonto de Riga	25	22
04	Dinamo Kiev	6	5

Partidos y goles en Liga *Hasta la 23ª jornada

Datos: www.soccerassociation.com

Ariete sibilino que se desmarca con facilidad gracias a su rapidez y picardía. Se mueve con destreza e inteligencia en las inmediaciones del gol. Dinámico y oportunista, maneja ambas piernas.

EMPICS

LOS MILANISTAS, QUE NO GANABAN EL 'SCUDETTO' DESDE 1999, ACABARON CON SU MALA RACHA Y RECUPERARON LA SUPREMACÍA EN EL FÚTBOL ITALIANO

LA SÉPTIMA DE BERLUSCONI

LOS 'ROSSONERI', QUE NO HAN PODIDO REPETIR EL ÉXITO DEL AÑO PASADO EN LA LIGA DE CAMPEONES, SE ADJUDICARON EL 17º 'SCUDETTO' DE SU HISTORIA, EL SÉPTIMO DESDE QUE SILVIO BERLUSCONI ACCEDIÓ A LA PRESIDENCIA EN 1986. SUS BUENAS ACTUACIONES ANTE LOS RIVALES DIRECTOS FUERON LA CLAVE PARA SU JUSTA VICTORIA FINAL.

Por Rafa Jiménez

Hasta la llegada de Silvio Berlusconi, en 1986, a la presidencia, el Milan A.C. sólo había sumado diez *Scudetti* en sus anteriores 86 años de vida. Tras derrotar a la Roma el 2 de mayo, los *rossoneri* se adjudicaron matemáticamente, a falta de dos jornadas para el final y gracias a un gol de Andrei Shevchenko, el séptimo *Scudetto* de la era de *Il Cavaliere*. Este éxito, el primero en el siglo XXI, acabó con la mala racha del club que no ganaba la competición doméstica desde 1999.

Al margen de verse favorecido por alguna que otra decisión arbitral (como la polémica mano de Shevchenko ante la Roma), la victoria del Milan ha sido incontestable. Los *rossoneri* demostraron ser mucho más regulares que sus dos grandes rivales, Roma y Juventus, que tuvieron algún que otro bajón a lo largo de la temporada. Tras un inicio muy igualado en el que el conjunto de Fabio Capello parecía el rival a batir, el Milan se asentó en el liderato a finales de enero y ya nadie fue capaz de sacarlo de su privilegiada posición. Sin duda, una de las claves de su triunfo estuvo en su acierto en los enfrentamientos contra los enemigos directos. Al margen de ganarle los dos partidos a sus vecinos del Inter, fue capaz de vencer en el Olímpico de Roma (tanto a la Roma como a la Lazio) y en Delle Alpi. De hecho, en sus duelos contra los seis primeros clasificados, sólo cedió dos empates (en casa del Parma y en San Siro ante la Juventus).

A la hora de hablar de hombres clave, habría que

hacer especial referencia a Kaká. El brasileño, que fichó el pasado verano procedente del São Paulo por sólo nueve millones de euros, se ha adaptado a la perfección al fútbol italiano. *Il fantasista*, como se conoce en el país transalpino a los mediapuntas de gran calidad técnica, ha maravillado en el *Calcio* por su capacidad para jugar y hacer jugar a sus compañeros. Sus buenas actuaciones han eclipsado al portugués Rui Costa, que ha perdido bastante protagonismo, y a Rivaldo, que tuvo que dejar San Siro, a mitad de temporada, al verse relegado a la grada.

'Capocannoiere' Shevchenko

Otro jugador que merece especial atención es Shevchenko. En su quinta temporada en San Siro, el ariete ha marcado goles decisivos que le han dado muchos puntos a su equipo. Con 22 dianas en 32 jornadas, era el máximo artillero del equipo y aspira a ser el *capocannoniere* de la Serie A. El ucraniano ha ganado brillantemente su primer *Scudetto*. También se han estrenado Tomasson, Rui Costa y los brasileños Serginho, Kaká y Dida, que ha hecho historia al convertirse en el primer guardameta de esta nacionalidad que se adjudica la Liga italiana. Dida, que no ha dado ninguna opción a Abbiati, es el segundo portero menos goleado de la Serie A (sólo mejora sus estadísticas el *giallorossi* Pelizzolli) gracias a su trabajo y al de su defensa, comandada por el veterano Paolo Maldini que ha ganado, al igual que Alessandro Costacurta, el séptimo *Scudetto* de su carrera.

Otro de los triunfadores ha sido Carlo Ancelotti, que ha conquistado por primera vez la Liga como entrenador. Tras ganar el año pasado la Copa de Europa, el técnico italiano ha logrado el gran objetivo que la entidad se había marcado al principio de temporada. Aunque su autoridad está algo en entredicho ante la facilidad con la que asume las 'recomendaciones' de su presidente (no hay que olvidar que pasó a alinear a dos delanteros después de que Berlusconi se lo sugeriese públicamente) tampoco hay que negarle su cuota de protagonismo en el éxito *rossonero*.

Kaká, que aportó la magia, y Shevchenko, que puso los goles, fueron los hombres clave en el justo triunfo 'rossonero'.

GRAZIA NERI

Si Kaká ha puesto la magia, Shevchenko ha sido el encargado de materializar las ocasiones de gol. Hasta la 32ª jornada, sumaba 22 dianas.

Primeros fichajes

De cara a la próxima campaña, Ancelotti, que acaba contrato en 2005, tendrá el reto de satisfacer las exigencias de *Il Cavaliere* que sueña con el triplete (este año, el equipo no pasó de las semifinales en la *Coppa* y de los cuartos en la Liga de Campeones). Para ello, e incluso antes de acabar la temporada, la directiva empezó a activar la política de fichajes. El primero en caer fue el centrocampista francés Vikash Dhorasso (Olympique de Lyon). En Italia, dan como seguras las contrataciones de los defensas Jaap Stam (Lazio) y Jonathan Zebina (Roma). Otro de los grandes refuerzos podría llegar en la delantera. A Adriano Galliani, vicepresidente y mano derecha de Berlusconi, le encantan dos Fernandos, Morientes (Mónaco) y Torres (Atlético de Madrid)

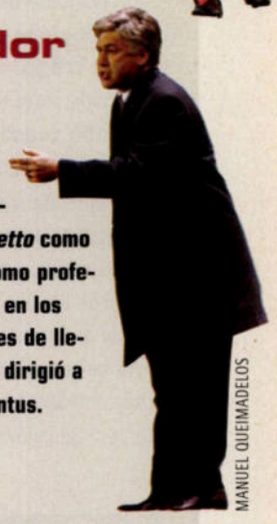
Once tipo

La figura
KAKÁ

MANUEL QUEIMADELOS

Shevchenko ha sido el máximo goleador del Milan, pero el jugador que ha brillado con luz propia ha sido Kaká. El mediapunta brasileño (22 años) tiene especial mérito por haber rendido a un alto nivel en su primer año en Europa.

Entrenador
CARLO ANCELOTTI



MANUEL QUEIMADELOS

Nacido hace 44 años en Reggiolo (Italia), ha conseguido su primer *Scudetto* como técnico. Tras 15 años como profesional, inició su carrera en los banquillos en 1995. Antes de llegar en 2001 a San Siro, dirigió a Reggiana, Parma y Juventus.

Palmarés

Temporada	Campeón
1993-94	Milan
1994-95	Juventus
1995-96	Milan
1996-97	Juventus
1997-98	Juventus
1998-99	Milan
1999-00	Lazio
2000-01	Roma
2001-02	Juventus
2002-03	Juventus

Por Francisco Acedo

Mendieta

"Sólo pienso en cumplir mi contrato. Ya estoy harto de ir de un sitio a otro"

GAIZKA MENDIETA, EX JUGADOR DE VALENCIA Y BARCELONA, HABLÓ CON 'DON BALON' SOBRE CÓMO LE HAN IDO LAS COSAS EN SU PRIMER AÑO CON EL MIDDLESBROUGH Y CUÁLES SON SUS PROYECTOS DE FUTURO EN LA 'PREMIER'.

-El balance de esta temporada en el Middlesbrough es bueno, ¿no?

-En la Liga podríamos haber ido mejor, pero los éxitos en la Copa de la Liga han colmado todas las expectativas. Entrar en la UEFA directamente es el sueño de la mitad de los clubs de la *Premiership*.

-¿Cómo definiría a su actual equipo?

-Es un conjunto de mucha pelea en el que todos nos entregamos en el campo. Las estrellas no existen. Eso lo dejó muy claro desde el primer día el entrenador, Steve McLaren.

-¿Qué sintió cuando ganó la Copa de la Liga en Cardiff ante el Bolton?

-Una tremenda satisfacción por toda la gente que nos apoyó. Ha sido lo más grande en la historia de este club y estoy muy feliz de haber colaborado con ello. La experiencia fue sensacional y nunca la olvidaré.

-¿Cómo es su nueva ciudad?

-Acostumbrado a grandes urbes como Valencia, Roma o Barcelona, vivir en Middlesbrough es una bendición porque se trata de una ciudad pequeña donde la gente te respeta y no te agobia como en España.

> "Los ingleses apostaron por mí y no estoy triste por haberme marchado. De España sólo echo de menos, a veces, la tensión de la Liga"

-¿Está adaptado ya al fútbol inglés?

-Ya estoy acostumbrado a los cambios de estilo de juego tras pasar por España, Italia y, ahora, Inglaterra. El idioma del balón es único en el mundo y los futbolistas españoles estamos capacitados para triunfar en cualquier lugar.

-Se dice que en Inglaterra el fútbol es sencillo: balón al aire y a luchar por rematarlo. ¿Está de acuerdo?

-No se puede generalizar. Hay muchos clubs, principalmente los más modestos, que sí emplean este sistema como principal arma, pero en Inglaterra cada vez se juega mejor al fútbol.

-¿Es el caso de su Middlesbrough?

-Nosotros intentamos tocar mucho el balón. Así lo han destacado los aficionados y los medios informativos durante esta campaña.

-Dicen de usted que es el 'rey' del Boro...

-¡Qué va! Somos un equipo muy unido en el que las individualidades no deciden tanto como en otros clubs. Todos rendimos al mismo nivel y eso se ha visto en nuestros resultados. La verdad es que aquí me han tratado muy bien y eso siempre es de agradecer para un jugador que viene de fuera.

-Entonces, por lo que veo, no está arrepentido del cambio.

-No. Yo lo que quería era jugar. En mi cesión al Barcelona no tuve demasiada fortuna y en Italia las cosas no estaban bien en la Lazio. Se imponía un traspaso. Los ingleses apostaron por mí y no estoy triste por haberme marchado. Es más, estoy convencido de que el próximo año lo haremos mejor. La afición es sensacional y se merece todo. Es incluso más fiel a sus colores que la española. De España sólo echo de menos, a veces, la tensión de la Liga en los momentos finales.

-Algunos decían que venir a Riverside era un bajón en su carrera...

CORDONPRESS

ESPAÑOL CON UNA COPA

Gaizka Mendieta puede presumir de ser el único futbolista español que juega en el extranjero que ha ganado un título esta temporada. Indispensable en los planes de Steve McLaren, fue titular en la final de la Copa de la Liga, disputada el pasado 29 de febrero en Cardiff, ante el Bolton de Iván Campo y Javi Moreno.

GETTYIMAGES

FICHA GAIZKA MENDIETA

Nació el 27 de marzo de 1974 en Bilbao (España).
Peso: 69 kg. **Altura:** 1,73 m. **Posición:** Medio

Temps.	Equipo	PJ	G
92-93	Valencia	2	0
93-94	Valencia	20	2
94-95	Valencia	13	1
95-96	Valencia	34	0
96-97	Valencia	30	1
97-98	Valencia	30	10
98-99	Valencia	38	7
99-00	Valencia	33	13
00-01	Valencia	31	11
01-02	Lazio	20	0
02-03	Barcelona	33	4
03-04	Middlesbrough*	29	2

Internacional absoluto: 40 partidos/8 goles
*Partidos y goles en Liga hasta 36ª jornada
Datos: www.socerassociation.com

-Venir aquí no ha sido un peldaño menos en mi etapa profesional. La *Premier* es una de las competiciones más importantes del mundo junto con la Liga española. Creo, incluso, que está por encima del *Calcio*. Por eso estoy contento.

-¿Piensa en volver a la Liga española?

-Tengo contrato por cuatro años con el Middlesbrough y sólo pienso en cumplirlos. De todos modos, he aprendido que en el mundo del fútbol no se puede descartar nada, aunque ya estoy harto de ir de un sitio a otro como me ha pasado hasta hace poco.

-¿Después de aquel frustrado traspaso al Real Madrid y los problemas en Italia llegó a pensar en dejarlo todo?

-No, nunca. Jamás perdí la confianza en hacerlo bien como futbolista. En Italia, no me dieron la continuidad que necesitaba y en el Barça, pese a todo lo que se dijo, quedé deportivamente muy satisfecho con lo que hice.

-¿Le hubiera gustado jugar con Ronaldinho?

-¿Y a quién no? Viéndole se disfruta del fútbol. En Inglaterra están locos con él. Dicen que de haber venido a la *Premier* hubiera hecho olvidar a Beckham.

-¿Ya ha descartado volver a la selección?

-Eso nunca se descarta, pero no depende de mí. Es muy difícil ir cuando se está jugando fuera de España, aunque sé que Iñaki Sáez ha preguntado por mí

UEFA Euro 2004 PORTUGAL

grupo c Dinamarca / Italia / Suecia

Bulgaria

Los jóvenes herederos

DIEZ AÑOS DESPUÉS DE QUE LA SELECCIÓN LIDERADA POR HRISTO STOICHKOV CONSIGUIERA EL CUARTO PUESTO EN EL MUNDIAL DE E.E.U.U., SU GENERACIÓN SUCESORA SE PRESENTA EN PORTUGAL CON LA INTENCIÓN DE SORPRENDER.

Por Xavi Villalvilla

La selección búlgara vuelve con muchas caras nuevas al torneo continental. Tras la marcha de Kishishev y Balakov durante la fase de clasificación, el combinado dirigido por Plamen Markov ha dejado atrás lo que quedaba de la 'era Stoichkov' para adentrarse en la Eurocopa con el mejor fútbol de la nueva hornada de jugadores.

El timón de la renovada Bulgaria se ha adjudicado a su mejor hombre por calidad y carácter, el delantero del Celtic Stilian Petrov, a quien se une la clase del resto de la línea ofensiva, con futbolistas como Martin Petrov, Svetoslav Todorov o Dimitar Berbatov. Además, el entramado defensivo, con jugadores muy disciplinados como Hristov, Petkov, Pajzin, Kirilov o Borimirov, completa un once de garantías. Tras un gran rendimiento en la fase de clasificación, donde los búlgaros entraron por la vía directa a la Eurocopa superando a las incómodas Bélgica y Croacia, la Eurocopa será el examen para su consolidación.

En la cita continental, los búlgaros ven asequible llegar a cuartos de final. Con Italia como favorita, Suecia y Dinamarca serán los rivales directos para luchar por la segunda plaza del grupo. La Eurocopa es la gran asignatura pendiente de la tricolor, que sólo en sus dos primeras participaciones consiguió superar la primera fase. Ahora, después de un campeonato sin concursar debido a su proceso de renovación, la nueva selección encabezada por Stilian Petrov espera impaciente su toma de contacto con la alta competición

GRAFILIA

Plamen Markov se ha mostrado muy exigente con sus pupilos desde su llegada en 2002 al banquillo búlgaro y ha conseguido formar una plantilla competitiva. Dimitar Berbatov, abajo a la derecha, fue el máximo goleador en la fase de clasificación y es la mejor arma para definir de los búlgaros.

El once tipo

La figura

S.PETROV

El atacante del Celtic está llamado a ser el líder de la selección por su carácter, espíritu ganador y capacidad de contagiar su juego. Desde la mediapunta, se muestra muy vertical, asiste con precisión y siempre crea peligro. Ha sido clave en la fase de clasificación.

Entrenador

PLAMEN MARKOV

El seleccionador búlgaro (Cevlievo, 11-10-57) disputará su primer torneo continental desde su llegada en febrero de 2002. En los dos años al mando del combinado, ha creado un conjunto joven y de proyección. Como jugador, Markov disputó 235 partidos en el CSKA de Sofia, para luego recalar en Grenoble y Metz. A su trayectoria suma 38 internacionalidades y seis goles con la camiseta de Bulgaria.

CALENDARIO EN LA EURO 2004

14-6 LUNES. BULGARIA-SUECIA
ESTÁDIO JOSÉ ALVALADE (LISBOA)

18-6 VIERNES. BULGARIA-DINAMARCA
ESTÁDIO MUNICIPAL BRAGA (BRAGA)

22-6 MARTES. BULGARIA-ITALIA
ESTÁDIO AFONSO HENRIQUES (GUIMARAES)

Cartas al director

¡Menos quejas y más jugar!

Cuando la Liga llega a su tramo decisivo, los árbitros están en el punto de mira de los aficionados y sus actuaciones se miran con lupa. De Valencia y del Paseo de la Castellana llegan las quejas. En Valencia pusieron el grito en el cielo hace dos meses y medio tras el más que dudoso penalty de Marchena a Raúl en el Bernabéu. Desde entonces, los valencianistas han levantado la voz en varias ocasiones, pero ahora las cosas han cambiado y esta vez son los madridistas los que se quejan de la presión a los árbitros que se está ejerciendo desde Valencia. Por otro lado, da la casualidad de que todo el tiempo en el Real Madrid han manifestado que no hablan de los árbitros, pero cuando han visto que se les escapan los títulos se han hecho notar con toda la maquinaria mediática que los *merengues* llevan detrás, y la famosa visita de Valdano al vestuario del árbitro en los cuartos de Copa en Sevilla o lo del Bernabéu ante el Barça, con un arbitraje correcto en mi opinión, son claros ejemplos. ¡Menos quejas y más jugar!

Mario de la Riva del Mazo
(Talavera de la Reina, Toledo)

Demos tiempo a Portillo

No me ha gustado nada la carta que ha escrito en el DB 1490 Eduardo Plaza Estebaranz porque ha insultado a Portillo, un futbolista joven que tiene muchas tardes de gloria por delante. Compararle con Morientes no tiene sentido por varias razones, como la experiencia, la edad y los minutos de juego que disfrutan cada uno. Demos tiempo a Portillo para que con oportunidades y confianza demuestre todo lo que vale porque se trata de eso, oportunidades y confianza, no de que vea vídeos de Morientes para aprender. A Portillo no se le puede faltar al respeto porque es un proyecto de *crack*.

Armando Pomar Martínez
(correo electrónico)

Iniesta, plus de verticalidad

Andrés Iniesta, el joven manchego de la cantera del Barça, lleva años mostrando su clase en el campo. Ya de alevín se llevó, vistiendo la camiseta del Albacete, el trofeo al mejor jugador en el torneo de Brunete y jornadas atrás, frente al Espanyol, volvió a demostrar de lo que es capaz. Jugó en la banda, totalmente fuera de su posición, pero debido a su calidad fue uno de los mejores hombres del conjunto culé. Andrés Iniesta posee la sencillez, el pase, la técnica y la

La carta de la semana

Irureta tiene talante y diálogo, algo que está muy de moda en el país

Son tantos los rumores que se publican sobre el nuevo entrenador del Real Madrid que los aficionados estamos perplejos. Los hay que no tienen entidad para nuestro equipo, como Víctor Fernández (con perdón para el maño porque él creerá que sí), y los hay que son una incógnita aún dentro del fútbol de élite, como el entrenador de la Lazio. Creo que las simpatías de la afición madridista están bien claras sin falta de hacer un referéndum, Camacho y Del Bosque, pero de no ser ninguno de estos dos, que Florentino Pérez se deje de pruebas como la que hizo con Carlos Queiroz, aunque la culpa del fracaso no fue suya, sino de quien le aconsejó fichar un entrenador con buena imagen, es decir, Jorge Valdano. De no ser Camacho o Del Bosque el que entrene al Real Madrid la próxima temporada, yo creo que el indicado es Javier Irureta, un técnico experto que sabe llevar plantillas con figuras. Sus años en el Deportivo han sido buenos, por lo que al frente de unos 'galácticos' como los que tenemos en la plantilla creo que haría un buen trabajo. Además, tiene talante y diálogo, algo que está muy de moda en el país.

José María Otero Rincón, (correo electrónico)

Manifiesta tus opiniones futbolísticas a través de las 'Cartas al director'. Si la tuya es elegida como 'La carta de la semana', recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

La foto del lector

Equipo: Los Belones CF (Murcia). Alevín de la temporada 03-04: (arriba, de izq. a drcha.) Expósito (entr.), Cristian, Palomares, Albadalejo, Van de Velde, Lozano y Paco; (abajo) Andrés, Paco, Helal, Adrián, Diego y Alejandro.

Envíanos una fotografía para la sección 'La foto del lector'. Si alguna de ellas aparece publicada, recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Yo lo vi

VAN BRONCKHORST SE VA DE COMPRAS

Nunca me había encontrado a ningún famoso de compras, pero hay un primer día para todo, y mientras daba un paseo por la Avenida Diagonal de Barcelona, vi al barcelonista Van Bronckhorst con su pareja comprando en una tienda de ropa bastante lujosa.

Emilio Mediel, Barcelona

Participa en la sección 'Yo lo vi' con tus aportaciones. Si alguna de ellas aparece publicada, recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

visión heredada de los Milla, Amor, Guardiola... y un plus de verticalidad que no tenía niguno de sus predecesores, ni Xavi, el actual '4' culé. Iniesta es uno de los jóvenes con más futuro del panorama nacional, y si Rijkaard le sigue dando minutos, veremos que pronto se convertirá en pieza fundamental del nuevo Barça que se está gestando. Piensen en el medio campo de aquí a cuatro años, con Andrés de titular y con Ronaldinho y Messi, la joven figura emergente de la cantera, 'recitando' por todos los campos del mundo. Soñar es fácil, pero el futuro blaugrana tiene motivos y razones para hacerlo.

Franc Carbó Pujoler
(correo electrónico)

La unión es el secreto del *Alba*

Las victorias sobre el Santander y el Zaragoza han asegurado la permanencia del Albacete Balompié tres jornadas antes del final de la Liga. Este es un gran éxito de todos, pero sobre todo de Ferrando, que ha hecho comprender a la plantilla que estando unidos podían alcanzar la meta. Creo que la unión es el secreto del *Alba*, aunque para ello el entrenador ha tenido que sacar su 'mano izquierda', para que los más individualistas (tipo Aranda) comprendan que en estos equipos modestos no hay figuras, sino un colectivo que termina triunfando. ¡Qué la Primera nos dure muchos años!

Richy Aparicio Pons
(correo electrónico)

¿Estás ahí?

ADB

Si eres uno de los que aparece en esta imagen, mándanos una carta con una foto tuya junto tus datos, y señálanos dónde apareces. Conseguirás una camiseta Rasán Don Balón.

Mercadillo

MATERIAL

➤ Vendo 5 almohadillas de asiento de los partidos que se jugaron en El Molinón y Carlos Tartiere, en el Mundial '82. elosua88@hotmail.com.

➤ Vendo lote del equipo que tú quieras por 10 euros, con pósters, fotos, postales, entrevistas, cromos y recortes. Prometo seriedad. J. R. Morales. C/Calcote-Godos, 11. Caldas de Reis. 36615 (Pontevedra).

➤ Busco periódicos AS de los años 95 y 96 de los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo y junio. César Mateu. C/de la Ribera, 21. 07210. Palma de Mallorca (Algaida).

➤ Colecciono calendarios de Eurocopas, insignias futbolísticas, álbums, revistas y todo tipo de material. Evgeny Vasilevich Mitsuk. Zheleznovodska, 65. Krivoi Rog. 50005. Ucrania.

➤ Vendo revistas Don Balón desde 1975-2004, todas las que quieras. Además vendo lotes con Extra Liga, Todo Fútbol, copas europeas, Guía Marca...ferjimesp@yahoo.es Telf: 610 75 31 81.

VÍDEOS

➤ Busco vídeos de equipos como Estrella Roja, Milan, O. Marsella, de diferentes épocas, además de partidos concretos. Ion Peña. C/Etxezarretu, 13, 4ºA. 20750. Zumaia (Guipúzkoa).

➤ Vendo más de 800 partidos del Atlético de Madrid y otro material del club rojiblanco. Para recibir catálogo escribir a: Dani. Plaza Hispanidad. Bloque 2, 3º A. harley3@eresmas.com.

ÁLBUMS

➤ Cambio y compro álbums de cromos de fútbol. Busco prioritariamente los de Ediciones Este de los años 1972 al 1993, aunque me interesan de cualquier editorial. Nicolás García. Apdo. 7085. 28080. Madrid.

INSIGNIAS

➤ Vendemos insignias nacionales de clubs, antiguas, peñas Barça, Real Madrid, Barcelona... Emblemas. Apdo. 1.032. 28.915 Leganés (Madrid).

PÓSTERS

➤ Compro pósters del Athletic de Bilbao de cualquier época de AAS, Marca, Don Balónn, etc. y el resumen Don Balón del Mundial Francia '98. Agustín García. García Salazar, 30. 7º ext.izq. 48003. Bilbao.

COMPRAMOS. Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: **documentacion@donbalon.org** o a la dirección: **Avda. Diagonal 435 1º 2ª, 08036 Barcelona**

EL SUEÑO HA COMENZADO ESTE FIN DE SEMANA EN CATALUÑA

COPA DANET

El RCD Espanyol, ganador de la primera eliminatoria

La primera eliminatoria de la Copa Danet 2004, convertida en una fiesta gracias a la masiva afluencia de los niños participantes y de sus familias, se jugó el pasado sábado en el Miniestadi del F.C. Barcelona y se saldó con la victoria del equipo alevín A del R.C.D. Espanyol, después de una reñida final contra el F.C. Barcelona. Al cierre de esta edición, todavía no había finalizado la segunda eliminatoria, que se disputaba en los estadios del C.F.J. Mollerussa y del Atlètic Segre, de Lleida.

Con su victoria en Barcelona, el R.C.D. Espanyol se ha asegurado pasar la final nacional, que se jugará en Madrid los próximos 26 y 27 de junio. En esta fase final, los equipos ganadores de cada una de las 12 eliminatorias regionales se disputarán la representación de España en la Danone Nations Cup de París.

La jornada de Barcelona, en la que compitieron más de 500 niños, de edades comprendidas entre los 10 y los 12 años repartidos en 32 equipos de 17 niños y/o niñas cada uno, contó con la presencia del futbolista Carles Puyol, quien estuvo firmando camisetas a muchos de los niños participantes.

La Copa Danet (www.copadanet.com), que cuenta con el apoyo de la Real Federación Española de Fútbol, es un torneo de fútbol 7 que reúne, en torno al deporte, a sus valores y a las ilusiones de los más pequeños, a 6.000 niños y niñas españoles, bajo el lema "Haz realidad tus sueños".

La filosofía de Copa Danet es hacer que los niños participen de la gran fiesta del fútbol, creando ilusiones y haciendo realidad sus sueños. La iniciativa permite a los participantes el poder jugar en campos de fútbol de Primera División o disputar una gran final en el campo donde entrena habitualmente la selección española. Igualmente, la Copa Danet enfrenta en el terreno de juego a equipos profesionales alevines, de la talla del F.C. Barcelona o el R.C.D. Espanyol, contra otros de aficionados, que se han unido para cumplir su sueño de jugar contra los grandes.

Durante los meses de mayo y junio se disputarán 12 eliminatorias regionales en reconocidos terrenos de juego de otras tantas provincias españolas. El equipo ganador de esta competición nacional representará a España en la Danone Nations Cup en París, un torneo internacional que cumple este año su quinta edición, y en el que participarán 32 países a partir del 5 de septiembre.

La siguiente eliminatoria de la Copa Danet 2004 se jugará en Palma de Mallorca el día 22 de mayo

RESULTADOS

FASE DE CLASIFICACIÓN	
GRUPO A: GANADOR: F.C. BARCELONA	
F.C. BARCELONA - C.F. AMPOSTA	5-0
BALOO F.C. - ESCOLA PIA LLÚRIA	2-1
C.F. AMPOSTA - BALOO F.C.	3-1
ESCOLA PIA LLÚRIA - F.C. BARCELONA	0-14
C.F. AMPOSTA - ESCOLA PIA LLÚRIA	2-0
BALOO F.C. - F.C. BARCELONA	0-18
GRUPO B: GANADOR: SANT IGNASI SARRIÀ	
SANT IGNASI SARRIÀ - U.E. CALONGE	2-1
VETERANS DE CATALUNYA - FUTBOLEROS	2-2
U.E. CALONGE - VETERANS DE CATALUNYA	1-1
FUTBOLEROS - SANT IGNASI SARRIÀ	2-3
U.E. CALONGE - FUTBOLEROS	5-1
VETERANS DE CATALUNYA - SANT IGNASI SARRIÀ	0-2
GRUPO C: GANADOR: U.E. CAN RULL ROMULO TRONCHONI	
U.E. CAN RULL ROMULO TRONCHONI - U.E. SANT SADURNI	1-0
FOLGUEROLES - SANT JULIÀ - CEIP SANT PERE NOLASC	0-3
U.E. SANT SADURNI - FOLGUEROLES - SANT JULIÀ	3-3
CEIP SANT PERE NOLASC - U.E. CAN RULL ROMULO TRONCHONI	1-12
U.E. SANT SADURNI - CEIP SANT PERE NOLASC	7-0
FOLGUEROLES - SANT JULIÀ - U.E. CAN RULL ROMULO TRONCHONI	0-1
GRUPO D: GANADOR: SELECCIÓ DE LA SELVA	
SELECCIÓ DE LA SELVA - THE DRAGONS	5-0
COR DE MARIA - MONTCAU - LA MOLA	0-8
THE DRAGONS - COR DE MARIA	5-0
MONTCAU - LA MOLA - SELECCIÓ DE LA SELVA	0-4
THE DRAGONS - MONTCAU - LA MOLA	0-6
COR DE MARIA - SELECCIÓ DE LA SELVA	0-15
GRUPO E: GANADOR: U. AT. HORTA	
U. AT. HORTA - CATACRACS	7-0
LA LLAGOSTA - H.C. SENTMENAT	3-0
CATACRACS - LA LLAGOSTA	0-2
H.C. SENTMENAT - U. AT. HORTA	1-3
CATACRACS - H.C. SENTMENAT	0-1
LA LLAGOSTA - U. AT. HORTA	1-3
GRUPO F: GANADOR: C.E. EUROPA	
C.E. EUROPA - C.F. ALELLA	2-0
LOS MEGACRACKS - U. GUAYAS RIVER	4-0
C.F. ALELLA - LOS MEGACRACKS	2-0
U. GUAYAS RIVER - C.E. EUROPA	2-5
C.F. ALELLA - U. GUAYAS RIVER	5-1
LOS MEGACRACKS - C.E. EUROPA	2-2
GRUPO G: GANADOR: E.M.F. ARO C.E.	
E.M.F. ARO C.E. - CEIP. 25 DE SETEMBRE	6-1
ANDALUCIA U.D. - S.S.C.C. AT. MONTSERRAT	4-2
CEIP. 25 DE SETEMBRE - ANDALUCIA U.D	2-2
S.S.C.C. AT. MONTSERRAT - E.M.F. ARO C.E.	0-6
CEIP. 25 DE SETEMBRE - S.S.C.C. AT. MONTSERRAT	3-1
ANDALUCIA U.D. - E.M.F. ARO C.E.	2-2
GRUPO H: GANADOR: R.C.E. ESPANYOL	
R.C.E. ESPANYOL - U.E. SANT PAU	9-0
C.F. IGNACIO IGLESIAS - DOMINIQUES BERGA	1-6
U.E. SANT PAU - C.F. IGNACIO IGLESIAS	2-2
DOMINIQUES BERGA - R.C.E. ESPANYOL	0-14
U.E. SANT PAU - DOMINIQUES BERGA	5-4
C.F. IGNACIO IGLESIAS - R.C.E. ESPANYOL	0-18
CUARTOS DE FINAL	
F.C. BARCELONA - SANT IGNASI SARRIA	4-0
U.E. CAN RULL ROMULO TRONCHONI - P SELECCIO DE LA SELVA	1-1
U.AT.HORTA - C.E. EUROPA	1-2
EMF ARO C.E. - R.C.E. ESPANYOL	0-13
SEMIFINALES	
F.C. BARCELONA - SELECCIO DE LA SELVA	7-0
C.E. EUROPA - R.C.E. ESPANYOL	1-3
FINAL	
F.C. BARCELONA - R.C.E. ESPANYOL	0 (P4) 0 (P5)

Arriba, los dos equipos que disputaron la final: el R.C.D. Espanyol y el F.C. Barcelona. Sobre estas lineas, el futbolista Carles Puyol firmando camisetas para los niños asistentes. Abajo, el equipo alevín A del R.C.D. Espanyol, que venció al F.C. Barcelona en los penaltys.

Por Fernando Mendikoa

LA 25ª JORNADA SIRVIÓ PARA CONFIRMAR EL NOMBRE DE LAS CAMPEONAS DE LA SUPERLIGA: LAS 'LEONAS' DEL ATHLETIC CLUB, QUE REPITEN TÍTULO.

BRIGIDO

RUGIERON EL ALIRÓN

LAS ROJIBLANCAS YA SE VEÍAN ALZANDO LA COPA, PERO SU TRIUNFO EN MÉRIDA EL PASADO FIN DE SEMANA SIRVIÓ PARA ATAR EL PRIMER PUESTO DE FORMA MATEMÁTICA. EL ATHLETIC FEMENINO RUGIÓ DE NUEVO.

Pocos eran los que en Bilbao confiaban, tras la primera vuelta de la Superliga, en que las chicas dirigidas por Iñigo Juaristi revalidaran el título logrado el pasado año. El resto de equipos estaba ya sobre aviso de lo que se iban a encontrar esta temporada, después de que en la pasada campaña una de las grandes bazas rojiblancas fuera el factor sorpresa. Los demás clubs se reforzaron y la Superliga se antojaba más competitiva que nunca: Puebla, Levante, Estudiantes, Torrejón y, sobre todo, Sabadell entendieron el mensaje que había lanzado el Athletic y se conjuraron para evitar un nuevo alirón vizcaíno. El cuadro arlequinado lo tuvo en sus manos, pero el choque entre ambos clubs, a tres jornadas de la conclusión, desniveló la balanza a favor de las 'leonas'. Bien es cierto, y así lo reconoce el técnico del Athletic, que **"el Sabadell fue un duro competidor hasta el final, un equipo con mucha calidad y una plantilla muy buena, aunque quizás algo descompensada"**.

Las catalanas contaban tras la jornada 19 con una renta de cinco puntos de ventaja respecto a las rojiblancas. Sin embargo, llegaron empatadas al duelo decisivo y las bilbaínas se impusieron en

GUILLERMO BILBAO

Lasesarre por 2-1 (en la ida habían empatado a uno); eso sí, con un penalty algo más que riguroso a cinco minutos del final.

Anteriormente, en la senda hacia el segundo título consecutivo del Athletic, dos partidos habían marcado los límites, positivo y negativo, del equipo de Juaristi: **"Me quedo con el que jugamos en el campo del Lagunak (0-1), donde el equipo demostró su carácter de campeón. En el costado negativo, el de Huelva frente al Estudiantes (4-2), donde encajamos los cuatro goles en 20 minutos"**. Ése fue el punto de inflexión de un conjunto, el rojiblanco, que sólo ha perdido desde entonces un partido, en su desplazamiento a Torrejón (3-2), donde finalizó la primera vuelta.

Este título liguero le sabe a Iñigo Juaristi mejor que el anterior, **"por aquello de que se dicho mucho que este año el Athletic estaba peor que en el pasado ejercicio"**. Antes al contrario, el técnico de las campeonas asevera que ellas sabían que estaban **"incluso mejor"**. No obstante, también reconoce que ha habido charlas terapéuticas en el vestuario en las que se trató de reafirmar las propias fuerzas y convicciones, sobre todo **"tras una decepcionante primera vuelta en la que se perdieron tres partidos y se encajaron muchos goles"**. En la segunda vuelta, con la salvedad del empate frente al Levante, las 'leonas' sólo han conocido el signo de la victoria.

Pese a que la sentencia llegó en la 'final' ante el Sabadell, su triunfo en Mérida ante el Nuestra Señora de la Antigua (1-3) ha permitido al Athletic femenino poder rugir el alirón con las matemáticas en la mano (60 puntos, 5 más que el Sabadell) a falta de una jornada para el cierre de la Superliga. El equipo va a más, y ya no se sabe dónde tiene su techo. El reto será la competición europea, puesto que aún duele el sangrante 1-8 ante el Frankfurt en San Mamés, en la UEFA Women's Cup. A corto plazo se presenta la Copa y la posibilidad del doblete. En la pasada edición, las 'leonas' cayeron frente a Estudiantes y el Sabadell se llevó el título. Una espinita clavada que tratarán de extraerse luchando hasta la extenuación

"La victoria ante el Sabadell, segundo clasificado, en la antepenúltima jornada dejó visto para sentencia el título en favor del Athletic"

ASÍ SON LAS CAMPEONAS...

DOR.	NOMBRE	DEM.	EDAD	PJ	G
1	Uguzne	p.	25	12	-14

La portera suplente cumple con creces.

2	Uriagereka	d.	21	23	0

Casta y sacrificio se adueñan del lateral derecho.

3	Vanessa	d.	24	21	1

Mucha clase y proyección ofensiva en el carril izquierdo.

4	Leire Zabala	d.	23	22	1

Central más elegante que contundente.

5	Gaztelu	d.	30	6	0

Inédita en el césped; importante en el vestuario.

6	Itziar	c.	27	22	2

Incansable y necesaria, es un auténtico pulmón para la medular rojiblanca.

7	Lexuri	a.	31	7	0

Destaca por su habilidad en el uno contra uno.

8	Tzibi	d.	27	24	5

Baluarte defensivo: expeditiva y mucho carácter.

9	Belén	a.	23	12	3

Un recambio con gol y mucho dinamismo.

10	Guarrotxena	c.	27	14	1

Revulsivo interesante para el centro del campo.

11	Orueta	c.	19	22	3

Físico y calidad técnica se aúnan en esta joven jugadora con un enorme porvenir.

12	Del Val	c.	31	1	0

Veterana centrocampista que no gozó de minutos.

14	Iraia	a.	19	22	13

Rapidísima atacante muy difícil de parar en carrera. Tiene gol y asiste con peligro desde la banda.

17	Ibarra	a.	22	24	10

Su pie izquierdo es un guante. Su exquisitez técnica es imprescindible para el Athletic.

18	Onaindia	c.	33	14	6

La capitana salió de una lesión de ocho meses y rindió a gran nivel cuando estuvo sobre el césped.

19	Gurutze	a.	25	24	10

Sus condiciones físicas le convierten en una de las delanteras más prometedoras de la Superliga.

20	Eba	a.	30	21	14

La referencia ofensiva de las bilbaínas. Velocidad, potencia, regate y gol, mucho gol.

21	Lorena	c.	31	23	5

Una muralla en la zona ancha. Lanza los penaltys.

22	Capa	p.	26	13	-12

La guardameta titular ha tenido un año difícil, pero su calidad bajo palos es incuestionable.

24	Irune	a.	18	2	1

Sus 18 goles en el filial la avalan como la estrella del futuro. Conjuga olfato goleador y técnica.

28	Irantzu	d.	18	21	0

Jovencísima defensa que se está haciendo un hueco en el primer equipo. Desparpajo y calidad.

Prensa, radio y TV

Por Anthony Houses

radio

lunes 3

LA SOLEDAD DEL MANAGER

Gaitas y tambores gallegos atronaron en El Tirachinas para calentar el previo del Deportivo-Oporto. Y entre los gaiteros surgió Arsenio. El ex técnico del Depor afirmó Irureta es un digno heredero y para el actual equipo rescataría a Bebeto , además de Rekarte, Aldana, Claudio...

En El Larguero, De la Morena mantuvo un vis a vis con Irureta. **"La soledad del entrenador en las horas anteriores al partido es ¡la leche!"**, lanzó el de la Ser. El entrenador refrendó que, efectivamente, es la leche, pero una leche **"amarga y agria"**.

Mourinho apuntó que el Deportivo estaba **"crecido"** y En la Banda de Intereconomía, recordaron que en su etapa azulgrana le tachaban de **"chico Martini"** e incluso de **"homosexual"**.

"La soledad es la leche, una leche amarga y agria", dijo Irureta antes del partido.

martes 4

PENA, PENITA

Diez años después, el Deportivo volvió a ver en grandes titulares aquello de **"pena máxima"**. Un penalty apartó a los gallegos de la gloria, en este caso de la final de Liga de Campeones. **"Faltó huevos"**, masculló el jugador Scaloni. En El Tirachinas, Abellán señaló: **"Valerón se ha arrugado y el equipo, superado por la presión, estaba entregado"**. De la Morena en El Larguero apuntó que el Depor estuvo necesitado de **"picardía, agresividad..."** y que alguien hiciese de Hierro para **"acobardar al árbitro Collina"**. Irureta realizó la ronda informativa por las emisoras y en La Cope confesó que quizá le pesó el exceso de responsabilidad y en la Ser que ahora estaba sereno, pero que al día siguiente le atacaría el bajón. Una caída que incluso le pudo sobrevenir antes, al escuchar a El Cortador del Césped en Onda Cero: **"Mira, 'Irutetagoyena', no has sido valiente y, además, 'Murinho' con el juego del Oporto te ha inoculado una droga y te ha dado miedo, pánico..."**.

Al Deportivo le faltó alguien que hiciese de Hierro para "acobardar al árbitro Collina."

miércoles 5

NOCHE EN BLANCO

Noche en blanco. Queiroz cantó un fado En la Banda de Pedrerol, **"estamos tristes"**, pero no quiso reconocer la amenaza de tormenta que se cierne sobre su cabeza, **"no me preocupa, porque la prensa ya desde el primer día empezó a pedir mi cabeza"**. Estas palabras motivaron que el 'senado' del programa pusiese el pulgar hacia abajo: **"No asume la mala temporada; no reconoce su culpa y está claro que su ciclo en el Madrid ha terminado"**.

Morientes brilló ante el Chelsea y dio al Mónaco el pase a la final de la Liga de Campeones. Palpamos la alegría del padre del jugador en El Tirachinas y la de sus compañeros en el autobús monegasco Al Primer Toque, espacio en el que curiosamente se encontraba como invitado nada menos que Florentino Pérez. El 'presi' tuvo que tragarse algunos sapos y dar la enhorabuena a su jugador por llevar a otro equipo a la finalísima.

Florentino tuvo que felicitar a su jugador Morientes por llevar a la finalísima a otro equipo.

tele

IRURETA COQUETEA

El técnico del Deportivo de La Coruña fue el centro de atención y objeto de mimo de los informativos de Telemadrid.

Jabo ha sido uno de los técnicos más parodiados por los humoristas en estos últimos años, con su peculiar voz y su lectura **"bienintencionada"** como bandera. En Telemadrid le atribuían el milagro de haber **"elevado al Depor a un sueño"** y de ser **"el entrenador español con más posibilidades"**. Y entre esas ofertas, el reportaje sugería que podía ser el futuro entrenador del Real Madrid.

Irureta aparecía caminando por el paseo marítimo de La Coruña vestido con un impecable traje chaqueta y encorbatado. Caminaba lento, sin temor a la cámara, con un cierto aire ralentizado que recordaba a los anuncios de moda de unos grandes almacenes. Aparecía como 'modelo' de entendimiento con la plantilla y de cohesión en un equipo. Irureta se dejaba querer y sus frases eran ambiguas, muy a la gallega, vamos, pero sin dejar de mirar el vestuario de los 'galácticos'. Sonreía como un niño tímido y después del partido, a pesar de la derrota, fue elegante: **"Merecimos ganar"**. Lástima, aunque irureta no olvidará facilmente el reinado que las televisiones le brindaron por un día.

Semana del 3 al 9 de mayo. No pudo ser para el Deportivo en la Liga de Campeones, aunque el verdadero 'cabreo' lo tuvo Florentino al felicitar en antena a Morientes, después de que el Mónaco alcanzase la final.

jueves 6

LOS EFECTOS DEL RON

Paquito acudió a las llamadas de las radios con resignación. **"Hay que seguir la página de la vida"**, aludió el técnico del Villarreal, tras la derrota a manos del Valencia en la Copa de la UEFA. **"Me encantan los entrenadores que no pierden el humor"**, celebró De la Morena, mientras Paquito se lamentaba aún en antena de ese penalty dudoso.

Al Primer Toque de Onda Cero no vieron la falta por ningún lado, salvo el comentarista Michel,

> Los que vieron penalty en el Valencia-Villarreal se habrían tomado un botella de esta bebida.

que lo tenía clarísimo. Una opinión que puso en duda la sobriedad del ex jugador del Madrid por parte de sus compañeros. Apuntaron que llevaba una copa de más y aprovecharon para hacer publicidad, **"te has tomado entera una botella de ron Brugal"**.

Bajo esta premisa, el ron debió también correr a mansalva en El Tirachinas de la Cope, porque los analistas no dudaban: **"El penalty ha estado bien pitado"** y Kiko añadió: **"Belletti al saltar, aunque no llegase, se lo puso a huevo al árbitro para que señalará el castigo"**.

Irureta se convirtió, por unos días, en la estrella de las televisiones. Aparecía como 'modelo' y sonreía de forma tímida.

prensa

El Fórum y Ronaldinho

El logo del Fórum de Barcelona podría sufrir una pequeña transformación para captar más adeptos futboleros. Las manos que se unen pasarían a realizar el habitual saludo de Ronaldinho.

Pues menos mal

El verdugo de las esperanzas blancas para conquistar el título de Liga dedicó el triunfo y sus dos goles a la víctima. Eto'o, que estuvo en el Madrid en sus inicios, manifestó que ama a este club. Normal, después de que esta temporada haya conseguido marcar tres goles a este equipo.

¿Trata de blancas?

¿Qué negocios inconfesables maneja Sandro Rosell? La frase del vicepresidente del Barcelona deja claro que la honra no la va a mancillar cualquiera, después de mantener durante tanto tiempo la virginidad y ser guardada como un preciado tesoro. Rosell se refería a la camiseta del Barça y que en caso de poner publicidad será por bastantes más millones que a principio de temporada.

Estoy hecho un chaval

Maradona tras salir de la clínica debido a la crisis cardíaca y respiratoria se paseó de esta guisa por la casa de campo en que se instaló. El diario argentino La Nación comparó la situación del astro con una película de Hitchcock: "Un hombre se sienta encima de un sillón debajo del cual hay una bomba que está por estallar; el hombre no lo sabe, pero los espectadores sí".

Por José Emilio Santamaría
Ex seleccionador español

Planificaciones y comportamientos que generan dudas

Los equipos españoles han acusado en la *Champions League* la intensa actividad de la temporada. No estoy intentando excusar a nadie, puesto que los rivales han demostrado ser muy buenos, pero la realidad es que ningún club español ha conseguido disputar la final.

El Real Madrid, a tenor de su plantilla repleta de indiscutibles individualidades, era el favorito para llegar al último partido de esta competición. El Mónaco, un finalista que me merece todos los respetos, no era un equipo que pudiera eliminar al club blanco. Sin embargo, el cansancio físico de los madridistas y el error de no creer al Mónaco un rival de riesgo acabó pasando factura. Si bien es cierto que el Real Madrid merece un análisis más exhaustivo, no creo que éste sea el momento más oportuno. Así que les emplazo a otra ocasión.

El Deportivo se plantó en semifinales y, extrañamente, pareció que nunca estuvo dentro de esta eliminatoria. Afrontó el partido decisivo como local, con un resultado aceptable en la ida, pero la oportunidad histórica se esfumó. Y eso que el Deportivo cuenta con un buen equipo, con jugadores de calidad, con un técnico estudioso y con la mentalidad ganadora de los grandes clubs.

Ni Real Madrid ni Deportivo estarán en la final y lo más doloroso es que en ambos casos dio la sensación de que se entregó la eliminatoria con extrema facilidad. Ambos evidenciaron un cansancio psíquico y físico. Todo ello nos permite pensar que quizá la preparación no fue la más idónea. Aunque también podemos creer que quizás el comportamiento social de algunos jugadores no sea lo suficientemente serio. Me refiero al comportamiento que debe tener un buen profesional del fútbol.

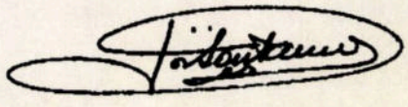
Son muchos los socios y simpatizantes que sienten los colores y sufren ante las derrotas de sus equipos. Los jugadores son los primeros que han de saber lo mucho que se espera de ellos. Espero que todas estas circunstancias no afecten a la selección española en la próxima Eurocopa de Portugal, que una vez más origina tanta ilusión entre nuestros aficionados.

MANUEL QUEIMADELOS

Ni Real Madrid ni Deportivo estarán en la final de la *Champions* y lo más doloroso es que en ambos casos, dio la sensación de que se entregó la eliminatoria con extrema facilidad.

A mi entender, los equipos deberían planificar la pretemporada teniendo en cuenta el número de partidos y de viajes que se producen a lo largo del año futbolístico. Naturalmente, los futbolistas deben saber descansar. Hay jugadores que durante el año duermen y comen tanto en el avión como en su casa. Para más inri, los internacionales toman riesgos absurdos en algunos compromisos amistosos con sus países de procedencia. Situaciones que a menudo cuestan más de un disgusto a pesar de que son los clubs quienes contratan y pagan a esos jugadores.

Capítulo aparte merece el Valencia. El club ché ha llegado en forma a la recta final de la temporada, lo que le permite brillar en todas las competiciones. La planificación y el sistema de rotaciones ha rayado la perfección. No merece menos elogios el Villarreal, aunque sólo un representante español podía estar presente en la final de la UEFA *Cup*. Lo del cuadro amarillo, además, tiene doble mérito porque su senda europea se inició con las eliminatorias de la Intertoto



El deporte a las once

de Lunes a Domingo a las 23:00 horas

EN LA BANDA

"Tomamos la delantera"

radio intereconomía

correo: labanda@intereconomia.com

PRINCIPALES DIALES: **A Coruña** 90.2 FM • **Álbacete** 95.1 FM • **Álicante** 102.3/101.6 FM • **Ávila** 89.6 FM • **Barcelona** 93.5 FM • **Bilbao** 103.7 FM • **Burgos** 92.9 FM • **Gerona** 106.8 FM • **Las Palmas** 98.1 FM • **León** 90.2 FM • **Lérida** 102.7 FM• **Logroño** 97.7 FM • **Madrid** 95.1 FM • **Murcia** 106.9 FM • **Salamanca** 103.4 FM • **Santiago de Compostela** 90.2 FM • **San Sebastian** 106.2 FM • **Segovia** 99.8 FM • **Sevilla** 106.9 FM • **Tarragona** 102.7 FM • **Tenerife** 88.5 / 98.3 y 105.5 FM • **Valencia** 105.5/90.2 FM **Valladolid** 102.8 FM • **Vitoria** 105.6 FM • **Zaragoza** 89.7/98.8 FM y además puede escuchar *EN LA BANDA* en Radio Voz, A Coruña 92.6 FM, Bergantiños 99.8 FM, Santiago de Compostela 106.1 FM Ferrol 105.4 FM, Lugo 105.6 FM, Ourense 101.4 FM, Pontevedra 93,1 FM y Vigo 103.8 FM, Hispanidad Radio (Huelva) 87.5 FM, Lauro Málaga Radio 106.0 FM, Puerto Gelves Radio (Sevilla) 94.3 FM y toda la programación de Radio Intereconomía en **www.intereconomia.com**

La guía más completa de la Euro 2004

Conozca al detalle todas las selecciones, los jugadores, las sedes y la historia del torneo continental

4€

132 páginas

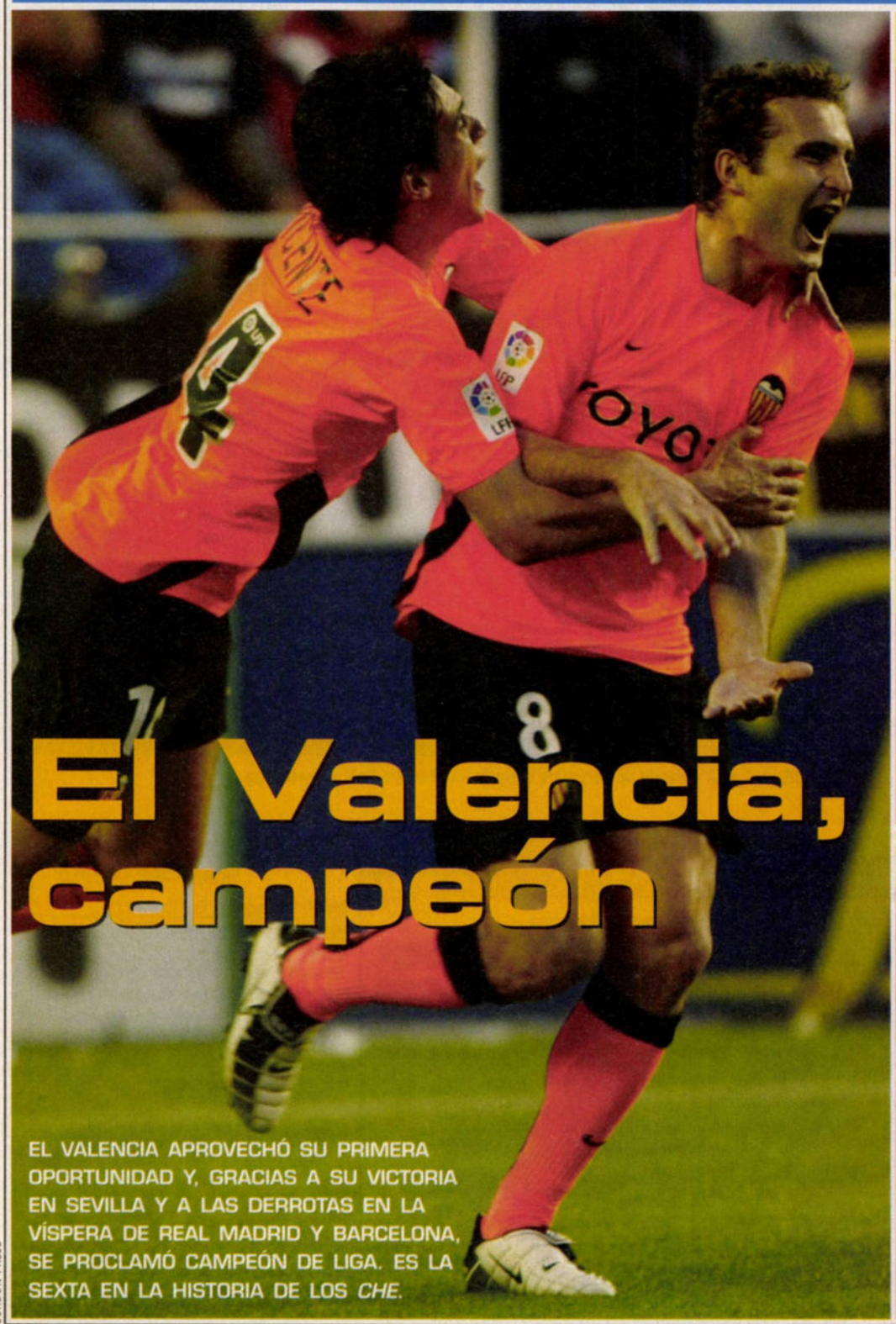
donbalon

db®

LA JORNADA

8 Y 9 DE MAYO DE 2004

donbalón



El Valencia, campeón

EL VALENCIA APROVECHÓ SU PRIMERA OPORTUNIDAD Y, GRACIAS A SU VICTORIA EN SEVILLA Y A LAS DERROTAS EN LA VÍSPERA DE REAL MADRID Y BARCELONA, SE PROCLAMÓ CAMPEÓN DE LIGA. ES LA SEXTA EN LA HISTORIA DE LOS *CHE*.

CORDON PRESS

Primera

Fin a la racha del Barcelona

JORNADA 36 Los azulgrana, que sumaban 17 partidos sin perder, cayeron en Balaídos ante el Celta. **Pag. 2**

Segunda - A

El Getafe se acerca al ascenso

JORNADA 36 Con su triunfo en casa del Rayo, los madrileños se colocan a un punto de la tercera plaza. **Pag. 8**

Segunda - B

El Lleida se mete en el play off

JORNADA 37 Es el primer equipo del Grupo III que entra, matemáticamente, en la lucha por el ascenso. **Pag. 9**

Internacional

Los líderes en el mundo

- Milan
- W. Bremen
- O. Lyon
- Oporto
- Arsenal
- Ajax

El Werder Bremen, campeón Con una victoria en casa de su máximo rival, el Bayern de Múnich, los verdes se adjudicaron la cuarta Bundesliga de su historia. **El Ajax toca la gloria** El equipo de Ronald Koeman sumó su 29ª Liga después de derrotar al NAC de Breda.

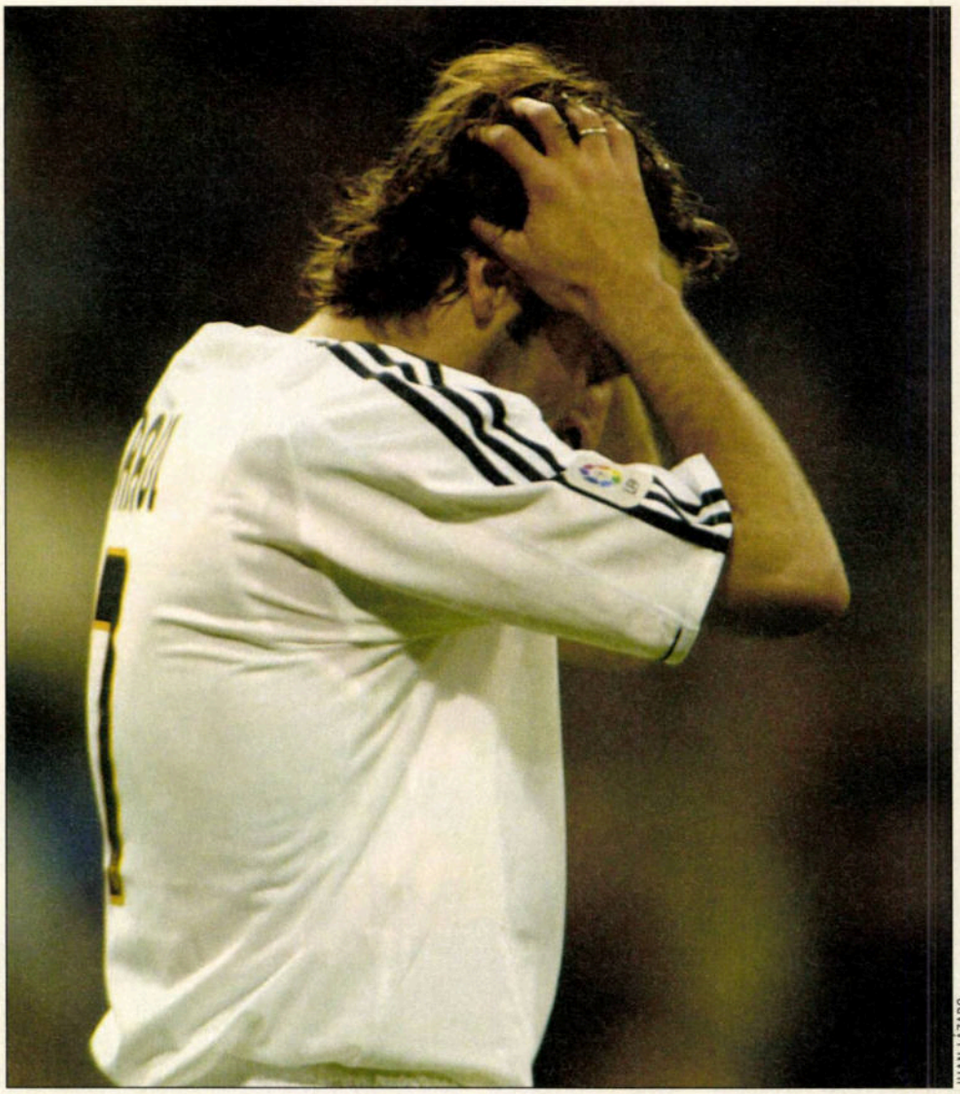
Jornada de campeones

Por Toni Casals

A la primera. El Valencia no desaprovechó la oportunidad que le brindaron Madrid y Barcelona para proclamarse campeón dos jornadas antes del final. Celta y Mallorca echaron una manita, al vencer a culés y merengues, respectivamente. Eto'o se convirtió en verdugo y luego confesó "amo al Madrid". Claro, si son unos amigos. El camerunés es uno de los jugadores que más goles le ha marcado al conjunto blanco.

El Valencia tiene querencia por las tierras andaluzas. El anterior campeonato de Liga lo logró en el campo del Málaga, mientras que el actual ha tenido Sevilla como escenario. Y eso que los de Caparrós no le dieron facilidades. El 0-2 puede dar a engaño, porque la segunda mitad fue de total dominio sevillista y las más claras oportunidades corrieron de su parte. El partido fue una constatación de, primero, que resulta dificilísimo marcarle un gol al equipo de Benítez a tenor de la solidez que presentan y, segundo, que al contraataque matan a cualquiera.

Los che, sin embargo, no fueron los únicos campeones de la jornada. El Sporting de Gijón, se proclamó vencedor de la Copa de Campeones, la Liga juvenil, tras imponerse al Espanyol en la tanda de penaltys. Otro triunfador, en este caso triunfadoras, fueron las chicas del Athletic, que se adjudicaron por segunda vez consecutiva la Superliga femenina.



JUAN LÁZARO

El Madrid está viviendo un auténtico calvario en el tramo final de esta Liga.

Sevilla 0-2 Valencia

CALIFICACIÓN: bueno

Goles: 0-1, Vicente (11'); 0-2, Baraja (89').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 45.000.
Árbitro: Puentes Leira (4).

Campeones: El Valencia se proclamó campeón de Liga en la primera oportunidad que le brindaron sus rivales al ganar con aparente comodidad a un Sevilla impotente frente al entramado defensivo montado por Rafa Benítez. Los locales se dejaron buena parte de sus opciones europeas. **Lucas Haurié**

EL MEJOR • AYALA

El central argentino del Valencia fue un muro infranqueable para los atacantes del Sevilla que no lo hubieran superado ni así hubiera durado el partido dos meses.

23 goles

Tarjetas 57 / 4

6 Penaltys señalados

311.043 Espectadores

Puntuación: 10 genial / 9 excelente / 8 muy bien / 7 bien / 6 correcto / 5 flojo / 4muy flojo / – menos de 20 minutos

Athletic 1-1 Albacete

Entrenador Ernesto Valverde (5)
Otros suplentes Lafuente (p.s.), Murillo, Bordas, Larrazabal

Entrenador César Ferrando (5)
Otros suplentes Moso (p.s.), Parri, Basti, Fabiano

CAMBIOS: IRAOLA (6) →7' 18' · JONAN GARCÍA (5) →59' · ARRIAGA (-) →75' | ÁLVARO (5) →58' 79' · MIKEL (5) →69' · PEÑA (-) →80'

CALIFICACIÓN: malo

Goles: 0-1, Pacheco, pty. (54'); 1-1, Iraola, pty. (86').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 30.000.
Árbitro: Tristante Oliva (4).
Defectos: Ambos equipos rivalizaron más en errores que en aciertos en un partido aburrido. Desde el primer momento, el Albacete apostó por la contención, maniatando a los hombres claves locales. El Athletic no supo mover el balón para desarbolar a su rival. Los dos penaltys fueron dudosos. **Eduardo Castañeda**

EL MEJOR • YESTE

En un partido para olvidar, el mejor fue el público que aguantó pacientemente un fútbol tan malo. Si hay que salvar a alguien sería a Yeste por los detalles técnicos que mostró.

Zaragoza 1-0 Osasuna

Entrenador Víctor Muñoz (6)
Otros suplentes Valbuena (p.s.), Rebosio, Ponzio, David Pirri

Entrenador Javier Aguirre (7)
Otros suplentes Sanzol (p.s.), Cuéllar, Rivero, Gorka García

CAMBIOS: CANI (-) →72' · JUANELE (-) →72' · YORDI (-) →75' | ALFREDO (-) →74' 93' · WEBÓ (-) →81' · PALACIOS (-) →85'

CALIFICACIÓN: regular

Goles: 1-0, Álvaro (93').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 30.000.
Árbitro: Esquinas Torres (6).
Tensión: Un Osasuna superior en el centro del campo controló el partido sin problemas. Un Zaragoza, sin orden ni tino, se diluyó ante los de Aguirre. El gol en el descuento de Álvaro dio el triunfo al que, aunque no mereciéndolo, más lo necesitaba. Tres puntos que aproximan a los locales a la salvación. **Pedro Bosqued**

EL MEJOR • ÁLVARO

El central brasileño culminó con su zapatazo una tarde muy sólida. Volvió a ser el hombre seguro de principios de temporada. Fue capaz de anular a Morales en el juego aéreo.

Racing 2-2 Atlético

Entrenador Lucas Alcaraz (6)
Otros suplentes Ricardo (p.s.), Neru, Diego Mateo, Matabuena

Entrenador Gregorio Manzano (7)
Otros suplentes Aragoneses (p.s.), Contra, Nano, Rodrigo

CAMBIOS: BODIPO (6) →46' 67' · AFEK (7) →65' · JONATAN (-) →71' | AGUILERA (5) →46' · SANTI (-) →73' · JORGE (-) →87'

CALIFICACIÓN: bueno

Goles: 0-1, Ibagaza (27'); 1-1, Cristian Álvarez (57'); 1-2, De los Santos (59'); 2-2, Afek (90').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 14.743.
Árbitro: Losantos Omar (4).
Dos partes: El Atlético dominó durante la primera mitad y dispuso de las mejores ocasiones. Sin embargo, en la segunda el cansancio físico y el jugar con uno menos hizo mella en los visitantes y los locales se podrían haber llevado los tres puntos. **Eduardo del Río**

EL MEJOR • FERNANDO TORRES

Fue el mejor jugador del partido. Llevó en jaque a los cuatro defensas del Racing que no pudieron en ningún momento con él. Fue la única baza atacante del Atlético.

Celta 1-0 Barcelona

CALIFICACIÓN: bueno

Goles: 1-0, Edú (42').
Jugado: 08-05-04. **Espectadores:** 28.000.
Árbitro: Undiano Mallenco (7).
Coraje: El Celta recuperó virtudes que parecían olvidadas para doblegar a un Barcelona que no demostró en Balaídos nada de lo que le había hecho últimamente temible. Los locales se abonaron a su cuota de sufrimiento al fallar Luccin un penalty a los 68 minutos. **Eduardo Pérez Lago**

EL MEJOR • EDÚ

El Celta lo necesitaba y el brasileño apareció al filo del descanso para marcar el gol de la victoria. En la segunda parte, se vio al auténtico Edú hábil, rápido y vertical.

Espanyol 2-0 Deportivo

CALIFICACIÓN: regular

Goles: 1-0, Pochettino (7'); 2-0, De la Peña (74').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 40.300.
Árbitro: Rubinos Pérez (6).
Respiro: El Espanyol abandona momentáneamente la zona de descenso tras su sufrida victoria. Un temprano gol de Pochettino encarriló el triunfo, pero tras el descanso el Deportivo estuvo a punto de aprovechar el nerviosismo local. De la Peña logró el tanto de la tranquilidad en una bonita jugada. **Xavier Ensenyat**

EL MEJOR • POCHETTINO

No sólo por el gol, que abrió el camino de la victoria. El zaguero, muy atento en el cruce, supo liderar a los suyos. Su veteranía es fundamental para el Espanyol.

Real Madrid 2-3 Mallorca

CALIFICACIÓN: bueno

Goles: 0-1, Eto'o (10'); 1-1, Pavón (17'); 1-2, Eto'o (36'); 1-3, Campano (43'); 2-3, Figo, pty. (50').
Jugado: 08-05-04. **Espectadores:** 70.000.
Árbitro: Iturralde González (5).
Vulgares: Los 'galácticos' se han vuelto jugadores vulgares, bien sea por el cansancio, por su mala fortuna o porque los rivales les han perdido el miedo, caso del Mallorca, que se lució en el primer tiempo conducido de manera magistral por Eto'o. **Juan Carlos Casas**

EL MEJOR • ETO'O

El ex canterano del Real Madrid hizo un gol de cine, el segundo de su cuenta, culminando una larga y espectacular jugada personal. Ya antes había roto por velocidad a la zaga merengue.

Jornada 37ª (16-05-04)

Betis-Valladolid
Real Sociedad-Málaga
Murcia-Real Madrid
Mallorca-Espanyol
Deportivo-Celta
Barcelona-Racing
Atlético-Zaragoza
Osasuna-Athletic
Albacete-Betis
Villarreal-Valencia

Jornada 38ª (23-05-04)

Valencia-Albacete
Sevilla-Osasuna
Athletic-Atlético
Zaragoza-Barcelona
Racing-Deportivo
Celta-Mallorca
Espanyol-Murcia
Real Madrid-Real Sociedad
Málaga-Betis
Valladolid-Villarreal

Puntuación: 10 genial / 9 excelente / 8 muy bien / 7 bien / 6 correcto / 5 flojo / 4muy flojo / – menos de 20 minutos

Málaga 1-0 Murcia

CALIFICACIÓN: malo

Goles: 1-0, Miguel Ángel (65').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 20.000.
Árbitro: Texeira Vitienes (4).
Malo: El Málaga mantiene sus opciones de UEFA gracias a un gol de Miguel Ángel en un mal partido de ambos equipos que, paradójicamente, tuvieron bastantes ocasiones de gol. El Murcia jugó sin presión y desperdició ante Arnau una victoria que se quedó en casa gracias al acierto a balón parado. **D. Berlanga**

EL MEJOR • MIGUEL ÁNGEL

El sabadellense redondeó su gran partido en el centro del campo con su tercer gol de esta temporada que le dio una importante victoria al Málaga en sus aspiraciones europeas.

Valladolid 2-2 Real Sociedad

CALIFICACIÓN: regular

Goles: 0-1, Gabilondo (19'); 1-1, Fernando Sales (22'); 1-2, Nihat (42'); 2-2, Fernando Sales (71').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 17.000.
Árbitro: Megía Dávila (4).
Tensión: Tres expulsiones, dos penalties fallados y mucha tensión. Un fallo de Bizzarri propició que la Real se adelantara. Los visitantes fallaron un penalty antes del descanso. En la segunda, los locales mantuvieron el empate con tres jugadores menos. **Fernando Pastor**

EL MEJOR • ARANBURU

Movió muy bien el balón. El primer gol de la Real fue a raíz de una jugada suya. En la segunda mitad, cuando los visitantes pasaban por un bache, fue el que tuvo más criterio para jugar.

Villarreal 1-0 Betis

CALIFICACIÓN: regular

Goles: 1-0, José Mari (67').
Jugado: 09-05-04. **Espectadores:** 16.000.
Árbitro: Pérez Lasa (4).
Corto: El Villarreal se llevó una justa victoria ya que disfrutó de muchísimas ocasiones por ninguna del Betis, que no tiró ni una sola vez a la portería contraria entre los tres palos. El conjunto amarillo supo desbordar por las bandas y sólo le faltó más suerte ante el gol. **Eloi Martínez**

EL MEJOR • PRATS

El guardameta del Betis desbarató un sinfín de ocasiones del Villarreal. Con su brillante actuación, evitó que el conjunto verdiblanco se marchara goleado de El Madrigal.

Clasificación

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	En casa PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	Fuera PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Valencia	77	36	23	8	5	70	24	39	18	12	3	3	38	15	38	18	11	5	2	32	9
2.	R. Madrid	70	36	21	7	8	70	48	41	18	13	2	3	42	22	29	18	8	5	5	28	26
3.	Barcelona	69	36	20	9	7	61	37	33	18	9	6	3	32	14	36	18	11	3	4	29	23
4.	Deportivo	65	36	19	8	9	56	34	39	18	12	3	3	33	15	26	18	7	5	6	23	19
5.	Athletic	53	36	14	11	11	48	44	35	18	10	5	3	29	16	18	18	4	6	8	19	28
6.	Atlético	52	36	14	10	12	46	48	38	18	11	5	2	29	15	14	18	3	5	10	17	33
7.	Villarreal ▲	51	36	14	9	13	45	45	32	18	9	5	4	26	18	19	18	5	4	9	19	27
8.	Málaga ▲	50	36	15	5	16	47	51	34	18	10	4	4	33	24	16	18	5	1	12	14	27
9.	Sevilla ▼	49	36	13	10	13	51	44	35	18	11	2	5	29	15	14	18	2	8	8	22	29
10.	Osasuna ▼	48	36	11	15	10	37	34	25	18	6	7	5	23	22	23	18	5	8	5	14	12
11.	Betis	46	36	11	13	12	42	41	24	18	5	9	4	21	20	22	18	6	4	8	21	21
12.	Mallorca ▲	45	36	13	6	17	48	63	23	18	6	5	7	25	30	22	18	7	1	10	23	33
13.	Albacete ▼	44	36	12	8	16	38	44	29	18	9	2	7	24	17	15	18	3	6	9	14	27
14.	R. Sociedad	42	36	10	12	14	44	51	27	18	7	6	5	23	21	15	18	3	6	9	21	30
15.	Zaragoza ▲	42	36	11	9	16	42	53	25	18	6	7	5	23	19	17	18	5	2	11	19	34
16.	Racing* ▼	42	36	11	10	15	48	61	19	18	5	4	9	23	31	24	18	6	6	6	25	30
17.	Espanyol ▲	40	36	12	4	20	44	60	23	18	7	2	9	22	26	17	18	5	2	11	22	34
18.	Celta ▲	39	36	9	12	15	47	63	16	18	4	4	10	15	36	23	18	5	8	5	32	27
19.	Valladolid ▼	38	36	9	11	16	43	55	24	18	6	6	6	22	23	14	18	3	5	10	21	32
20.	Murcia	23	36	4	11	21	27	54	19	18	4	7	7	19	24	4	18	0	4	14	8	30

● Clasificación Liga de Campeones ● Clasificación UEFA Cup ● Descenso ▲ ▼ Variación respecto a la última jornada *Tiene un punto menos por sanción federativa

Juego Limpio

	Equipo	PJ	TA	TR	Pts.
1.	Murcia	36	76	7	90
2.	Deportivo	36	82	6	94
3.	Mallorca	36	83	7	97
4.	R. Sociedad	36	92	3	98
5.	Valencia	36	92	3	98
6.	Betis	36	86	6	98
7.	Albacete	36	93	6	105
8.	Málaga	36	103	3	106
9.	Zaragoza	36	94	6	106
10.	R. Madrid	36	92	7	106
11.	Athletic	36	96	6	108
12.	Osasuna	36	96	7	110
13.	Celta	36	96	9	114
14.	Barcelona	36	88	13	114
15.	Racing	36	112	4	120
16.	Villarreal	36	114	6	126
17.	Valladolid	36	106	111	128
18.	Sevilla	36	115	7	129
19.	Atlético	36	120	7	134
20.	Espanyol	36	114	13	140

amarilla

	Nombre	Equipo	PJ	TA
1.	Lopo	Espanyol	30	17
	De los Santos	At. Madrid	30	17
3.	Sergi	At. Madrid	30	16
4.	Q. Álvarez	Villarreal	27	15
	Daniel Alves	Sevilla	28	15
	José Mari	Villarreal	31	15
7.	Lembo	Betis	26	14
	Pablo García	Osasuna	27	14
	Puñal	Osasuna	34	14
	Juanma	Racing	32	14

roja

	Nombre	Equipo	PJ	TR
1.	Lopo	Espanyol	30	4
2.	Motta	Barcelona	19	3
	Berizzo	Celta	25	3
	Jensen	Murcia	26	3
5.	Soldevilla	Espanyol	4	2
	Wome	Espanyol	22	2
	Dario Silva	Sevilla	26	2
	Quique Álvarez	Villarreal	27	2
	Moha	Osasuna	28	2
	Cocu	Barcelona	34	2

Se pierden la próxima jornada:
Novo e Ibagaza (At. Madrid), Peña, Sousa, Cherna y Richetti (Valladolid), Gabri (Barcelona), Ronaldo (Real Madrid), Daniel Alves y David (Sevilla), Bodipo y Benayoun (Racing), Montiel y Álvaro (Albacete) y Moha (Osasuna).

Goleadores

Pos.	Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º	Ronaldo	Real Madrid	24	13	8	2	1
2º	Mista	Valencia	19	3	9	7	0
3º	Salva	Málaga	18	3	7	3	5
	Baptista	Sevilla	18	8	0	4	6
5º	Villa	Zaragoza	17	11	0	1	5
	F. Torres	Atlético	17	8	1	3	5
	Eto'o	Mallorca	17	9	2	0	6
8º	Tamudo	Espanyol	16	8	1	2	5
9º	Milosevic	Celta	14	3	5	5	1
	Ronaldinho	Barcelona	14	10	1	2	1
11º	Nihat	R. Sociedad	13	10	1	2	0
	Saviola	Barcelona	13	7	5	1	0
13º	Vicente	Valencia	12	2	0	0	1
14º	Anderson	Villarreal	11	6	4	1	0
	Raúl	R. Madrid	11	3	6	2	0

D: Con la pierna derecha **I:** Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza **P:** De penalty

ADB

Eto'o marcó dos goles en el Bernabéu que le sitúan entre los mejores realizadores.

Porteros

Jugador	Equipo	GE	PJ
Cañizares	Valencia	24	36
Molina	Deportivo	30	33
Sanzol	Osasuna	32	34
Valdés	Barcelona	29	31
Esteban	Sevilla	33	28
Reina	Villarreal	45	36
Aranzubia	Athletic	42	33
Casillas	R. Madrid	48	36
Láinez	Zaragoza	44	31
Bizarri	Valladolid	52	36
Cavallero	Celta	48	30
Ricardo	Racing	58	34
Leo Franco	Mallorca	55	32

PJ: Partidos jugados
GE: Goles encajados

Asistencias

	Nombre	Equipo	PJ	A
1.	De la Peña	Espanyol	23	10
	Beckham	R. Madrid	32	10
	Figo	R. Madrid	33	10
4.	Ibagaza	Atlético	29	9
5.	Joaquín	Betis	32	8
6.	Aimar	Valencia	25	7
	Xavi	Barcelona	31	7
	Duda	Málaga	33	7
	Urzaiz	Athletic	35	7
10.	Vicente	Valencia	32	6

Estadios con más asistencia

	Nombre	Club	Capacidad	PJ	AT	% P
1º	Carlos Belmonte	Albacete	17.000	18	270.088	88
2º	Mestalla	Valencia	55.000	18	864.000	87
3º	La Romareda	Zaragoza	34.596	18	543.000	87
4º	Santiago Bernabéu	R. Madrid	80.000	18	1.231.000	85
5º	La Rosaleda	Málaga	24.000	18	366.000	85

Estadios con menos asistencia

	Nombre	Club	Capacidad	PJ	AT	% P
1º	Estadio Olímpico	Espanyol	55.000	18	403.410	41
2º	José Zorrilla	Valladolid	26.512	18	257.300	54
3º	El Sardinero	Racing	22.500	18	239.170	59
4º	Balaídos	Celta	31.800	18	354.437	62
5º	Ruiz de Lopera	Betis	52.500	18	614.500	65

PJ: Partidos jugados **AT:** Asistencia total en liga 03/04 **%P:** Media por partido

360 partidos jugados

162 victorias locales

94 partidos empatados

104 victorias visitantes

954 goles marcados

963 puntos totales

Los más en forma

Pos.	Equipo	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Barcelona	14	6	4	1	1	12	4
2.	Valencia	14	6	4	2	0	10	3
3.	Mallorca	13	6	4	1	1	12	7
4.	Sevilla	11	6	3	2	1	12	8
5.	Celta	11	6	3	2	1	6	3
6.	Villarreal	11	6	4	2	1	6	5
7.	Espanyol	10	6	3	1	2	10	8
8.	Deportivo	9	6	2	3	1	8	6
9.	Athletic	9	6	2	3	1	8	5
10.	Albacete	8	6	2	2	2	8	7
11.	Málaga	8	6	2	2	2	7	8
12.	Betis	8	6	2	1	3	5	8
13.	Real Sociedad	7	6	1	4	1	10	9
14.	Atlético	7	5	2	1	3	10	13
15.	Real Madrid	6	6	2	0	4	7	12
16.	Racing	5	6	1	2	3	9	14
17.	Real Zaragoza	5	6	1	2	3	8	14
18.	Osasuna	4	6	1	1	4	6	8
19.	Murcia	3	6	1	0	5	2	8
20.	Valladolid	2	6	0	2	4	7	13

Clasificación según los resultados de las últimas 6 jornadas de liga.
***Tienen un partido menos por la suspensión del Betis-Barcelona**

Los resultados al completo

	Albacete	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Espanyol	Málaga	Mallorca	Murcia	Osasuna	Racing	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Valladolid	Villarreal	Zaragoza
Albacete	■	1-1	1-1	1-2	1-0	0-2	0-2	2-1	0-1	2-0	1-0	0-2	4-0	1-2	3-1	J. 37	0-1	2-0	2-0	3-1
Athletic	1-1	■	J. 38	0-1	1-1	0-0	1-0	1-0	2-1	4-0	2-1	1-1	1-2	4-2	1-0	2-1	1-1	1-4	2-0	4-0
Atlético	1-0	3-0	■	0-0	2-1	3-2	0-0	2-0	2-0	2-1	1-1	1-1	2-2	1-2	4-0	2-1	0-3	2-1	1-0	J. 37
Barcelona	5-0	1-1	3-1	■	2-1	1-1	0-2	4-1	3-0	3-2	3-0	1-1	J. 37	1-2	1-0	1-1	0-1	0-0	0-0	3-0
Betis	3-2	1-1	1-0	1-1	■	1-0	0-0	2-2	3-0	0-2	1-1	1-1	0-0	1-1	2-1	1-1	0-1	J. 37	1-3	2-1
Celta	2-2	0-2	2-2	1-0	0-2	■	0-5	1-5	0-2	J. 38	1-1	1-0	0-1	0-2	2-5	0-0	0-2	3-2	2-1	0-2
Deportivo	3-0	2-0	5-1	2-3	2-2	J. 37	■	2-1	1-0	0-2	1-0	2-0	1-1	2-0	2-1	1-0	2-1	1-1	0-1	4-1
Espanyol	1-1	2-1	3-1	1-3	1-2	0-4	2-0	■	1-2	2-0	J. 38	0-1	0-1	2-4	1-1	1-0	2-1	2-0	1-2	0-2
Málaga	1-1	2-1	3-1	5-1	J. 38	2-1	1-1	5-2	■	3-1	1-0	0-0	1-0	1-3	1-2	2-0	1-6	2-3	0-0	2-1
Mallorca	0-0	1-3	0-1	1-3	2-1	2-4	4-2	J. 37	2-1	■	4-1	1-1	1-1	1-3	1-1	1-1	0-5	1-0	1-2	2-0
Murcia	1-0	2-2	1-3	0-2	0-1	2-2	0-0	0-1	1-2	2-0	■	0-1	1-1	J. 37	2-2	1-3	2-2	2-1	1-1	1-0
Osasuna	1-1	J. 37	1-0	1-2	2-0	3-2	3-2	1-3	1-1	1-1	2-1	■	1-2	1-1	1-1	1-1	0-1	1-1	2-1	0-1
Racing	0-2	1-2	2-2	3-0	1-2	4-4	J. 38	0-1	4-2	2-1	3-2	0-0	■	1-1	0-1	0-4	0-3	1-0	0-2	1-2
Real Madrid	2-1	3-0	2-0	1-2	2-1	4-2	2-1	2-1	2-1	2-3	1-0	0-3	3-1	■	J. 38	5-1	1-1	7-2	2-1	1-1
Real Sociedad	0-1	1-1	2-1	3-3	0-4	1-1	1-2	3-1	J. 37	0-1	2-0	1-0	1-0	1-0	■	1-1	0-0	1-3	2-2	3-0
Sevilla	2-0	2-0	1-0	0-1	2-2	0-1	1-2	1-0	0-1	3-0	1-0	J. 38	5-2	4-1	1-0	■	0-2	1-1	2-0	3-2
Valencia	J. 38	2-1	3-0	0-1	2-0	2-2	3-0	4-0	1-0	5-1	2-0	0-1	1-2	2-0	2-2	1-0	■	1-1	4-2	3-2
Valladolid	2-0	2-0	3-1	1-3	0-0	0-2	1-1	3-1	1-0	1-3	0-0	1-1	0-4	2-3	2-2	2-0	0-0	■	J. 38	1-2
Villarreal	2-1	0-1	0-0	2-1	1-0	1-1	0-2	0-1	2-0	0-2	1-0	1-0	6-3	1-1	2-0	3-3	J. 37	3-1	■	1-1
Zaragoza	0-1	2-2	0-0	J. 38	0-1	1-1	0-1	1-1	1-0	1-3	3-0	1-0	2-2	0-0	2-1	4-4	0-1	1-0	4-1	■

Efectividad

Pos.	Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFECT.
1.	Valencia	423	205	48,4%	70	16,5%
2.	Deportivo	370	159	42,9%	56	15,1%
3.	Racing	317	148	46,6%	48	15,1%
4.	Mallorca	323	160	49,2%	48	14,7%
5.	R. Madrid	514	243	47,2%	70	13,6%
6.	Celta	351	158	45,0%	48	13,6%
7.	Albacete	295	132	44,7%	39	13,2%
8.	Málaga	359	170	47,3%	47	13,1%
9.	Barcelona	463	191	41,2%	58	12,5%
10.	Zaragoza	347	152	43,8%	43	12,3%
11.	Valladolid	351	150	42,7%	43	12,2%
12.	Sevilla	418	173	41,3%	49	11,7%
13.	Espanyol	363	152	41,8%	42	11,5%
14.	R. Sociedad	403	172	42,6%	46	11,4%
15.	Osasuna	340	145	42,6%	39	11,4%
16.	Villarreal	397	159	40,0%	45	11,3%
17.	Betis	384	171	44,5%	42	10,9%
18.	Atlético	423	180	42,5%	44	10,4%
19.	Athletic	451	180	39,9%	45	9,9%
20.	Murcia	318	149	46,8%	27	8,4%

DT: Disparos totales, **DP:** Disparos a portería, **% P:** Porcentaje de disparos a portería, **EFECT:** Efectividad

Árbitros

Nombre	PA	1	X	2	TA	TR	Pty
Carmona Méndez	15	4	5	6	90	3	4
Daudén Ibáñez	16	7	5	4	103	10	7
Esquinas Torres	16	10	3	3	75	5	11
González Vázquez	15	7	4	4	97	7	5
Iturralde González	16	8	0	8	74	3	8
Lizondo Cortés	15	6	3	6	100	8	7
Losantos Omar	16	9	3	4	85	2	3
Medina Cantalejo	13	5	5	3	76	4	3
Megía Dávila	14	5	6	3	103	8	14
Mejuto González	14	7	3	4	58	4	3
Moreno Delgado	14	6	4	4	75	3	7
Muñiz Fernández	15	7	3	5	87	5	5
Pérez Burrull	15	6	3	6	80	2	2
Pérez Lasa	15	10	1	4	69	4	1
Pino Zamorano	15	6	6	3	82	6	3
Puentes Leira	16	6	7	3	71	3	1
Ramírez Domínguez	14	2	7	5	72	2	2
Rodríguez Santiago	15	6	2	7	86	1	2
Rubinos Pérez	16	8	1	7	94	8	4
Teixeira Vitienes	16	7	6	3	97	3	2
Téllez Sánchez	15	5	8	2	103	7	4
Tristante Oliva	15	7	4	4	106	6	6
Turienzo Álvarez	15	7	4	4	86	6	8
Undiano Mallenco	14	11	1	2	67	1	6

PA: Partidos Arbitrados, **1:** Victoria local, **X:** Empate, **2:** Victoria visitante, **TA:** Tarjetas amarillas, **TR:** Tarjetas rojas **Pty:** Penaltys señalados

Mr. Penalty

Pos.	Nombre	Equipo	Pty.	G	%
1.	Baptista	Sevilla	6	6	100
2.	F. Torres	Atlético	5	5	100
3.	Salva	Málaga	5	5	100
4.	Tamudo	Espanyol	5	5	100
5.	Luis García	Murcia	4	4	100

Pty: Lanzamientos, **G:** Goles, **%:** Porcentaje de acierto

Mr. Parapenalty

Pos.	Nombre	Equipo	Pty.	Pa.	%
1.	Orcellet	Valladolid	2	2	100
2.	Calatayud	Málaga	1	1	100
3.	Reina	Villarreal	8	5	63
4.	Prats	Betis	4	2	50
5.	Alberto	R. Sociedad	2	1	50

Pty: Lanzamientos, **Pa:** Paradas, **%:** Porcentaje de acierto

FLASHES

Peña. El defensa boliviano del Valladolid igualó a De Felipe (ex futbolista de R. Madrid y Espanyol) como jugador que más partidos ha disputado en Primera sin marcar (248).

Milenario. Luis Aragonés celebró con una espectacular victoria en el Bernabéu su partido número 1.000 como entrenador en Primera. El Mallorca se ha convertido en un experto a la hora de 'mojar' en feudo madridista, pues es el equipo que mayor tajada a sacado en los últimos cuatro años, con 10 puntos.

Peña (Valladolid)

Tristes efemérides. Figo no tuvo una buena celebración en su encuentro 200 en las filas del Madrid. Tampoco Solari, que con 172 partidos empató con Zamorano como décimo extranjero con más partidos jugados en el club blanco.

Hombrada. Ante el Deportivo, Tamudo (Espanyol) jugó casi todo el partido con un dedo del pie roto. Su pundonor tuvo premio: el equipo de Luis Fernández abandonó la zona de descenso por primera vez desde la jornada 4.

Regular. Roteta, que no tiene ficha esta campaña, recibió en La Rosaleda una placa por ser el jugador más regular del Málaga en la temporada 02-03.

Clasificación

			PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
●	1.	Levante	63	36	17	12	7	45	28
●	2.	Numancia	63	36	18	9	9	49	26
●	3.	Alavés	61	36	16	13	7	38	27
	4.	Sporting	60	36	17	9	10	48	33
	5.	Getafe	60	36	15	15	6	41	31
	6.	Recreativo	54	36	12	18	6	39	27
	7.	Cádiz	53	36	15	8	13	43	37
	8.	Eibar	49	36	12	13	11	36	28
	9.	Terrassa ▲	46	36	12	10	14	34	37
	10.	Xerez ▲	46	35	10	16	9	38	41
	11.	Elche ▼	46	36	12	10	14	44	53
	12.	Tenerife ▲	45	36	9	18	9	28	30
	13.	C. Murcia ▼	45	36	10	15	11	46	53
	14.	Salamanca ▼	45	36	9	18	9	43	37
	15.	Málaga B ▲	43	36	10	13	13	39	47
	16.	Almería ▼	42	36	9	15	12	39	42
	17.	Córdoba ▼	41	36	9	14	13	31	35
	18.	Ejido	41	36	10	11	15	26	36
●	19.	Leganés	40	36	8	16	12	31	40
●	20.	Rayo	37	36	10	7	19	39	55
●	21.	Las Palmas	37	36	8	13	15	40	58
●	22.	Algeciras	25	35	4	13	18	29	45

● Clasificación para ascenso ▲ ▼ Variación respecto a la última jornada
● Descenso

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles	PJ
1º	Rubén	Las Palmas	19	34
2º	Raúl Sánchez	Salamanca	18	31
3º	Güiza	C. Murcia	16	35
4º	Michel	Getafe	15	31
5º	Moisés	Elche	14	34
	Bilic	Sporting	14	35
7º	Armentano	Algeciras	12	32
	Calle	Xerez	12	32
	Francisco	Almería	12	33
	Keko	Tenerife	12	33
11º	Maikel	Terrassa	10	29
	Pineda	Numancia	10	31

Porteros

Jugador	Equipo	GE	PJ
Luis García	Numancia	26	36
Álvaro	Tenerife	25	29
Roberto	Sporting	27	33
Mora	Levante	28	36
Stelea	Salamanca	33	33
Unanua	Xerez	39	34
Jáuregui	Córdoba	33	35
Dani Mallo	Elche	47	33

PJ: Partidos jugados **GE:** Goles encajados

Resultados

Numancia, 1 - Sporting, 1
Numancia: Luis García - Velasco, Culebras, Antonio, Jaime Molina, Octavi - Pulido, Kome (Miguel Pérez, 60') - Rosu (Menino, 73'), Juan Carlos Moreno y Pineda.
Sporting: Roberto - Diego Alegre, Cristian, Yago, Dorado - Samuel, David Bauzá (Rubén, 63'), Pablo Alvarez - Miguel (Ismael, 53'), Juan y Bilic (Sastre, 58').
Goles: 1-0, J.C. Moreno (61') ; 1-1, Ismael (83').
Árbitro: Valle Gil.

Leganés, 0 - Almería, 0
Leganés: Raúl - Pardo, Macanás, Alessandria, Vitali - Txiki, Melgar (Carcedo, 67'), Nico Medina, Arrué - Ernie (Bonja, 67') y Calandria.
Almería: Valerio - Ortega, César, Bravo, José Angel (Renato, 46') - Galca, Sahnoun (Esteban, 72'), Salas, Juanma - Ortiz (Jorge Pérez, 79') y Francisco.
Goles: -
Árbitro: Clos Gómez.

Levante, 2 - Córdoba, 2
Levante: Mora - Pinillos, Alexis, Félix, Rubiales - Tito, Sandro (Cuéllar, 63'), Limones (Ettien, 63'), Rivera - Johre y Aganzo (Reggi, 33').
Córdoba: Valero - Angel, Sonia, Berruet, Juanmi - Sierra (George, 75'), Ramón, Montenegro (Francisco, 79'), Txiki - Silvio González y Villa (Platero, 89').
Goles: 1-0, Rivera (11') ; 2-0, Rivera (17') ; 1-2, Pinillos (25', p.p) ; 2-2, Villa (46').
Árbitro: Rodado Rodríguez.

C. Murcia, 2 - Tenerife, 3
C. Murcia: Alberto - Cordero, Labaca, Joao Pinto, Manel - Falcón (Leandro, 72'), Robles (Héctor Font, 52'), Kaiku (Lerinc, 82'), Aguilar - Camuñas y Güiza.
Tenerife: Enke - Kirian (Aarón, 72'), Djukic, Corona, Roberto Carlos - Hidalgo, Jesús Vázquez, Raúl Martín (Manolo, 50'), Cristo - La Paglia (Belli, 89') y Keko.
Goles: 1-0, Güiza (21') ; 1-1,Hidalgo (29') ; 1-2, Güiza (43') ; 2-2, Keko (46') ; 2-3, Keko (62').
Árbitro: Amoedo Chas.

Las Palmas, 1 - Salamanca, 1
Las Palmas: Cicovic - Killy, Matheus, Jahic, Hietanen - Momo (Guillermo, 86'), Alberto, Bogliaccino, De la Guardia (Carmelo, 61') - Changui (Pedro Vega, 73') y Rubén.
Salamanca: Stelea - Gañán (Juanpa, 90'), Aurelio, Noguerol, Lupidio - Escoda, David Cañas (Tomás, 73'), Cano, José - Tuni y Raúl Sánchez.
Goles: 1-0, Rubén (31') ; 1-1, Tuni (33').
Árbitro: Orueta Ibarrola.

Terrassa, 0 - Alavés, 0
Terrassa: Morales - Cristian, Rodríguez, David Charcos, Nené (Padilla, 71') - Recio (Ismael, 46'), Monty, Gallego, Besora (Méndez, 60') - Juan Carlos y Maikel.
Alavés: Gaspercic - Pablo Cona, Sarriegi, Téllez, Angel Sánchez - Edu Alonso, Tuñel, Pablo Gómez (Astudillo, 62'), De Lucas (Kiko , 90') - Rubén Navarro (Trusta, 81') y Palermo.
Goles: -
Árbitro: Castillo Estévez.

Rayo, 1 - Getafe, 2
Rayo: Saja - Mario, Corino, Paco, Cavas - Fresnedoso (Idiákez, 73'), Iriney, Luis Cembranos (Iván Ania, 78'), Adkoibe - Geni (Valdivia, 89') y Bolo.
Getafe: Sergio Sánchez - Yanguas, Amaya, Nano (Gari Uranga, 53'), Belenguer, Bernaus - Diego Rivas (Cubillo, 12'), Vivar Dorado, Alberto - Gica (Angel Castro, 71') y Pachón.
Goles: 1-0, Fresnedoso (44') ; 1-1, Craioveanu (54') ; 1-2, Pachón (86').
Árbitro: Fernández Borbalán.

Eibar, 0 - Cádiz, 1
Eibar: Basauri - Edu Roldán, Urzelai, Karmona, Lambea - De la Cruz (Bnt, 82'), Óscar Pérez, Badiola (Arregi, 77'), Corredoira - Llorente y Saizar (Kortina, 85').
Cádiz: Navas - Velázquez, De la Cuesta, De Quintana, Raúl López - Suárez, Sergio Iglesias (Manolo Pérez, 62'), Dani Navarrete,Sesma (Varela, 92') - Iban Espadas (Paz, 65') y Oli.
Goles: 0-1, Manolo Pérez (75').
Árbitro: González González.

Xerez, 1 - Recreativo, 0
Xerez: Unanua - Mendoza, Gerard, Cataló, Extabe - Dani Pendín (Jurado, 72'), Moreno, Cachorro (Francis, 59'), Del Pino - Mena y Calle (Deus, 68').
Recreativo: Toño - Albiol, Loren, Diego Camacho, Pernía - Iker Begoña (Enguix, 80'), Viqueira, Arpón, Moreno (Benítez, 68') - Uche y Raúl Molina (Toedtli, 65').
Goles: 1-0, Mena (21').
Árbitro: Ontanaya López.

Elche, 2 - Málaga B, 3
Elche: Dani Mallo - Cuéllar, Benja (Velasco, 47'), Curro Montoya, Tasevski - García Granero, Tortolero (Rotundo, 71'), Zárate, Luis Gil (Raúl Ivars, 80') - Nino y Moisés.
Málaga B: Goitia - Manolo, César Navas, Abel, Alexis - Rubén (Hernández, 69'), Juanma (Paco Esteban, 89'), Juan Rodríguez, Alexis - Nacho, Robi (Castro, 46') y Geijó.
Goles: 1-0, Luis Gil (5') ; 2-0, Moisés (34') ; 2-1, Juanma (60') ; 2-2, Geijó (70') ; 2-3, Juanma (87').
Árbitro: Fernández Hinojosa.

Ejido, 0 - Algeciras, 0
Ejido: Kike - Pineda, Llorens (Barkero, 78'), Juanlu, Arturo, Marcelino - Paco García, Angel Rodríguez, Sierra (Agostinho, 56'), David Prats y Sebino (David Prats, 56').
Algeciras: Iñaki - Gustavo, Chico, Espejo, José Mari - Zafra, Espinola, Montaagudo, Keita (Kike Romero, 70') - Tevenet y Armentano (Sequeiros, 79').
Goles: -
Árbitro: Pérez Lima.

Flashes

Butarque guardó un minuto de silencio por la muerte del hermano del míster del Almería.

El Estadio de Gran Canaria celebró el primer aniversario desde su inauguración.

Las jugadoras del Femesala Elche hicieron el saque de honor por su título de Liga.

La figura
Juanma

El centrocampista del Málaga B fue clave en la victoria en Elche, con dos goles que alejan al equipo del descenso.

El once de la jornada

Próxima jornada

15 y 16 de mayo

Recreativo-Ejido
Algeciras-Terrassa
Alavés-Rayo
Getafe-Elche
Málaga B-Leganés
Almería-Numancia
Sporting-C. Murcia
Tenerife-Eibar
Cádiz-Las Palmas
Salamanca-Levante
Córdoba-Xerez

Resultados y Clasificación Segunda División B

Jornada 37

Grupo I

Logroñés - Recreación	0-1
Alfaro - Barakaldo	0-1
Real Unión - Amurrio	1-1
Gimnástica - Avilés	2-0
Ourense - Alavés B	3-0
R. Ferrol - Celta B	1-1
Real Sociedad B - Pontevedra	0-2
Caudal - Racing B	0-1
Peña Sport - Athletic B	1-3
Osasuna B - Calahorra	3-2

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	R. Ferrol	69	37	19	12	6	51	29
2.	Pontevedra	69	37	20	9	8	70	50
3.	Celta B	62	37	16	14	7	48	28
4.	Ourense	58	37	15	13	9	47	34
5.	Alavés B	58	37	17	7	13	49	46
6.	Recreación	57	37	17	6	14	48	50
7.	Amurrio	55	37	14	13	10	53	43
8.	Gimnástica	54	37	13	15	9	29	23
9.	Alfaro	53	37	14	11	12	41	31
10.	R. Sociedad B	52	37	14	10	13	44	38
11.	Osasuna B	48	37	12	12	13	36	41
12.	Athletic B	47	37	11	14	12	42	43
13.	Real Unión	46	37	12	10	15	44	43
14.	Barakaldo	46	37	10	16	11	34	35
15.	Logroñés	46	37	11	13	13	43	46
16.	Peña Sport	45	37	11	12	14	42	54
17.	Racing B	44	37	10	14	13	44	53
18.	Calahorra	36	37	8	12	17	43	59
19.	Caudal	24	37	4	12	21	36	65
20.	Avilés	23	37	4	11	22	23	56

Grupo II

Alcalá - S.S. Reyes	1-1
Alcorcón - Real Madrid B	0-4
Casetas - Palencia	0-2
Toledo - Majadahonda	0-1
Talavera - Burgos	0-1
Cultural - Ponferradina	0-2
Mirandés - Conquense	0-0
Atlético B - Tomelloso	0-2
Zamora - Zaragoza B	0-0
Compostela - Fuenlabrada	4-3

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Atlético B	73	37	22	7	8	53	26
2.	Mirandés	68	37	20	8	9	50	32
3.	R. Madrid B	67	37	20	7	10	53	32
4.	Cultural	67	37	20	7	10	52	30
5.	Burgos	62	37	16	14	7	47	33
6.	Conquense	59	37	16	11	10	57	41
7.	Ponferradina	57	37	16	9	12	37	30
8.	Zamora	55	37	16	7	14	50	36
9.	Talavera	51	37	14	9	14	28	30
10.	Fuenlabrada	51	37	15	6	16	50	58
11.	Alcorcón	51	37	12	15	10	33	33
12.	Palencia	50	37	13	11	13	32	34
13.	S.S. Reyes	47	37	12	11	14	44	49
14.	Zaragoza B	46	37	12	10	15	37	37
15.	Tomelloso	45	37	11	12	14	26	38
16.	Alcalá	44	37	10	14	13	33	33
17.	Toledo	35	37	9	8	20	33	51
18.	Casetas	34	37	7	13	17	31	59
19.	Compostela	34	37	8	10	19	33	56
20.	Majadahonda	15	37	2	9	26	28	69

Grupo III

Figueres - Valencia B	1-2
Palamós - Castellón	1-3
Lorca - Hércules	2-2
Mallorca B - Cartagonova	0-0
Gramenet - Barcelona B	1-1
Sabadell - Espanyol B	3-4
Lleida - Mataró	3-1
Vila-joiosa - Gimnàstic	0-1
Alicante - Yeclano	0-0
Novelda - Girona	2-1

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Lleida	68	37	20	8	9	46	34
2.	Gimnàstic	64	37	18	10	9	57	31
3.	Lorca	64	37	17	13	7	51	32
4.	Castellón	64	37	19	7	11	47	32
5.	Alicante	62	37	18	8	11	51	29
6.	Gramenet	62	37	19	5	13	46	38
7.	Girona	61	37	17	10	10	58	39
8.	Barcelona B	58	37	16	10	11	39	26
9.	Novelda	55	37	15	10	12	40	38
10.	Hércules	52	37	12	16	9	47	40
11.	Espanyol B	51	37	14	9	14	58	58
12.	Vila-joiosa	50	37	14	8	15	33	40
13.	Figueres	48	37	12	12	13	29	38
14.	Cartagonova	46	37	11	13	13	32	40
15.	Mallorca B	44	37	12	8	17	40	51
16.	Sabadell	43	37	12	7	18	35	45
17.	Valencia B	41	37	11	8	18	41	55
18.	Mataró	33	37	8	9	20	39	51
19.	Yeclano	29	37	7	8	22	22	50
20.	Palamós	22	37	5	7	25	22	66

Grupo IV

Betis B - Vecindario	0-0
Écija - U. Las Palmas	0-2
Marbella - Lanzarote	2-2
Linares - Badajoz	1-0
Ceuta - Mérida	0-0
Villanovense - Jerez	2-1
Extremadura - Melilla	1-1
Cacereño - Jaén	3-2
Pájara Playas - Los Palacios	1-0
Corralejo - Sevilla B	0-1

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Lanzarote	65	37	19	8	10	59	29
2.	Sevilla B	64	37	19	7	11	43	27
3.	Pájara Playas	62	37	18	8	11	46	40
4.	Badajoz	61	37	17	10	10	51	45
5.	Vecindario	60	37	14	18	5	38	18
6.	Ceuta	58	37	15	13	9	40	31
7.	Jerez	57	37	15	12	10	35	29
8.	Ecija	57	37	15	12	10	45	33
9.	Melilla	56	37	13	17	7	39	30
10.	U. Las Palmas	54	37	15	9	13	34	26
11.	Jaén	51	37	14	9	14	38	34
12.	Linares	51	37	13	12	12	31	32
13.	Corralejo	48	37	12	12	13	35	40
14.	Marbella	47	37	12	11	14	42	45
15.	Extremadura	46	37	12	10	15	43	43
16.	Betis B	41	37	11	8	18	42	50
17.	Cacereño	35	37	9	8	20	30	50
18.	Mérida	34	37	8	10	19	21	48
19.	Villanovense	33	37	8	9	20	33	66
20.	Los Palacios	23	37	4	11	22	20	49

División de Honor juvenil — Copa de Campeones

El Sporting se adjudica el título en los penaltys

CHEMA DÍAZ

El Sporting se ha convertido en el mejor conjunto juvenil de España en la presente temporada.

Grupo A

Sporting - Sevilla	2-0
Athletic - Sevilla	4-4
Athletic - Sporting	1-2

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Sporting	6	2	2	0	0	4	1
Athletic	1	2	0	1	0	5	6
Sevilla	1	2	0	1	0	4	6

Grupo B

Las Palmas - Espanyol	2-2
Real Madrid - Espanyol	0-3
Real Madrid-Las Palmas	3-0

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Espanyol	4	2	1	1	0	5	2
Real Madrid	3	2	1	0	1	3	3
Las Palmas	1	2	0	1	1	2	5

Final

Espanyol-Sporting	0-0*

*Campeón el Sporting en la tanda de penaltys

La final de la Copa de Campeones, disputada en el Estadio Pedro Escartín de Guadalajara, se decantó para el Sporting de Gijón en lo que significó el primer título de los asturianos en el campeonato. Tras el empate a cero en los 90 minutos de partido y los 30 de prórroga, el Sporting venció en la tanda de penaltys por 4-1. Los asturianos, que ya habían vencido en los dos partidos de la liguilla de la fase final, condenaron nuevamente a los blanquiazules, que el año pasado también perdieron en la final frente al Málaga.

Superliga femenina — Jornada 25

Las 'leonas' revalidan la Superliga

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Athletic	60	25	19	3	3	80	27
2. Sabadell	55	25	17	4	4	99	37
3. Levante	55	25	17	4	4	67	19
4. Torrejón	50	25	15	5	5	66	48
5. Estudiantes	47	25	14	5	6	79	42
6. CFF Puebla	47	24	15	2	7	58	34
7. Lagunak	38	25	12	2	11	46	35
8. R. Vallecano	37	24	12	1	11	48	47
9. Espanyol	35	25	11	2	12	60	66
10. Oviedo M.	20	25	5	5	15	24	58
11. Pozuelo	20	25	6	2	17	37	75
12. Hispalis	15	25	4	3	18	35	86
13. N. Sra. Belén	15	25	4	3	18	29	88
14. N. Sra. Antigua	6	25	1	3	21	20	86

Hispalis - Estudiantes	5-7
Torrejón - Espanyol	6-1
Sabadell - Pozuelo	2-2
N. Sra. Belén - Levante	0-1
N. Sra. Antigua - Athletic	1-3
Oviedo M. - Lagunak	0-1
R. Vallecano - CFF Puebla	Susp.

La victoria del Athletic en el feudo del farolillo rojo, N. Sra. Antigua, por 1-3, acabó con las esperanzas del Sabadell y sentenció la Superliga a una jornada de su finalización. De esta forma, las 'leonas' consiguen su segundo título de Superliga en dos participaciones y se hacen con la hegemonía del campeonato.

BRIGIDO

Con su victoria por 1-3, el Athletic se proclamó campeón a una jornada del fin de la Superliga.

La liga financiera

Doble alirón valencianista

EL VALENCIA CF NO SÓLO SE PROCLAMÓ EN ESTA JORNADA CAMPEÓN DE LIGA, SINO QUE MATEMÁTICAMENTE YA ES TAMBIÉN EL GANADOR DE LA 'LIGA DE LOS HÁNDICAPS'.

Al Valencia le bastaba con puntuar o que el Deportivo no puntuase para adjudicarse la 'Liga Financiera' de Don Balón, y ambas premisas se cumplieron.

El conjunto 'ché', a falta de dos jornadas para la conclusión del campeonato, aventaja en 11'3 puntos a los gallegos, que permanecen en la segunda plaza.

El Athletic es tercero, mientras que el Villarreal alcanza la cuarta posición tras desbancar a Osasuna. A continuación aparecen Málaga, Sevilla y Barcelona. El cuadro azulgrana acusó la derrota en Vigo y desciende tres puestos en la tabla.

AFP

El Valencia CF cantó el alirón liguero tras imponerse al Sevilla por 0-2, pero antes, con la derrota del Deportivo ante el Espanyol, ya se había proclamado campeón de la Liga Financiera de Don Balón.

Clasificación Liga Financiera

Clas. real	Ptos.	Presupuesto 03-04	Hándicap global	Hándicap por jornada	Ajuste J. 36	Pts. hándicap (Ptos. - ajuste)
1. Valencia	77	90,0 mill. e	-5,96	-0,16	-5,7	71,3
2. Real Madrid	70	293,0 mill. e	-38,56	-1,01	-36,3	33,7
3. Barcelona	69	162,7 mill. e	-17,64	-0,46	-16,5	52,5
4. Deportivo	65	86,4 mill. e	-5,36	-0,14	-5	60
5. Athletic	53	34,4 mill. e	+3,04	+0,08	+2,8	55,8
6. Atlético	52	58,6 mill. e	-0,86	-0,02	-0,7	51,3
7. Villarreal	51	33,0 mill. e	+3,24	+0,09	+3,2	54,2
8. Málaga	50	30,0 mill. e	+3,74	+0,10	+3,6	53,6
9. Sevilla	49	27,0 mill. e	+4,24	+0,11	+3,9	52,9
10. Osasuna	48	13,2 mill. e	+6,44	+0,17	+6,1	54,1
11. Betis	46	25,0 mill. e	+4,54	+0,12	+4,3	50,3
12. Mallorca	45	18,0 mill. e	+5,64	+0,15	+5,4	50,4
13. Albacete	44	13,0 mill. e	+6,44	+0,17	+6,1	50,1
14. R. Sociedad	42	34,7 mill. e	+2,94	+0,08	+2,8	44,8
15. Zaragoza	42	35,0 mill. e	+2,94	+0,08	+2,8	44,8
16. Racing	42	18,0 mill. e	+5,64	+0,15	+5,4	47,4
17. Espanyol	40	26,0 mill. e	+4,34	+0,11	+3,9	43,9
18. Celta	39	33,0 mill. e	+3,24	+0,09	+3,2	42,2
19. Valladolid	38	17,4 mill. e	+5,74	+0,15	+5,4	43,4
20. Murcia	23	14,9 mill. e	+6,14	+0,16	+5,7	28,7

Clasificación Hándicaps	
1. Valencia	71,3
2. Deportivo	60
3. Athletic	55,8
4. Villarreal	54,2
5. Osasuna	54,1
6. Málaga	53,6
7. Sevilla	52,9
8. Barcelona	52,5
9. Atlético	51,3
10. Mallorca	50,4
11. Betis	50,3
12. Albacete	50,1
13. Racing	47,4
14. R. Sociedad	44,8
15. Zaragoza	44,8
16. Espanyol	43,9
17. Valladolid	43,4
18. Celta	42,2
19. Real Madrid	33,7
20. Murcia	28,7

Ranking DB

Jorge Andrade lidera el ranking DB seguido de los azulgrana Puyol y Ronaldinho. El brasileño cae una plaza tras ser calificado con un '4'. Vicente y Ayala son cuarto y quinto, respectivamente.

Pos.	Jugador	Equipo	PJ	Pts.	Media
1°	Jorge Andrade	Deportivo	35	241	6,89
2°	Puyol	Barcelona	26	177	6,81
3°	Ronaldinho	Barcelona	30	203	6,77
4°	Vicente	Valencia	33	223	6,76
5°	Ayala	Valencia	29	194	6,69
6°	Zidane	Real Madrid	32	213	6,66
7°	Valerón	Deportivo	31	206	6,65
8°	Beckham	Real Madrid	32	212	6,63
9°	Marchena	Valencia	29	192	6,62
10°	Molina	Deportivo	33	218	6,61
11°	Mauro Silva	Deportivo	27	178	6,59
12°	Tamudo	Espanyol	30	196	6,53
13°	Milito	Zaragoza	33	215	6,52
14°	Pablo García	Osasuna	27	176	6,52
15°	Sousa	Valladolid	22	143	6,50
16°	Ronaldo	Real Madrid	31	201	6,48
17°	Eto'o	Mallorca	31	201	6,48
18°	Reina	Villarreal	36	233	6,47
19°	Baptista	Sevilla	27	174	6,44
20°	Casillas	Real Madrid	36	231	6,42
21°	Aranzubia	Athletic	33	212	6,42
22°	Fernando Sales	Valladolid	33	212	6,42
23°	Michel Salgado	Real Madrid	34	218	6,41
24°	Miguel Ángel	Málaga	33	210	6,36
25°	De la Peña	Espanyol	23	146	6,35
26°	Cruchaga	Osasuna	33	209	6,33
27°	Fernando Torres	Atlético	33	209	6,33
28°	Cañizares	Valencia	36	227	6,31
29°	Ibagaza	Atlético	29	183	6,31
30°	Lequi	Atlético	32	201	6,28
31°	Luque	Deportivo	32	200	6,25
32°	Víctor Valdés	Barcelona	31	193	6,23
33°	Roberto Carlos	Real Madrid	31	193	6,23
34°	Nihat	Real Sociedad	31	193	6,23
35°	Víctor	Deportivo	28	174	6,21
36°	Leo Franco	Mallorca	32	198	6,19
37°	Albelda	Valencia	32	198	6,19
38°	Xavi	Barcelona	34	210	6,18
39°	Figo	Real Madrid	33	204	6,18
40°	Baraja	Valencia	35	216	6,17
41°	Luis García	Murcia	36	222	6,17
42°	Josetxo	Osasuna	31	191	6,16
43°	Pochettino	Espanyol	19	117	6,16
44°	Lemmens	Espanyol	27	166	6,15
45°	Villa	Zaragoza	36	221	6,14
46°	Reiziger	Barcelona	28	172	6,14
47°	Van Bronckhorst	Barcelona	32	196	6,13
48°	Aimar	Valencia	24	147	6,13
49°	Carboni	Valencia	32	196	6,13
50°	Regueiro	Racing	33	202	6,12

Nº1 ANDRADE

A tan sólo dos jornadas para la conclusión de la Liga, el central portugués del Deportivo Jorge Andrade se mantiene al frente del ranking DB.

LA 'LIGA FINANCIERA' DE DON BALÓN YA TIENE UN GANADOR: EL VALENCIA CF. EL EQUIPO 'CHÉ' SE ADJUDICÓ DE FORMA MATEMÁTICA ESTE CAMPEONATO VIRTUAL AL MISMO TIEMPO QUE SE PROCLAMABA CAMPEÓN DE LIGA 2003-04.

Los Maratonianos

David Villa y Jorge Andrade continúan comandando la tabla de los 'Maratonianos', los jugadores de campo que más tiempo han permanecido sobre el césped en Primera División. Ambos futbolistas suman 3.150 minutos, aunque el delantero del Real Zaragoza ha participado en las 36 jornadas, mientras que el central del Deportivo estuvo ausente en un partido.

Pos.	Jugador	Equipo	PJ	Minutos
1.	David Villa	Zaragoza	36	3.150
2.	J. Andrade	Deportivo	35	3.150
3.	Luis García	Murcia	36	3.123
4.	Josemi	Málaga	35	3.106
5.	Pablo	Albacete	35	3.087
6.	Pablo Alfaro	Sevilla	35	3.086
7.	David	Sevilla	34	3.060
8.	M. Salgado	Real Madrid	34	3.060
9.	Izquierdo	Osasuna	34	3.040
10.	Karpin	Real Sociedad	36	3.034

CORDON PRESS

Josemi, zaguero del Málaga, es el cuarto jugador de campo con más minutos disputados en la Liga 2003-04.

El mejor técnico

Pos.	Técnico	Equipo	J	Pts.	Media
1.	Javier Irureta	Deportivo	36	251	6,9
2.	Rafa Benítez	Valencia	36	242	6,7
3.	Javier Aguirre	Osasuna	36	237	6,5
4.	E. Valverde	Athletic	36	235	6,5
5.	J. Caparrós	Sevilla	36	229	6,3
6.	César Ferrando	Albacete	36	224	6,2
7.	R. Denoueix	R. Sociedad	36	224	6,2
8.	Lucas Alcaraz	Racing	36	224	6,2
9.	G. Manzano	Atlético	36	223	6,1
10.	Luis Aragonés	Mallorca	31	185	5,9

El técnico del campeón de Liga, Rafa Benítez, es segundo.

Javier Irureta encabeza una semana más el ranking al mejor técnico. Al entrenador deportivista le sigue el valencianista Rafa Benítez, campeón de Liga.

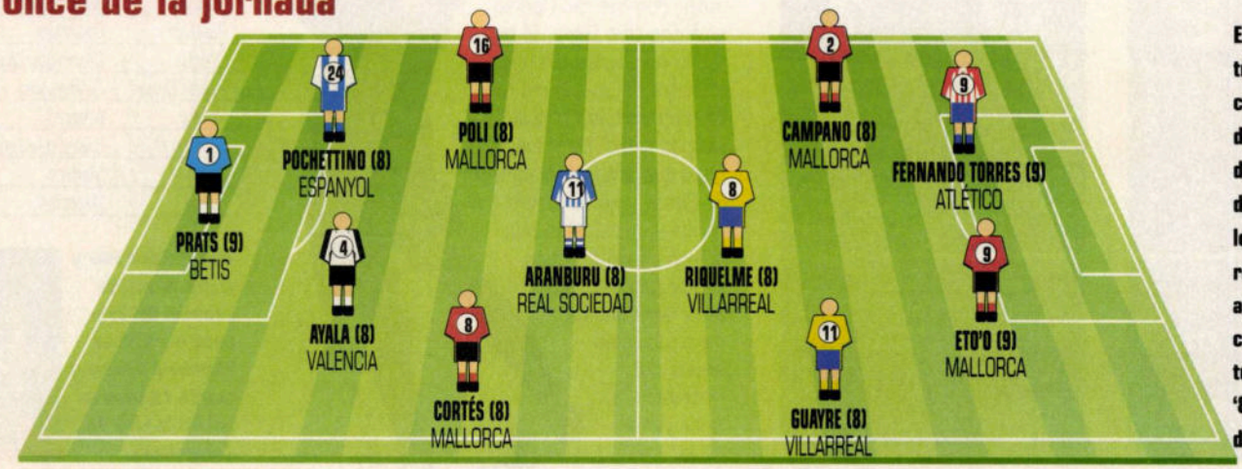
El mejor árbitro

Pos.	Arbitro	Colegio	PA	Pts	Media
1.	Muñiz Fernández	Asturiano	15	98	6,5
2.	Mejuto González	Asturiano	14	88	6,3
3.	Undiano Mallenco	Navarro	14	87	6,2
4.	Esquinas Torres	Madrileño	16	98	6,1
5.	Pino Zamorano	C.-Manchego	15	90	6
6.	Losantos Omar	Vasco	16	95	5,9
7.	Téllez Sánchez	Catalán	15	87	5,8
8.	Rodríguez Santiago	C.-Leonés	15	87	5,8
9.	Medina Cantalejo	Andaluz	13	75	5,7
10.	Pérez Lasa	Vasco	15	82	5,4

Undiano Mallenco es el tercer colegiado con mejor media.

Tras los dos asturianos que comandan la tabla, aparece Undiano Mallenco. El navarro es el tercer árbitro mejor valorado de la Liga.

El once de la jornada



El Mallorca, con su triunfo en el Bernabéu, coloca a cuatro jugadores en el once ideal de la jornada. El jugador más destacado de los bermellones, Eto'o, recibió la nota más alta: un '9'. El nuevo campeón, el Valencia, tuvo en Ayala, con un '8', al futbolista más destacado de sus filas.

Semifinales (vuelta)

Morientes, representante español en Gelsenkirchen

El Deportivo no podrá luchar por su primera Copa de Europa el 26 de mayo en Gelsenkirchen (Alemania), pero, al menos, el fútbol español tendrá a un representante en ese duelo: Fernando Morientes. El ariete toledano está siendo, sin duda, el gran protagonista de la edición de este año del máximo torneo continental de clubs. Repudiado por el Real Madrid, que no le encontraba sitio entre tanto 'galáctico', el español ha contribuido decisivamente a hacer grande a un Mónaco que jugará su primera final en esta competición.

En el encuentro de vuelta de las semifinales, los monegascos tuvieron la capacidad de remontar un 2-0 que les dejaba fuera. Un tanto algo rocambolesco de Ibarra, después de un buen cabezazo de Morientes, y otro del español, que había fallado dos ocasiones claras en la primera mitad, igualaron el choque y le dieron al equipo de Deschamps el billete hacia Gelsenkirchen.

Oporto, último obstáculo

El Oporto es el único obstáculo que separa a Morientes de ganar su cuarta Copa de Europa (igualaría a Paolo Maldini -Milan-, Phil Neal -Liverpool-, Marquitos -Real Madrid- y Rial -Real Madrid-). Los portugueses, que aspiran a ganar, de nuevo, el triplete, eliminaron con toda justicia a un Deportivo que no supo aguantar la presión. Un gol de penalty transformado por Derlei acabó con el sueño de los gallegos. Los *dragões* lucharán por ganar su segunda Copa de Europa 17 años después de haber conquistado la primera.

MANUEL QUEIMADELOS

Miedo al éxito. **El Depor pagó el exceso de responsabilidad y no desplegó su juego habitual ante el Oporto.**

CORDON PRESS

Esfuerzo inútil. **El Chelsea remontó la eliminatoria en la primera mitad, pero no pudo con un Mónaco superior.**

Morientes, máximo goleador del torneo con nueve tantos, aspira a ganar el 26 de mayo en Gelsenkirchen su cuarta Liga de Campeones

CHELSEA	MÓNACO
2	2
Cudicini; Melchiot (Glen Johnson, 64'), Gallas, Terry, Bridge; Gronkjaer, Lampard, Geremi (Parker, m.69'), Joe Cole; Gudjohnsen, y Hasselbaink (Crespo, 69').	Roma; Givet, Squillaci (Plasil, 45'), Rodriguez, Evra; Ibarra, Edouard Cissé, Bernardi, Rothen, Giuly (Prso, 67'); y Morientes (Nonda, 81').
Árbitro: Anders Frisk (Suecia). **Tarjetas amarillas:** Gronkjaer, Johnson, Joe Cole, Evra, Bernardi y Rothen. **Tarjetas rojas:** **Goles:** 1-0, Gronkjaer (22'); 2-0, Lampard (44'); 2-1, Ibarra (45'); 2-2, Morientes (60'). **Espectadores:** 42.449. **Estadio:** Stamford Bridge. **Jugado:** 05-05-04.	

DEPORTIVO	OPORTO
0	1
Molina, Manuel Pablo, César, Naybet, Romero; Sergio (Diego Tristán, 67'), Duscher; Víctor (Scaloni, 55'), Valerón, Luque (Fran, 72'); y Pandiani.	Baía; Paulo Ferreira, Jorge Costa, R. Carvalho, Nuno Valente; Maniche, Costinha, Deco, Mendes (Bosingwa, 87'); Carlos Alberto (P. Emanuel, 68') y Derlei (McCarthy, 92').
Árbitro: Pierluigi Collina (Italia). **Tarjetas amarillas:** Diego Tristán, Carlos Alberto y Mendes. **Tarjetas rojas:** Naybet (2A, 70'). **Goles:** 0-1, Derlei, pty. (60'). **Espectadores:** 35.000. **Estadio:** Riazor. **Jugado:** 04-05-04.	

La figura

DECO. Derlei marcó el gol de la victoria, pero el mejor hombre del Oporto en Riazor fue Deco. El brasileño-portugués dio una muestra de su calidad técnica, verticalidad,habilidad y visión de juego. Suya fue la jugada que propició el penalty de César y no se cansó de crear problemas a la defensa gallega. Deco se consagró en Riazor y será una de las principales armas del Oporto en la lucha por el título.

CORDON PRESS

Goleadores

Jugador	Equipo	Goles
Morientes	Mónaco	9
Prso	Mónaco	7
Makaay	Bayern Múnich	6
Pandiani	Deportivo	6
Drogba	Olympique Marsella	5
Hakan Sukur	Galatasaray	5
Henry	Arsenal	5
Juninho P.	Olympique Lyon	5
Giuly	Mónaco	4
Luque	Deportivo	4

Morientes suma y sigue. **El ariete español del Mónaco no falló en Stamford Bridge y marcó su noveno gol en la Liga de Campeones.**

Estadísticas

EFECTIVIDAD

Jugador	Equipo	Minutos	G	Min./G
Lange	Brujas	78	2	39
Konstantinidis	Panathinaikos	43	1	43
Nonda	Mónaco	45	1	45
Solsjkae	ManU	52	1	52
Prso	Mónaco	447	7	63,8

MENOS GOLEADOS

Equipo	PJ	G. Encajados	%
Manchester United	8	5	0,62
Bayern Múnich	8	7	0,87
Stuttgart	8	7	0,87
Juventus	8	8	1
Ol. Lyon	10	9	0,9

MÁS GOLEADORES

Equipo	PJ	G. Marcados	%
Mónaco	12	27	2,25
Deportivo	12	19	1,58
Real Madrid	10	18	1,8
Oporto	12	17	1,41
Arsenal	10	16	1,6

MÁS TARJETEADOS

Jugador	Equipo	Minutos	TA	TR	Faltas
Loskov	Dinamo M.	652	4	1	19
Lekcetho	Dinamo M.	405	4	1	19
Naybet	Deportivo	970	4	1	10
Johnson	Chelsea	507	4	1	16
Zikos	Mónaco	609	3	2	13

MÁS FALTAS COMETEN

Jugador	Equipo	Minutos	F. Comet.	Min./FC
Ballack	Bayern M.	720	32	22,5
Cissé	Mónaco	777	28	27,7
Bernardi	Mónaco	990	27	36,6
Kovacevic	R. Sociedad	580	26	22,3
Makelele	Chelsea	990	25	39,6

MÁS FALTAS RECIBEN

Jugador	Equipo	Minutos	F. Recib.	Min./FR
Deco	Oporto	975	49	19,89
Figo	R. Madrid	856	45	19,02
Valerón	Deportivo	1001	37	27,05
Zé Roberto	Bayern M.	579	30	19,3
Ljungberg	Arsenal	702	28	25,07

ASISTENCIAS

Jugador	Equipo	Minutos	As.
Deco	Oporto	975	6
Rothen	Mónaco	983	6
Henry	Arsenal	890	5
Giuly	Mónaco	766	4
Gudjohnsen	Chelsea	559	4

LOS QUE MÁS GANAN

Equipo	Euros
Chelsea	11,11 millones
Mónaco	10,94 millones
Oporto	10,94 millones
Deportivo	10,78 millones
Real Madrid	8,67 millones

Semifinales (vuelta)

Mista lleva al Valencia a Goteborg

Un único tanto de Mista, después de transformar un penalty, fue suficiente para que el Valencia eliminara al Villarreal y se colara en la final de la Copa de la UEFA (será la tercera final continental de los *ché* en cinco años). El Olympique de Marsella, que dejó fuera al Newcastle gracias a un fenomenal Drogba, será su rival el 19 de mayo en Goteborg. El equipo marsellés, donde juega el español Koke, se querrá quitar la espina de 1999 cuando perdió el título ante el Parma.

La figura

CORDON PRESS

DROGBA. El ariete marfileño del Olympique de Marsella, que ya anotó cinco tantos en la Liga de Campeones, ha marcado en todas las eliminatorias de la UEFA, de la que es el máximo artillero con seis dianas. Le hizo dos al Newcastle y metió a su equipo en la final.

JOSE MANUEL LÓPEZ

Controlado. El Valencia controló el partido de principio a fin. Marcó pronto y supo aguantar su ventaja.

CORDON PRESS

Drogba, letal. El Olympique de Marsella noqueó al Newcastle gracias al acierto del africano.

VALENCIA	VILLARREAL	OL. MARSELLA	NEWCASTLE
1	0	2	0
Cañizares; Curro Torres, Ayala, Marchena (Pellegrino, 73'), Garrido; Baraja, Albelda; Angulo, Sissoko (Vicente, 61'), Xisco; y Mista (Aimar, 77').	Reina; Belletti, Coloccini, Quique Álvarez, Arruabarrena; Josico (Guayre, 85'), Battaglia; José Mari, Riquelme, Roger; y Anderson.	Barthez; Beye, Hemdani, Méité, Dos Santos; Ferreira, Flamini, N'Diaye, Meriem; Marlet (Battles, 81') y Drogba (Vachousek, 90).	Given; Aaron Hughes, Bramble, O'Brien, Bernard; Ambrose, Speed, Hugo Viana (Bowyer, 65'), Robert; Ameobi y Shearer.
Árbitro: Terje Hauge (Noruega). **Tarjetas amarillas:** Marchena, Baraja, Quique Álvarez y Coloccini. **Goles:** 1-0, Mista (21'). **Espectadores:** 50.000. **Estadio:** Mestalla. **Jugado:** 06-05-04.		**Árbitro:** Lubos Michel (Eslovaquia). **Tarjetas amarillas:** Beye, Flamini, O'Brien y Bowyer. **Goles:** 1-0, Drogba (18'); 2-0, Drogba (81'). **Espectadores:** 60.000. **Estadio:** Velodrome. **Jugado:** 06-05-04.	

Goleadores

Jugador	Equipo	Goles
Drogba	Ol. Marsella	6
Anderson	Villarreal	5
Riera	Girondins	5
Kezman	PSV	5
Shearer	Newcastle	5

Anderson, superado. El delantero brasileño del Villarreal no marcó ante el Valencia y perdió su condición de *pichichi* de la UEFA a manos de Drogba. Mista, con tres dianas, es el máximo goleador *ché*.

ESTADÍSTICAS

Ligas del mundo

INGLATERRA

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Arsenal	87	37	25	12	0	71	25
2	Chelsea	76	37	23	7	7	66	30
3	Man. United	72	37	22	6	9	62	35
4	Liverpool	59	37	16	11	10	54	36
5	Aston Villa	56	37	15	11	11	48	42
6	Newcastle	54	36	13	15	8	48	36
7	Bolton	53	37	14	11	12	48	54
8	Charlton	50	37	13	11	13	49	50
9	Fulham	49	37	13	10	14	50	46
10	Birmingham	49	37	12	13	12	42	47
11	Middlesbrough	48	37	13	9	15	43	47
12	Southampton	46	36	12	10	14	40	40
13	Blackburn R.	43	37	12	7	18	50	58
14	Portsmouth	42	37	11	9	17	42	53
15	Tottenham	42	37	12	6	19	45	57
16	Everton	39	37	9	12	16	44	52
17	Man. City	38	37	8	14	15	50	53
18	Leicester	33	37	6	15	16	47	63
19	Wolverhampton	33	37	7	12	18	38	75
20	Leeds	33	37	8	9	20	40	78

Goleadores

Jugador	Club	G.
Henry	Arsenal	29
Shearer	Newcastle	22
Saha	Man. United	20
Van Nistelrooy	Man. United	19
Forssell	Birmingham	17

Resultados jornada 37ª

Man. United-Chelsea	1-1	Leeds-Charlton	3-3
Middlesbrough-Man. City	2-1	Leicester-Portsmouth	3-1
Southampton-Aston Villa	1-1	Birmingham-Liverpool	0-3
Tottenham-Blackburn R.	1-0	Newcastle-Wolves	1-1
Everton-Bolton W.	1-2	Fulham-Arsenal	0-1

PORTUGAL

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Oporto	82	34	25	7	2	63	19
2	Benfica	74	34	22	8	4	62	28
3	Sp. Lisboa	73	34	23	4	7	60	33
4	Nacional	56	34	17	5	12	56	35
5	Braga	54	34	15	9	10	36	38
6	Rio Ave	48	34	12	12	10	42	37
7	Maritimo	48	34	12	12	10	35	33
8	Boavista	47	34	12	11	11	32	31
9	Moreirense	46	34	12	10	12	33	33
10	Uniao Leiria	45	34	11	12	11	43	45
11	Beira-Mar	41	34	11	8	15	36	45
12	Gil Vicente	40	34	10	10	14	43	40
13	Académica	38	34	11	5	18	40	42
14	V. Guimaraes	37	34	9	10	15	31	40
15	Alverca	35	34	10	5	19	33	49
16	Belenenses	35	34	8	11	15	35	54
17	Paços de F.	28	34	8	4	22	27	53
18	Amadora	17	34	4	5	25	22	74

Goleadores

Jugador	Club	G.
Adriano	Nacional	20
McCarthy	Oporto	20
Evandro	Rio Ave	15
Liedson	Sp. Lisboa	15
Ricardo Sousa	Boavista	14

Resultados jornada 34ª

Moreirense-Alverca	3-1	Nacional-Rio Ave	4-0
Benfica-U. Leiria	0-0	Gil Vicente-Beira-Mar	3-0
V. Guimaraes-Sp. Lisboa	0-2	Boavista-Maritimo	2-1
Académica-Amadora	4-1	Oporto-Paços de Ferreira	3-1
Belenenses-Braga	0-2		

ITALIA

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Milan	79	33	24	7	2	61	22
2	Roma	70	33	21	7	5	68	19
3	Juventus	66	33	20	6	7	64	41
4	Inter Milán	56	33	16	8	9	56	35
5	Parma	55	33	15	10	8	53	43
6	Lazio	53	33	15	8	10	50	37
7	Udinese	50	33	13	11	9	41	36
8	Sampdoria	45	33	11	12	10	40	42
9	Chievo Verona	41	33	10	11	12	34	36
10	Brescia	40	33	9	13	11	50	53
11	Bolonia	39	33	10	9	14	44	51
12	Lecce	38	33	10	8	15	41	55
13	Siena	34	33	8	10	15	40	51
14	Reggina	34	33	6	16	11	28	43
15	Módena	30	33	6	12	15	26	44
16	Empoli	30	33	7	9	17	24	51
17	Perugia	29	33	5	14	14	43	56
18	Ancona	13	33	2	7	24	21	69

Goleadores

Jugador	Club	G.
Shevchenko	Milan	23
Totti	Roma	20
Gilardino	Parma	19
Chevantón	Lecce	18
Trezeguet	Juventus	16

Resultados jornada 33ª

Reggina-Milan	2-1	Inter Milán-Parma	1-0
Udinese-Chievo Verona	1-1	Roma-Perugia	1-3
Ancona-Empoli	2-1	Juventus-Sampdoria	2-0
Brescia-Lazio	2-1	Módena-Siena	1-3
Bolonia-Lecce	1-1		

FRANCIA

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Ol. Lyon	73	35	22	7	6	60	25
2	Mónaco	71	35	20	11	4	48	25
3	PSG	70	35	20	10	5	48	25
4	Sochaux	60	35	17	9	9	50	38
5	Auxerre	58	35	17	7	11	54	32
6	Nantes	56	35	16	8	11	44	32
7	Ol. Marsella	53	35	16	5	14	47	41
8	Lens	50	35	14	8	13	31	42
9	Lille	47	35	13	8	14	38	37
10	Girondins	47	35	12	11	12	35	37
11	Rennes	45	35	12	9	14	48	43
12	Niza	45	35	10	15	10	38	36
13	Bastia	39	35	9	12	14	33	45
14	Estrasburgo	38	35	9	11	15	41	49
15	Metz	38	35	10	8	17	30	38
16	Guingamp	37	35	10	7	18	34	54
17	Toulouse	34	35	8	10	17	28	42
18	Le Mans	34	35	8	10	17	31	53
19	Ajaccio	34	35	8	10	17	29	52
20	Montpellier	30	35	8	6	21	39	67

Goleadores

Jugador	Club	G.
Cissé	Auxerre	23
Drogba	Ol. Marsella	19
Frei	Rennes	17
Luyindula	Ol. Lyon	17
Frau	Sochaux	16

Resultados jornada 35ª

PSG-Rennes	1-0	Sochaux-Lens	0-3
Bastia-Estrasburgo	0-0	Metz-Ol. Lyon	1-2
Auxerre-Ajaccio	1-1	Toulouse-Nantes	0-1
Lille-Girondins	2-1	Montpellier-Niza	2-2
Guingamp-Le Mans	2-4	Mónaco-Ol. Marsella	1-0

ALEMANIA

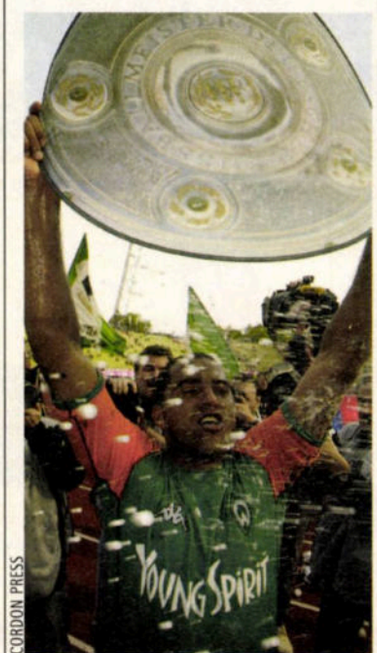
Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	W. Bremen	74	32	22	8	2	76	29
2	Bayern M.	65	32	19	8	5	67	36
3	Stuttgart	61	32	17	10	5	49	21
4	B. Leverkusen	59	32	17	8	7	65	37
5	Bochum	53	32	14	11	7	52	35
6	B. Dortmund	51	32	15	6	11	55	46
7	Schalke 04	46	32	12	10	10	44	40
8	Hamburgo	45	32	13	6	13	45	59
9	H. Rostock	41	32	11	8	13	52	49
10	Wolfsburgo	40	32	13	1	18	55	60
11	Fiburgo	37	32	10	7	15	42	65
12	Borussia M.	36	32	9	9	14	36	45
13	Hannover 96	36	32	9	9	14	48	60
14	Hertha Berlín	35	32	8	11	13	38	57
15	Kaiserslautern	35	32	11	5	16	37	57
16	Múnich 1860	31	32	8	7	17	30	51
17	Eintracht F.	29	32	8	5	19	32	49
18	Colonia	20	32	5	5	22	27	54

Goleadores

Jugador	Club	G.
Ailton	Werder Bremen	27
Makaay	Bayern Múnich	23
Max	Hansa Rostock	20
Ewerthon	B. Dortmund	15
Hashemian	Bochum	15

Resultados jornada 32ª

Hannover-Eintracht F.	3-0	Kaiserslautern-Wolfsburgo	3-2
Hamburgo-Stuttgart	2-1	Borussia M.-Schalke	2-0
Bayern M.-W. Bremen	1-3	Bochum-Friburgo	3-0
B. Leverkusen-Colonia	2-0	H. Rostock-Múnich 1860	3-0
H. Berlín-B. Dortmund	6-2		



CORDON PRESS

EL WERDER BREMEN CONQUISTA EL TÍTULO

El conjunto de Thomas Schaaf finiquitó la Bundesliga venciendo con comodidad a su máximo rival por el título, el Bayern de Múnich. Un monumental error de Khan permitió adelantarse al Werder, que finalmente ganó por 1-3. El conjunto verdiblanco sumó así la cuarta Bundesliga de su historia.

HOLANDA

CORDON PRESS

ALIRÓN *AJACIED* ANTE EL NAC BREDA

La escuadra dirigida por Ronald Koeman resolvió el campeonato holandés con un triunfo en casa ante el NAC. Un gol de Sneijder y otro de Ibrahimovic sirvieron al Ajax para anotarse matemáticamente su 29º título de Liga. El triunfo del PSV, que venía desde atrás esperando un error *ajacied*, fue totalmente inútil.

Pos.		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Ajax	77	33	24	5	4	74	29
2	PSV	71	33	22	5	6	88	28
3	Feyenoord	65	33	19	8	6	64	37
4	Heerenveen	58	33	17	7	9	45	33
5	AZ Alkmaar	57	33	17	6	10	63	38
6	Roda	52	33	14	10	9	58	39
7	Willem II	49	33	13	10	10	45	49
8	Utrecht	46	33	13	7	13	42	49
9	Twente	45	33	14	3	16	54	53
10	NAC Breda	43	33	11	10	12	53	52
11	RKC Waalwijk	40	33	10	10	13	44	50
12	Roosendaal	40	33	10	10	13	33	45
13	Groningen	36	33	9	9	15	36	51
14	NEC	34	33	10	4	19	43	58
15	Den Haag	31	33	8	7	18	32	60
16	Zwolle	26	33	5	11	17	26	60
17	Vitesse	25	33	3	16	14	36	56
18	Volendam	24	33	6	6	21	29	78

Goleadores

Jugador	Club	G.
Kezman	PSV	28
Kuijt	Feyenoord	17
Sibon	Heerenveen	15
Elkhattabi	AZ Alkmaar	15
Buffel	Feyenoord	14

Resultados jornada 33ª

RKC Waalwijk-Twente	3-3	PSV-Den Haag	3-2
Roosendaal-Feyenoord	1-4	Utrecht-Groningen	2-0
Zwolle-Willem II	0-0	NEC-Volendam	1-1
Heerenveen-Alkmaar	1-0	Ajax-NAC Breda	2-0
Roda-Vitesse	2-0		

Competiciones del mundo

Champions League asiática

El Dalian Shide sigue imparable

EL CONJUNTO CHINO, QUE DERROTÓ AL KRUNG THAILANDÉS, SUMÓ SU QUINTA VICTORIA CONSECUTIVA Y SE AFIANZA EN EL LIDERATO DEL GRUPO F.

GRUPO A

Resultados

Pakhtakor (UZB), 2 - Zob Ahan (IRN), 0
Koshelev y Bikmoevo

Riffa (BRN) - Qatar SC (QAT)
El Riffa se ha retirado del torneo

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Pakhtakor	6	3	2	0	1	3	1
Zob Ahan	6	5	1	3	1	4	5
Qatar SC	5	4	1	2	1	5	4
Riffa	1	2	0	1	1	0	2

GRUPO B

Resultados

Al Qadisiya (KUW), 1 - Al Quwa (IRQ), 0
Mohammad Rashed

Al Sadd (QAT), 0 - Al Wahda (EAU), 0

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Al Qadisiya	10	5	3	1	1	4	3
Al Wahda	9	5	2	3	0	6	1
Al Sadd	6	5	1	3	1	1	1
Al Quwa	1	5	0	1	4	0	6

GRUPO C

Resultados

Al Shorta (IRQ), 2 - Sharjah (EAU), 3
Abdulhassan y Abbas/Barbosa (2) y El Assas

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Sharjah	7	3	2	1	0	5	2
Al Hilal	7	3	2	1	0	4	1
Al Shorta	0	4	0	0	4	3	9

GRUPO D

Resultados

Neftchi (UZB), 1 - Sepahan (IRN), 3
Isakov/Farshbaf, Salehi y Talebnasab

Al-Arabi (KUW), 0 - Al Ittihad (SAU), 0

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Al Ittihad	10	5	3	1	1	11	4
Sepahan	10	5	3	1	1	12	9
Al Arabi	5	4	1	2	1	5	6
Neftchi	0	4	0	0	4	4	13

GRUPO E

Resultados

Shanghai S. (CHI), 1 - BEC Tero (THA), 0
Li Dawei

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Chonburi	9	4	3	0	1	10	2
J. Iwata	9	4	3	0	1	9	5
Shanghai S.	6	5	2	0	3	6	9
BEC Tero	3	5	1	0	4	4	13

GRUPO F

Resultados

Dalian S. (CHI), 3 - Krung (THA), 1
Siljak (2) y Hao Haidong/Sawangsri

Makassar (INA), 3 - H. A. Lai (VIE), 0
Astaman, Moestamu y Bachri

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Dalian Shide	15	5	5	0	0	10	2
Krung	7	5	2	1	2	7	9
H. A. Lai	4	5	1	1	3	7	9
Makassar	3	5	1	0	4	7	11

GRUPO G

Resultados

Yokohama (JAP), 6 - Binh Dinh (VIE), 0
Dutra, Ahn Jung-hwan (2), Kubo, Sakata y Oku

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Yokohama	12	5	4	0	1	15	2
Seongnam	9	4	3	0	1	6	3
Persik Kediri	4	4	1	1	2	4	8
Binh Dinh	1	5	0	1	4	2	14

Copa Libertadores

Emerson Leão deja el Santos

LA DERROTA EN LA IDA ANTE LA LDU DE QUITO PROVOCÓ SU RENUNCIA. WANDERLEY LUXEMBURGO LE SUSTITUYE.

OCTAVOS DE FINAL IDA (Vuelta: 11, 12 y 13 de mayo)

São Caetano (BRA)-América (MEX) 2-1
Anderson Lima y Oviedo, p.p./González

Barcelona (ECU)-Once Caldas (COL) 0-0

Deportivo Cali (COL)-Cruzeiro (BRA) 1-0
Téllez

Rosario Central (ARG)-São Paulo (BRA) 1-0
Belloso

Deportivo Táchira (VEN)-Nacional (URU) 3-0
Rondón, Panigutti y Beraza

Santos Laguna (MEX)-River Plate (ARG) 0-1
Tula

LDU (ECU)-Santos (BRA 4-2
Ambrosi (2), Urrutia y Sallas/Robinho y Elano

Sporting Cristal (PER)-Boca Juniors (ARG) 2-3
Bonnet y Quinteros/Tévez, Calvo y Guillermo Barros Schelotto

Copa Campeones CONCACAF

FINAL Vuelta: 12 de mayo

Deportivo Saprissa (CRC)-Alajuelense (CRC) 1-1
Alonso Solís/Wilmer López

Europeo sub-17 España, contra Inglaterra en semifinales

CON DOS VICTORIAS Y UNA DERROTA EN LA PRIMERA FASE, LOS DE JUAN SANTISTEBAN SE CLASIFICARON PARA LAS SEMIFINALES COMO SEGUNDOS DEL GRUPO A.

GRUPO A

Resultados

Francia, 3 - Irlanda del Norte, 0
Benzema, Ben Arfa y Songo'o

España, 1 - Turquía, 0
Marcos

Francia, 1 - España, 0
Manio, p.p.

Irlanda del Norte, 2 - Turquía, 5
Toner, pty. y O'Connor/Keles (2), Yilmaz, Aksu y Sabaniay

Turquía, 1 - Francia, 2
Mangani, p.p./Ben Arfa y Menez

Irlanda del Norte, 1 - España, 4
Doherty/Marc Pedraza (3) y Diego

GRUPO B

Resultados

Ucrania, 0 - Inglaterra, 2
Paul y Doyle

Austria, 0- Portugal, 0

Ucrania, 1 - Austria, 2
Dorosh/Gramann (2, uno de penalty)

Inglaterra, 3 - Portugal, 1
Paul (2) y Davies/Pereira

Portugal, 4 - Ucrania, 0
B. Gama (2), Rui Gomes y Lourenço

Inglaterra, 1 - Austria, 0
Porter

GRUPO A

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Francia	9	3	3	0	0	6	1
España	6	3	2	0	1	6	2
Turquía	3	3	1	0	2	6	5
Irlanda N.	3	3	0	0	3	3	13

GRUPO B

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Inglaterra	9	3	3	0	0	6	1
Portugal	4	3	1	1	1	5	3
Austria	4	3	1	1	1	2	2
Austria	0	3	0	0	3	1	8

SEMIFINALES (12-05)
Francia-Portugal
España-Inglaterra

3er y 4º PUESTO (15-05)
Perdedores semifinales

FINAL (15-05)
Ganadores semifinales

Pedraza marcó tres goles en la victoria de España ante Irlanda del Norte.

AFP

ESTADÍSTICAS

La contra de La Jornada

La agenda de la semana del 10 al 16 de mayo de 2004

Televisión

SELECCIÓN ESPAÑOLA
Campeonato de Europa Sub-17 (semifinales)

MIÉRCOLES 12 • 19:30 H.
Inglaterra España

PRIMERA DIVISIÓN J.37

VIERNES 14 • 22:00 H. tve2
Villarreal-Valencia

DOMINGO 16 • 21:30 H. CANAL+
Murcia-Real Madrid

SEGUNDA DIVISIÓN J.37

SÁBADO 15 • 17:00 H.
Getafe-Elche

SÁBADO 15 • 18:30 H.
Recreativo-Ejido

SÁBADO 15 • 21:00 H.
Cádiz-Las Palmas

DOMINGO 16 • 12:00 H. CANAL+
Alavés-Rayo Vallecano

DOMINGO 16 • 17:00 H.
Salamanca-Levante

OTROS PROGRAMAS

EL DIA DESPUÉS — CANAL+
con Michael Robinson, Josep Pedrerol y Ramos Marcos
LUNES 10 DE 20:15 H A 21:30 H

PARTIDO HISTÓRICO — CANAL+ DEPORTE
RFA-Colombia (Mundial Italia'90)
VIERNES 14 DE 15:00 H A 17:00 H

GRADA CERO — tve2
con Iñaki Cano
SÁBADO 15 DE 21:30 H A 21:55 H

ESTUDIO ESTADIO — tve2
con Juan Carlos Rivero e Iñaki Cano
DOMINGO 16 DE 22:55 H A 00:15 H

EL TERCER TIEMPO — CANAL+
Con Julio Maldonado
DOMINGO 16 DE 23:35 H A 00:55 H

Radio

CADENA COPE

EL TIRACHINAS
José Antonio Abellán
DE LUNES A SÁBADO DE 00:00 H A 01:30 H
DOMINGO DE 23:30 A 01:30 H

TIEMPO DE JUEGO
Eduardo García
SÁBADO DE 19:00 H A 23:30 H
DOMINGO DE 16:00 A 23:00 H

QUIERO SER COMO BECKHAM
SÁBADO DE 18:00 H A 19:00 H

CADENA SER

EL LARGUERO
José Ramón de la Morena
DE LUNES A VIERNES DE 00:00 H A 01:30 H
SABADO Y DOMINGO DE 23:30 A 01:30 H

CARRUSEL DEPORTIVO
Paco González y Pepe Domingo Castaño
SÁBADO DE 19:00 H A 23:30 H
DOMINGO DE 15:30 A 22:00

SER DEPORTIVOS
Manolo Lama
DE LUNES A VIERNES DE 20:30 H A 21:00 H

ONDA CERO

AL PRIMER TOQUE
Manu Carreño
DE LUNES A VIERNES DE 00:00 H A 01:30 H
DOMINGO DE 23:30 A 01:00 H

RADIO ESTADIO
Javier Ares y Javier Ruiz Taboada
SÁBADO DE 18:00 H A 01:00 H
DOMINGOS DE 16:00 A 23:00

ONDA DEPORTIVA
Ángel Rodríguez
DE LUNES A VIERNES DE 15:05 H A 16:00 H

RNE 1

LA OLA
Julio César Iglesias
DE LUNES A DOMINGO DE 00:00 H A 01:00 H

TABLERO DEPORTIVO
José López Terrades
SÁBADO DE 19:00 H A 23:00 H
DOMINGO DE 16:00 A 22:00 H

RADIOGACETA DE LOS DEPORTES
Juan Manuel Gozalo
DE LUNES A VIERNES DE 20:30 H A 21:30 H

INTERECONOMÍA

EN LA BANDA
Josep Pedrerol y Joaquín Ramos Marcos
DE LUNES A VIERNES DE 23:00 H A 00:00 H

Peña Quinielista DON BALÓN - LA MAQUINISTA

→ Apueste con Don Balón

Con la modificación del sistema de reparto de beneficios de la Quiniela para la temporada 03-04, la posibilidad de realizar una gran apuesta a través de una peña de lectores de nuestra revista nos anima a presentar esta iniciativa.

Integrar una peña permite jugar una combinación con un alto número de apuestas, con lo que se incrementa, proporcionalmente, las posibilidades de alcanzar un premio.

El funcionamiento es simple: se organizan ciclos de 13 jornadas con una apuesta mínima de 10 euros por jornada, sin tope máximo. Al final de cada ciclo se reparten los beneficios. Cada semana se publicará en Don Balón el pronóstico de la jornada siguiente y los resultados de la semana anterior.

→ Cómo apuntarse

Mediante una transferencia bancaria en la que habrá que indicar nombre y apellidos. Además, es imprescindible remitir por fax, correo electrónico o correo ordinario los siguientes datos:

-Nombre y apellidos -Dirección completa -Teléfono de contacto
-Número de cuenta donde recibir los posibles beneficios

Datos de contacto: Teléfono y Fax: 93 360 88 33 Correo electrónico: admon326@hotmail.com
Nº de cuenta: 2013 0457 40 0200730856 Persona de contacto: Efrén Ruzafa Campderros
Correo ordinario: Administración de Lotería 326 Centro Comercial La Maquinista. Pasaje Potosí nº 2 • 08030 Barcelona

Editorial Don Balon S.A. no se responsabiliza de la Peña Quinielística Don Balón-La Maquinista.

→ Quiniela Jornada 38ª
(Domingo 16 de mayo de 2004)

1. BETIS - VALLADOLID	X	X	2
2. R. SOCIEDAD - MÁLAGA	1	X	X
3. MURCIA - R. MADRID	1	X	X
4. MALLORCA - ESPANYOL	X	X	2
5. DEPORTIVO - CELTA	X	X	X
6. BARCELONA - RACING	X	X	2
7. AT. MADRID - ZARAGOZA	X	X	X
8. OSASUNA - ATHLETIC CLUB	X	X	2
9. ALBACETE - SEVILLA	X	X	X
10. RECREATIVO - EJIDO	X	X	2
11. ALAVÉS - RAYO	X	X	2
12. ALMERÍA - NUMANCIA	1	X	X
13. CÁDIZ - LAS PALMAS	X	X	2
14. SALAMANCA - LEVANTE	X	X	X

6 dobles y 3 triples
Importe jugado: 864,00 €

→ Resultados jornada anterior

14 aciertos:	-
13 aciertos	-
12 aciertos	-
11 aciertos	-
10 aciertos	2